

## Uputstvo za upotrebu

SONY soundbar zvučnik HTG700.CEL

# SONY



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-soundbar-zvucnik-htg700cel-akcija-cena/>

# SONY®

## Tanki zvučni sustav Zvočniški modul Tanki zvučnik

Upute za rad	HR
Navodila za uporabo	SL
Uputstvo za upotrebu	SR



HT-G700

## UPOZORENJE

Nemojte postavljati sustav u ograničeni prostor kao što su policia za knjige ili ugrađena vitrina.

Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijski otvor sustava novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Sustav nemojte izlagati otvorenim izvorima vatre (npr. upaljenim svijećama).

Kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite sustav kapanju ili prskanju i na njega ne stavljajte predmete napunjene tekućinom kao što su vaze.

Sustav nije isključen iz struje ako je priključen u strujnu utičnicu, čak i ako je sam sustav isključen.

Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje sustava iz struje, ukopčajte ga u lako dostupnu utičnicu za izmjeničnu struju. Ako primijetite neuobičajeno funkcioniranje sustava, odmah iskopčajte glavni utikač iz utičnice za izmjeničnu struju.

### OPREZ

Ako bateriju zamijenite neispravnom vrstom, postoji rizik od eksplozije. Ne izlažite baterije ili uređaje s ugrađenim baterijama prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost i vatra.

### Ne približavajte uređaj medicinskim uređajima.

Ovaj proizvod (uključujući dodatnu opremu) sadrži magnete koji mogu uzrokovati smetnje na elektrostimulatorima srca, programibilnim ventilima pumpe za liječenje hidrocefalusa ili drugim medicinskim uređajima. Ne približavajte

uređaj osobama koje upotrebljavaju medicinske uređaje. Prije upotrebe proizvoda savjetujte se s liječnikom ako upotrebljavate takav medicinski uređaj.

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

### Preporučeni kabeli

Za spajanje s glavnim računalima i/ili perifernim jedinicama moraju se upotrebljavati pravilno zaštićeni i uzemljeni kabeli i priključnice.

### Za tanki zvučnik

Nazivna pločica nalazi se na donjem dijelu tankog zvučnika.

Ova oprema s kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra ispitana je i u skladu je s ograničenjima navedenima u regulativi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

### Za kupce u Europi

### Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a.

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime.

Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.



Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Tekst cijele EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>

Ova je radijska oprema namijenjena upotrebi s odobrenom verzijom odnosno odobrenim verzijama softvera/programskih datoteka navedenim u EU-ovoj izjavi o sukladnosti. Softver instaliran na ovoj radijskoj opremi provjereno je sukladan osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU.

Verziju softvera možete pronaći pod [SYSTEM] - [VERSION] u izborniku s postavkama.

podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvod po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odjeljku o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.



**Odlaganje  
iskorištenih  
baterija te  
električne i  
elektroničke  
opreme  
(primjenjivo u**

**Europskoj uniji i drugim  
državama s odvojenim sustavima  
za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada.

Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta

# Sadržaj

O ovim Uputama za upotrebu .....	5
Sadržaj paketa .....	6
Što možete učiniti sa sustavom .....	7
Vodič za dijelove i tipke/kontrole .....	8

## Postavljanje sustava

Montaža tankog zvučnika i subwoofera	→ Vodič za početak (zasebni dokument)	
Postavljanje tankog zvučnika na zid .....		13
Povezivanje subwoofera .....		15
Kad daljinski upravljač televizora ne radi .....		16

## Spajanje na televizor ili AV uređaj

Spajanje na televizor ili AV uređaj pomoću HDMI kabela	→ Vodič za početak (zasebni dokument)	
Bežično povezivanje Sony televizora putem funkcije BLUETOOTH .....		17
Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja .....		20

## Slušanje glazbe/zvuka

Slušanje na televizoru i drugim uređajima .....	22
Podešavanje jačine zvuka .....	23
Uživanje u višekanalnom zvuku (AUDIO) .....	23
Slušanje glazbe/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije .....	24

## Prilagođavanje kvalitete zvuka

Uživanje u prožimajućem surround doživljaju (IMMERSIVE AE) .....	27
Postavljanje zvučnog efekta koji je prilagođen izvorima zvuka (način zvuka) .....	28
Postavljanje dijaloga jasnijim (VOICE) .....	29
Noćno uživanje u jasnom zvuku niske jačine (NIGHT) .....	29
Provjeravanje trenutnih postavki zvuka (DISPLAY) .....	30

## Upotreba funkcije Control for HDMI

Upotreba funkcije Control for HDMI .....	31
Upotreba funkcije "BRAVIA" Sync .....	33

## Promjena postavki

Upotreba izbornika s postavkama .....	34
Promjena svjetline zaslona prednje ploče i indikatora (gumb DIMMER) .....	38
Štednja energije u stanju pripravnosti .....	38

## Rješavanje problema

Rješavanje problema .....	39
Ponovno postavljanje sustava .....	46

## Dodatne informacije

Specifikacije .....	47
Podržani ulazni audioformati .....	49
Podržani HDMI videoformati .....	50
BLUETOOTH komunikacija .....	52
UGOVOR ZA KRAJNJEG KORISNIKA LICENCE .....	53
Mjere opreza .....	58
Kazalo .....	61

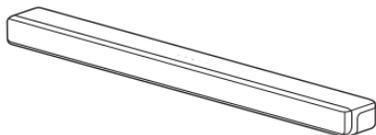
---

## O ovim Uputama za upotrebu

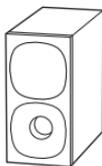
- U ovim uputama za upotrebu opisane su kontrole na daljinskom upravljaču.
- Neke su ilustracije prikazane kao konceptualni crteži i mogu se razlikovati od stvarnih proizvoda.
- Zadane su postavke podcrtane u svakom opisu značajke.
- Znakovi u zagradama [ ] pojavljuju se na zaslonu prednje ploče.

## Sadržaj paketa

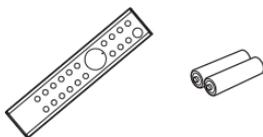
- Tanki zvučnik (1)



- Subwoofer (1)



- Daljinski upravljač (1)/  
Baterija R03 (veličine AAA) (2)



- Optički digitalni kabel (1)



- Strujni kabel za napajanje (mrežni vod)  
(2) (vrsta utikača razlikuje se ovisno o državi/regiji)



- PREDLOŽAK ZA MONTAŽU NA ZID (1)



- Vodič za početak



- Upute za upotrebu (ovaj dokument)



# Što možete učiniti sa sustavom

Sustav podržava objektno temeljene audioformate kao što su Dolby Atmos i DTS:X, kao i HDR videoformate kao što su HDR10, HLG i Dolby Vision.

**"Slušanje na televizoru i drugim uređajima" (str. 22)**



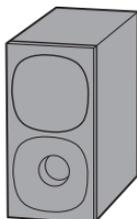
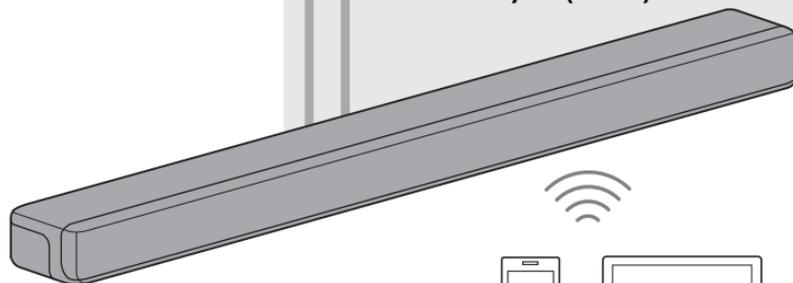
**"Bežično povezivanje Sony televizora putem funkcije BLUETOOTH" (str. 17)**

Blu-ray Disc™ uređaj za reprodukciju, kabelski prijemnik, satelitski prijemnik itd.



**Osnovno povezivanje uređaja: pogledajte "Vodič za početak" (zasebni dokument). Povezivanje ostalih uređaja: pogledajte odjeljak "Spajanje na televizor ili AV uređaj" (str. 17).**

**"Upotreba funkcije Control for HDMI" (str. 31)  
"Upotreba funkcije "BRAVIA" Sync" (str. 33)**



**"Povezivanje subwoofera" (str. 15)**



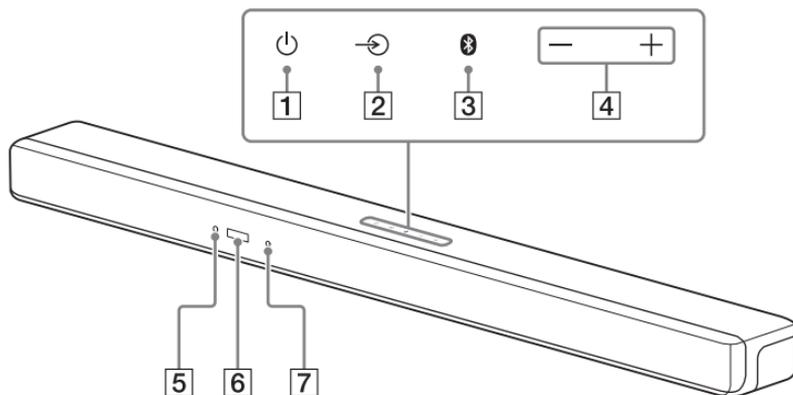
**"Slušanje glazbe/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije" (str. 24)**

# Vodič za dijelove i tipke/kontrole

Na crtežima nisu prikazane pojedinosti.

## Tanki zvučnik (glavna komponenta)

### Prednja strana



#### **1** Gumb (napajanje)

Uključuje sustav ili ga postavlja u stanje pripravnosti.

#### **2** Gumb (za odabir ulaza)

Odabire ulaz za reprodukciju u sustavu.

#### **3** Gumb BLUETOOTH (stranica 24)

#### **4** Gumbi +/- (jačina zvuka)

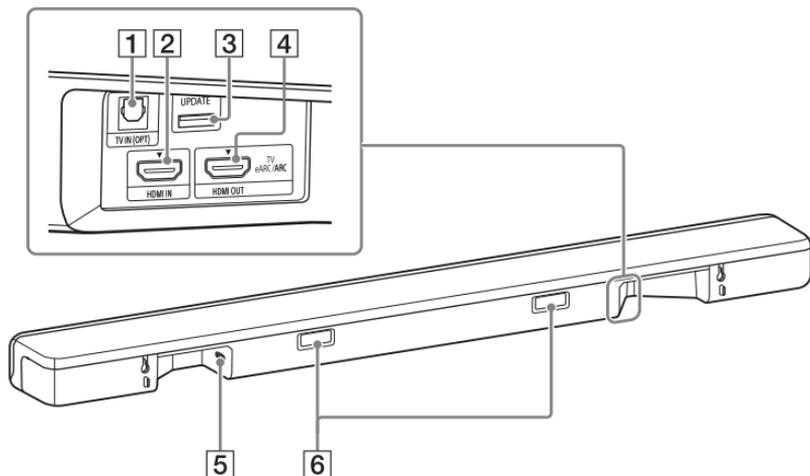
#### **5** BLUETOOTH indikator

- Svjetli plavo: uspostavljena je BLUETOOTH veza.
- U intervalima polako treperi plavom bojom: pokušava se uspostaviti BLUETOOTH veza.
- U intervalima dvaput treperi plavom bojom: tijekom stanja pripravnosti za uparivanje.

#### **6** Zaslon prednje ploče

#### **7** Senzor daljinskog upravljača

Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača za rukovanje sustavom.



### **1** Priključak TV IN (OPT)

### **2** HDMI IN priključak

Za specifikacije i napomene o priključcima, pogledajte "Podržani HDMI videoformati" (str. 50).

### **3** Priključak UPDATE (stranica 37)

Priključivanje USB memorije prilikom ažuriranja sustava.

### **4** HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključak

Spojite televizor koji ima ulazni HDMI priključak s HDMI kabelom. Sustav je kompatibilan s funkcijama eARC i ARC. ARC je funkcija koja putem priključka HDMI televizora zvuk televizora šalje do AV uređaja kao što je sustav. eARC proširenje je funkcije ARC koje omogućuje prijenos zvučnog signala i višekanalnog LPCM sadržaja koji se ne može prenijeti s pomoću

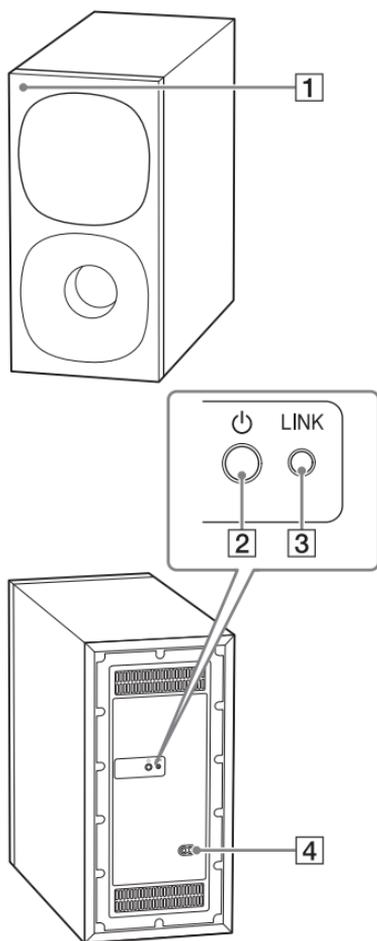
funkcije ARC. Pojediniosti o funkciji eARC potražite u odjeljku "[EARC]" (str. 36). Podržane audioformate potražite u odjeljku "Podržani ulazni audioformati" (str. 49). Specifikacije i bilješke o povezivanju potražite u odjeljku "Podržani HDMI videoformati" (str. 50).

### **5** Priključak za kabel za napajanje

### **6** IR repetitor (stranica 16)

Šalje udaljeni signal daljinskog upravljača televizora u televizor.

## Subwoofer



### 1 Indikator napajanja

- Svijetli zeleno: subwoofer je povezan sa sustavom.
- Svijetli crveno: subwoofer je u stanju pripravnosti.
- Svijetli narančasto: subwoofer je ručno povezan sa sustavom.
- Polako treperi zeleno: subwoofer se pokušava povezati sa sustavom.
- Polako treperi narančasto: subwoofer se pokušava ručno povezati sa sustavom./U tijeku je ažuriranje softvera.
- Brzo treperi narančasto: subwoofer je u stanju pripravnosti za ručno uparivanje.
- Ne svijetli: subwoofer je isključen.

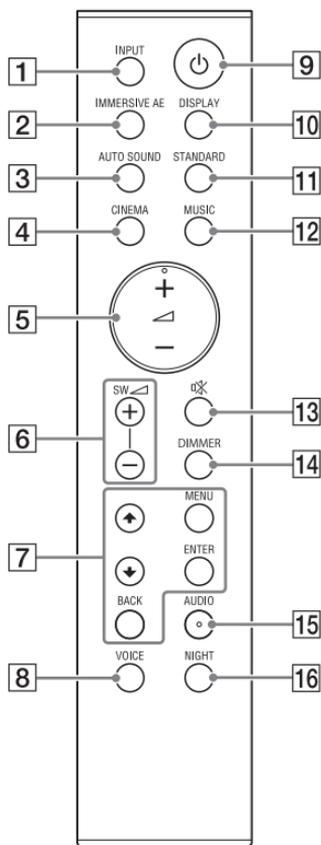
### 2 Gumb (napajanje)

Uključuje ili isključuje subwoofer.

### 3 Gumb LINK (stranica 15)

### 4 Priključak za kabel za napajanje

## Daljinski upravljač



### 1 INPUT (stranica 22)

Odabire izvor reprodukcije. Svaki put kada pritisnete gumb INPUT, odabrani se ulaz pojavljuje na zaslonu prednje ploče sljedećim redoslijedom.  
[TV] → [HDMI] → [BT]

### 2 IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (stranica 27)

Uključuje i isključuje funkciju Immersive Audio Enhancement.

### 3 AUTO SOUND (stranica 28)

### 4 CINEMA (stranica 28)

### 5 ▲ (jačina zvuka) +/- (stranica 23)

Prilagođava jačinu zvuka.

### 6 SW ▲ (jačina zvuka subwoofera) +/- (stranica 23)

Prilagođava jačinu zvuka subwoofera.

### 7 MENU (stranica 34)

Otvora i zatvara izbornik s postavkama.

### ▲/▼ (stranica 34)

Odabire stavke izbornika s postavkama.

### ENTER (stranica 34)

Služi za otvaranje odabrane stavke.

### BACK (stranica 34)

Služi za vraćanje na prethodni zaslon.

### 8 VOICE (stranica 29)

### 9 ⏻ (napajanje)

Uključuje sustav ili ga postavlja u stanje pripravnosti.

#### **10 DISPLAY (stranica 30)**

Prikazuje postavke načina zvuka, funkcije IMMERSIVE AE, glasovnog načina rada, noćnog načina rada i trenutnog statusa streaminga.

#### **11 STANDARD (stranica 28)**

#### **12 MUSIC (stranica 28)**

#### **13 (isključivanje zvuka)**

Privremeno isključivanje zvuka.

#### **14 DIMMER (stranica 38)**

#### **15 AUDIO\* (stranica 23)**

#### **16 NIGHT (stranica 29)**

\* Gumbi AUDIO i  + imaju izbočenu točku. Upotrijebite je kao orijentir tijekom rada.

### **Zamjena baterija za daljinski upravljač**

Kad sustav ne odgovara upravljanjem pomoću daljinskog upravljača, zamijenite dvije baterije novim baterijama.

Upotrijebite manganske baterije R03 (veličina AAA) za zamjenu.

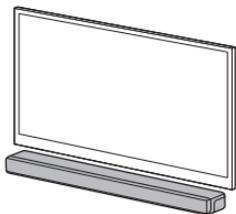
## Postavljanje sustava

# Montaža tankog zvučnika i subwoofera

Pogledajte Vodič za početak (zaseban dokument).

## Postavljanje tankog zvučnika na zid

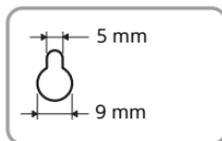
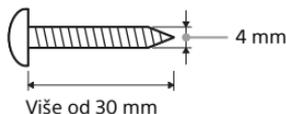
Tanki zvučnik možete postaviti na zid.



### Napomene

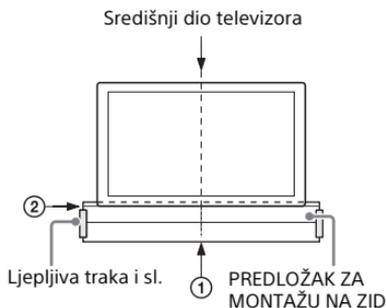
- Pripremite vijke (nisu isporučeni) prikladne za vrstu i čvrstoću materijala zida. Gipsani zidovi posebno su krhki pa vijke učvrstite u nosače zida. Zvučnike objesite vodoravno na vijke učvršćene u drvene nosače zida na ravnom, slobodnom dijelu zida.
- Postavljanje prepustite prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili ovlaštenim izvođačima te tijekom postavljanja posebnu pozornost posvetite sigurnosti.
- Tvrtka Sony ne snosi odgovornost za nezgode ili oštećenja uzrokovana neispravnim postavljanjem, nedostatnom čvrstoćom zida, nepravilnim pričvršćivanjem vijaka ili prirodnim nepogodama itd.

- 1 Pripremite dva vijka (nisu isporučeni) koji su prikladni za otvore zidnog nosača na stražnjoj strani tankog zvučnika.



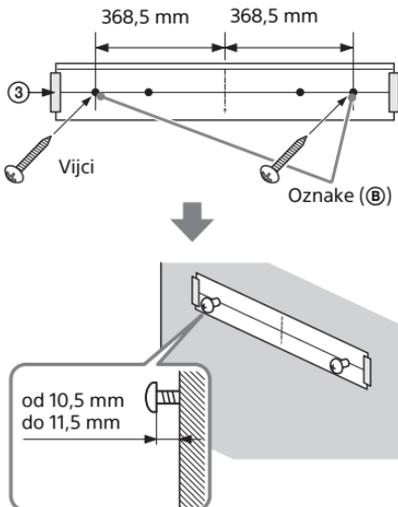
Rupa na stražnjem dijelu tankog zvučnika

- 2 Na zid zalijepite PREDLOŽAK ZA MONTAŽU NA ZID (priložen).



- 1 Poravnajte SREDIŠNJU LINIJU TELEVIZORA (1) na PREDLOŠKU ZA MONTAŽU NA ZID sa središnjom linijom svojeg televizora.
- 2 Poravnajte DONJU LINIJU televizora (2) na PREDLOŠKU ZA MONTAŽU NA ZID s donjim dijelom televizora, a zatim pomoću ljepljive trake ili sličnog sustava dostupnog u prodaji na zid zalijepite PREDLOŽAK ZA MONTAŽU NA ZID.

- 3** Pričvrstite vijke na označena mjesta (ⓑ) na LINIJI ZA VIJKE (ⓐ) PREDLOŠKA ZA MONTAŽU NA ZID kao na slici u nastavku.

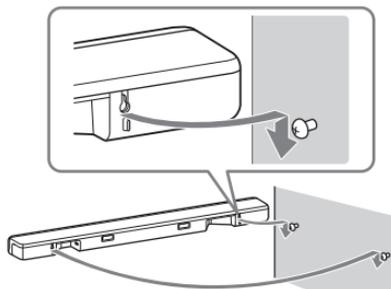


**Napomene**

- Pri lijepljenju PREDLOŠKA ZA MONTAŽU NA ZID dobro ga zagladite.
- Tanki zvučnik postavite na udaljenost od najmanje 70 mm od televizora.

- 4** Uklonite PREDLOŽAK ZA MONTAŽU NA ZID.

- 5** Objesite tanki zvučnik na vijke.
- Poravnajte rupe sa stražnje strane tankog zvučnika s vijcima, a zatim objesite tanki zvučnik na dva vijka.



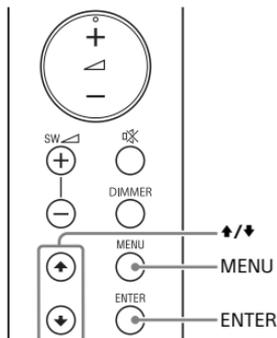
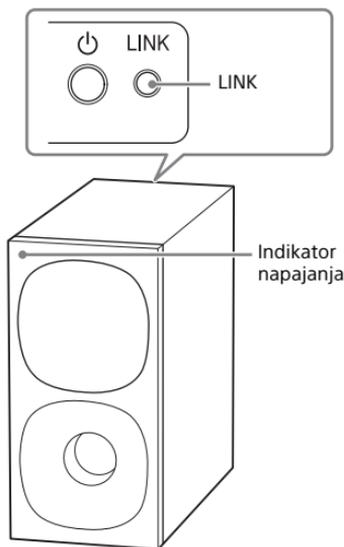
# Povezivanje subwoofera

## Automatsko povezivanje zvučnika

Subwoofer se automatski povezuje sa sustavom kada su uključeni. Pojednosti o povezivanju subwoofera potražite u Vodiču za početak (zaseban dokument).

## Ručno povezivanje subwoofera

Ako se subwoofer ne može povezati sa sustavom ili ako upotrebljavate više bežičnih uređaja i želite specificirati bežičnu vezu kako biste povezali sustav i subwoofer, napravite ručno povezivanje.



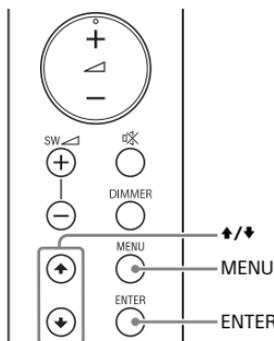
- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [SPEAKER], a zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [LINK], a zatim pritisnite ENTER.**
- 4 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [START], a zatim pritisnite ENTER.**  
Na zaslonu prednje ploče treperi poruka [LINK].  
Za otkazivanje ručnog povezivanja pritisnite BACK.
- 5 Pritisnite LINK na subwooferu.**  
Ručno povezivanje započinje. Indikator napajanja na subwooferu treperi u žutoj boji.
- 6 Kada se na zaslonu prednje ploče pojavi poruka [DONE], pritisnite MENU.**  
Veza je uspostavljena i indikator napajanja svijetli narančasto.

### Napomena

Ako se na zaslonu prednje ploče prikaže poruka [ERROR], veza sa subwooferom nije uspostavljena. Ponovite postupak ručnog povezivanja.

## Kad daljinski upravljač televizora ne radi

Ako tanki zvučnik ometa senzor daljinskog upravljača televizora, daljinski upravljač televizora možda neće raditi. U tom slučaju uključite funkciju IR repetitor sustava. Televizorom možete upravljati s pomoću daljinskog upravljača televizora tako da šaljete daljinski signal sa stražnje strane tankog zvučnika.



- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslону prednje ploče prikazuje se [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\updownarrow$  da biste odabrali [SYSTEM], a zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\updownarrow$  da biste odabrali [IR REPEATER], a zatim pritisnite ENTER.**
- 4 Odaberite [ON].**

### Napomene

- Obvezno provjerite je li upravljanje daljinskim upravljačem onemogućeno, a zatim funkciju [IR REPEATER] postavite na [ON]. Ako je ova funkcija postavljena na [ON], a daljinskim upravljačem možete upravljati televizorom, željeni se rezultat

možda neće ostvariti zbog sukoba između izravnih naredbi koje šalje daljinski upravljač i naredbi koje šalje tanki zvučnik.

- Ovisno o televizoru, čak i ako je funkcija [IR REPEATER] postavljena na [ON], ta funkcija možda neće raditi. Uz to, daljinski upravljači drugih uređaja kao što je klimatizacijski uređaj možda neće pravilno funkcionirati. U tom slučaju promijenite mjesto sustava ili televizora.

## Spajanje na televizor ili AV uređaj pomoću HDMI kabela

**Spajanje 4K TV-a ili 4K uređaja** pogledajte odjeljak "Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja" (str. 20).

### Spajanje TV-a kompatibilnog s funkcijom eARC

Pojedinosti o povezivanju potražite u Vodiču za početak (zaseban dokument).  
Pojedinosti o postavkama potražite u odjeljku "[EARC]" (str. 36).

Za povezivanje s nekim drugim televizorom pogledajte Vodič za početak (zaseban dokument).

## Bežično povezivanje Sony televizora putem funkcije BLUETOOTH

Kada upotrebljavate Sony televizor\* s BLUETOOTH funkcijom, možete slušati zvuk televizora ili uređaja koji je priključen na televizor bežičnim povezivanjem sustava i televizora.

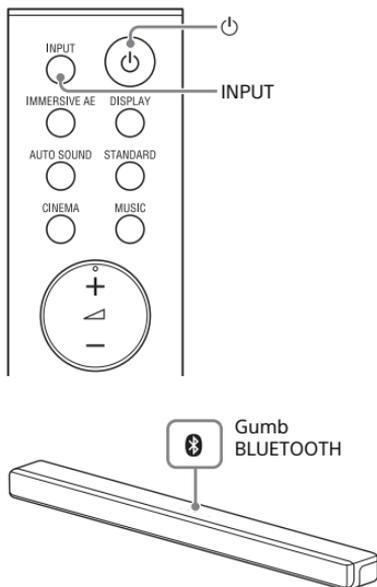
\* Televizor mora biti kompatibilan s profilom A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) BLUETOOTH profila.



### Slušanje zvuka televizora bežičnim povezivanjem sustava i televizora

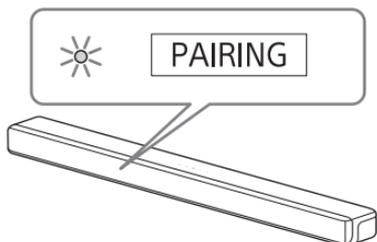
Za bežično povezivanje sustava i televizora, morate provesti uparivanje sustava i televizora upotrebom BLUETOOTH funkcije.

Uparivanje je postupak koji je potreban za zajedničko registriranje informacija na BLUETOOTH uređajima koje prethodno treba bežično povezati.



- 1** Uključite TV.
- 2** Uključite sustav.
- 3** Istovremeno pritisnite i 5 sekundi držite gumbе BLUETOOTH na tankom zvučniku i INPUT na daljinskom upravljaču.

Sustav ulazi u način rada za uparivanje, na zaslonu prednje ploče pojavljuje se poruka [PAIRING], a indikator BLUETOOTH u intervalima treperi dvaput.



- 4** Potražite sustav na televizoru izvođenjem postupka uparivanja.

Popis BLUETOOTH uređaja koji se traže prikazuje se na zaslonu televizora.

Metodu uparivanja BLUETOOTH uređaja s televizorom potražite u uputama za upotrebu televizora.

- 5** Uparite sustav i TV odabirom "HT-G700" s popisa na TV zaslonu.

- 6** Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH plavom bojom te prikazuje li se na zaslonu prednje ploče poruka [TV-BT].

Uspostavljena je veza između sustava i televizora.

- 7** Odaberite program ili ulaz uređaja pomoću daljinskog upravljača televizora.

Zvuk slike prikazane na zaslonu televizora emitira se iz sustava.

- 8** Prilagodite jačinu zvuka sustava pomoću daljinskog upravljača televizora.

Kada na daljinskom upravljaču televizora pritisnete gumb za isključivanje zvuka, zvuk je privremeno isključen.

#### Napomene

- Ako sustav ne reproducira zvuk televizora, pritiskanjem gumba INPUT kao ulazni signal odaberite TV i provjerite status zaslona prednje ploče i indikatora na tankom zvučniku.
  - Na zaslonu prednje ploče prikazuje se poruka [TV-BT]: sustav i televizor povezani su, a sustav reproducira zvuk televizora.
  - Indikator BLUETOOTH u intervalima treperi dvaput, a na zaslonu prednje ploče prikazuje se poruka [PAIRING]: izvršite uparivanje na televizoru.
  - Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se poruka [TV]: ponovite korake ispočetka.

- Ako sustav i televizor povežete HDMI kablom (ne isporučuje se), opcija BLUETOOTH se isključuje. Da biste ponovo putem funkcije BLUETOOTH povezali sustav i televizor, odspojite HDMI kabl, a zatim ponovo ispočetka povežite uređaje.
- Dok se sustav povezuje s televizorom putem funkcije BLUETOOTH i kao način zvuka odabrana je opcija [AUTO SOUND], opcija [STANDARD] odabrat će se kao način zvuka.

## Slušanje zvuka s uparenog televizora

Možete uključiti/isključiti sustav, prilagoditi jačinu zvuka i isključiti zvuk upotrebom daljinskog upravljača televizora kada bežično povežete televizor sa sustavom.

- 1 Uključite televizor s pomoću daljinskog upravljača televizora.**  
Sustav se uključuje povezivanjem s napajanjem televizora i zvuk televizora emitira se iz sustava.
- 2 Odaberite program ili ulaz uređaja pomoću daljinskog upravljača televizora.**  
Zvuk slike prikazane na zaslonu televizora emitira se iz sustava.
- 3 Prilagodite jačinu zvuka sustava pomoću daljinskog upravljača televizora.**  
Kada na daljinskom upravljaču televizora pritisnete gumb za isključivanje zvuka, zvuk je privremeno isključen.

### Napomena

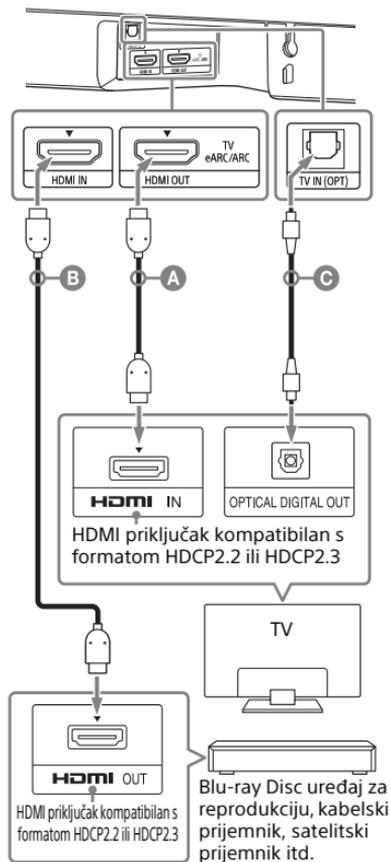
Ako s pomoću daljinskog upravljača isporučenog sa sustavom kao ulaz ne odaberete opciju TV (Televizor), sustav neće reproducirati zvuk televizora. Da bi sustav reproducirao zvuk televizora, odaberite opciju TV (Televizor) pritiskanjem gumba INPUT.

### Savjet

Kada je televizor isključen, također je isključen sustav povezivanjem s napajanjem televizora.

## Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja

Svi priključci HDMI na sustavu podržavaju 4K videoformat i standarde HDCP2.2 i HDCP2.3 (Sustav širokopojasne zaštite digitalnog sadržaja (engl. High-bandwidth Digital Content Protection System), verzije 2.2 i 2.3). Za gledanje 4K videosadržaja povežite 4K televizor i 4K uređaje sa sustavom putem priključka HDMI koji je kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3 na svakom uređaju. 4K videosadržaj možete gledati samo putem priključaka HDMI kompatibilnih sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3.



- A** HDMI kabel (nije priložen)
- B** HDMI kabel (nije priložen)  
Upotrijebite HDMI kabel koji podržava 4K videoformat koji želite gledati. Pojednosti potražite u odjeljku "Podržani HDMI videoformati" (str. 50).
- C** Optički digitalni kabel (isporučen)

- 1** **Provjerite koji je priključak HDMI IN na vašem TV-u kompatibilan s formatom HDCP2.2 ili HDCP2.3.**  
Pojednosti potražite u uputama za upotrebu TV-a.

**2 Povežite priključak HDMI IN kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3 na televizoru i priključak HDMI OUT (TV eARC/ ARC) na sustavu s pomoću HDMI kabela (nije isporučen).**

Ako priključak HDMI IN na televizoru kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3 podržava tehnologije eARC ili ARC, povezivanje televizora je dovršeno. Idite na korak 4.

**3 Ako priključak HDMI IN na televizoru kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3 ne podržava tehnologije eARC ili ARC, optičkim digitalnim kablom (isporučuje se) povežite priključak optičkog digitalnog izlaza televizora i priključak TV IN (OPT) sustava.**

Ako televizor i sustav povezujete samo HDMI kablom (ne isporučuje se), sustav ne reproducira zvuk televizora. Povežite optički digitalni kablom (isporučuje se). Povezivanje televizora je dovršeno.

**4 HDMI kablom povežite priključak HDMI OUT 4K uređaja kompatibilan s tehnologijom HDCP2.2 ili HDCP2.3 i priključak HDMI IN sustava.**

Pogledajte upute za rad 4K uređaja da biste provjerili je li HDMI OUT priključak 4K uređaja kompatibilan s formatom HDCP2.2 ili HDCP2.3. Povezivanje 4K uređaja je dovršeno.

**5 Uključite TV.**

**6 Uključite sustav.**

**Savjet**

4K sadržaj možete gledati s pomoću uređaja kompatibilnog sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3, čak i ako su povezani uređaji koji su kompatibilni s različitim verzijama (npr., televizor je kompatibilan s verzijom HDCP2.2, a 4K uređaj s verzijom HDCP2.3).

## Postavljanje formata signala HDMI za gledanje 4K videosadržaja

Da biste gledali videosadržaj formata 4K, odaberite odgovarajuću postavku za povezani 4K TV i 4K uređaj.

**1 Pritisnite MENU.**

Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [SPEAKER].

**2 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste odabrali [HDMI], a zatim pritisnite ENTER.**

**3 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste odabrali [FORMAT], a zatim pritisnite ENTER.**

**4 Više puta zaredom pritisnite gumb  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste odabrali željenu stavku.**

- [ENHANCED]: odaberite ako povezani televizor i uređaji podržavaju videoformate velike širine pojasa kao što su 4K 60p 4:4:4 itd.
- [STANDARD]: odaberite ako povezani televizor i uređaji podržavaju videoformate standardne širine pojasa.

Vežu između ove postavke, podržanih formata videosignala i HDMI kabela potražite u odjeljku "Podržani HDMI videoformati" (str. 50).

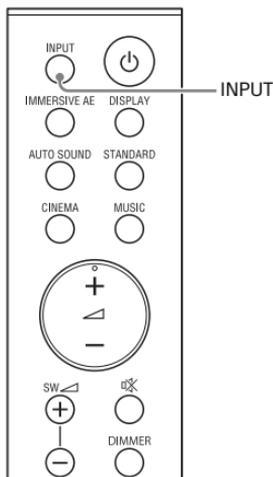
**Napomene**

- Ovisno o televizoru možda će biti potrebno postaviti postavku HDMI izlaza na televizoru. Pojednosti potražite u uputama za rad s televizorom.
- Ako se slika ne prikazuje nakon postavljanja opcije [FORMAT] na [ENHANCED], postavite je na [STANDARD].

## Slušanje glazbe/zvuka

# Slušanje na televizoru i drugim uređajima

Možete odabrati povezani uređaj i reproducirati zvuk tog uređaja.



## 1 Pritisnite INPUT za odabir željenog ulaza.

Svaki put kada pritisnete gumb INPUT, odabrani se ulaz pojavljuje na zaslonu prednje ploče sljedećim redoslijedom.

[TV] → [HDMI] → [BT]

### Zaslon prednje ploče

#### [TV]

Odabire zvuk televizora koji je sa sustavom povezan putem priključka TV IN (OPT) ili HDMI OUT (TV eARC/ARC) na sustavu. Ulazni priključak za reprodukciju možete postaviti pod [HDMI] - [TV AUDIO] u izborniku s postavkama (stranica 36).

### Zaslon prednje ploče

#### [HDMI]

Odabire zvuk uređaja koji je priključen na priključak HDMI IN sustava.

#### [BT]

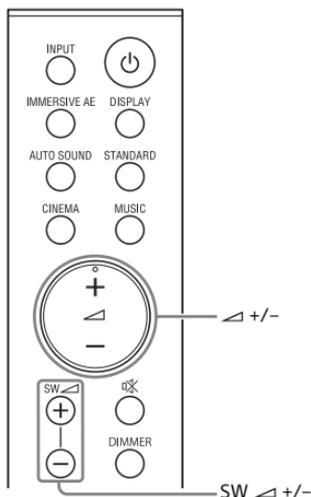
Odabire zvuk uređaja koji je sa sustavom povezan putem funkcije BLUETOOTH. Pojednosti potražite u odjeljku "Slušanje glazbe/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije" (str. 24).

## 2 Podesite jačinu zvuka (stranica 23).

### Savjet

Ulaz možete odabrati i pritiskom gumba  na tankom zvučniku.

## Podešavanje jačine zvuka



### Podešavanje jačine zvuka sustava

Pritisnite  $\triangle$  +/-.

Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se jačina zvuka.

### Prilagođavanje jačine zvuka subwoofera

Pritisnite SW  $\triangle$  (jačina zvuka subwoofera) +/-.

Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se jačina zvuka.

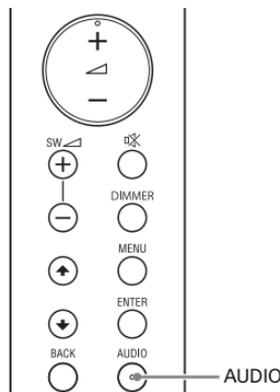
Subwoofer je namijenjen za reprodukciju zvuka basa ili zvuka niskih frekvencija.

#### Napomene

- Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.
- SW  $\triangle$  +/- ne funkcionira ako subwoofer nije povezan.

## Uživanje u višekanalnom zvuku (AUDIO)

Možete uživati u višekanalnom zvuku kada sustav prima višekanalne Dolby Digital signale.



### 1 Uzastopno pritisćite AUDIO za odabir željenog audio signala.

Zaslon prednje ploče	Funkcija
<b>[MAIN]</b>	Reproducirat će se zvuk glavnog jezika.
<b>[SUB]</b>	Reproducirat će se zvuk drugog jezika.
<b>[M/S]</b>	Reproducirat će se miješani zvuk glavnog i drugog jezika.

#### Napomene

- Za primanje Dolby Digital signala morate spojiti televizor koji je kompatibilan s funkcijama eARC ili ARC (stranica 32) na priključak HDMI OUT (TV eARC/ARC) s pomoću HDMI kabela (nije isporučen) ili druge uređaje na priključak HDMI IN s pomoću HDMI kabela (nije isporučen).
- Ako priključak HDMI IN televizora nije kompatibilan s funkcijama eARC ili ARC (stranica 32), spojite televizor na priključak TV IN (OPT) s pomoću optičkog

digitalnog kabela (isporučeni) za primanje Dolby Digital signala.

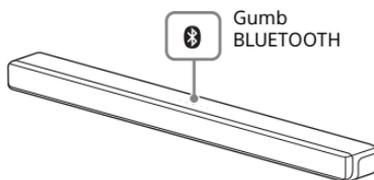
- AUDIO ne radi tijekom povezivanja televizora ili drugog uređaja i sustava putem funkcije BLUETOOTH.

## Slušanje glazbe/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije

Možete slušati glazbu ako sustav i mobilni uređaj povežete putem funkcije BLUETOOTH.

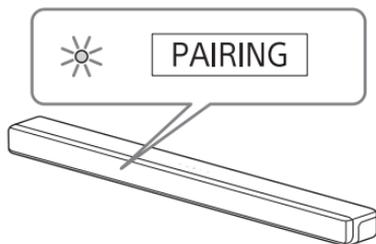
### Slušanje glazbe uparivanjem mobilnog uređaja koji se povezuje po prvi put

Za upotrebu BLUETOOTH funkcije, morate unaprijed provesti uparivanje sustava i mobilnog uređaja.



- 1 Pritisnite i 2 sekunde držite gumb BLUETOOTH na tankom zvučniku.**

Sustav ulazi u način rada za uparivanje, na zaslonu prednje ploče pojavljuje se poruka [PAIRING], a indikator BLUETOOTH u intervalima treperi dvaput.



## 2 Potražite sustav na mobilnom uređaju izvođenjem postupka uparivanja.

Popis BLUETOOTH uređaja koji se traže prikazuje se na zaslonu mobilnog uređaja.

Metodu uparivanja BLUETOOTH uređaja s mobilnim uređajem potražite u uputama za upotrebu mobilnog uređaja.

## 3 Uparite sustav i mobilni uređaj odabirom "HT-G700" s popisa na zaslonu mobilnog uređaja.

Ako se traži unos ulazne šifre, unesite "0000".

## 4 Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH na tankom zvučniku plavom bojom.

Uspostavljena je veza između sustava i mobilnog uređaja.

## 5 Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću glazbene aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.

Sustav emitira zvuk.

## 6 Podesite jačinu zvuka (stranica 23).

### Za provjeru statusa veze BLUETOOTH funkcije

Status	Indikator BLUETOOTH
Tijekom stanja pripravnosti za uparivanje	Treperi dvaput plavom bojom u intervalima
U tijeku je pokušaj uspostavljanja veze	Polako treperi plavom bojom u intervalima
Veza je uspostavljena	Svijetli u plavoj boji

### Napomena

Možete upariti sljedeći broj uređaja: BLUETOOTH.

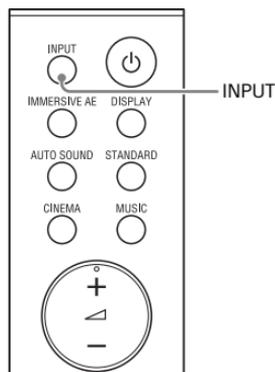
- Mobilni uređaji: 9
- Sony televizor s funkcijom BLUETOOTH: 1

Ako uparite novi uređaj nakon uparivanja gore navedenog broja uređaja, prvi upareni uređaj zamijenit će se novim.

### Savjeti

- Ako nema uparenog mobilnog uređaja (npr. odmah nakon kupnje sustava), sustav prelazi u način uparivanja promjenom ulaza na BT ulaz.
- Provedite uparivanje za drugi i iduće mobilne uređaje.

### Slušanje glazbe s uparenog uređaja



#### 1 Uključite BLUETOOTH funkciju na mobilnom uređaju.

#### 2 Više puta zaredom pritisnite INPUT kako biste odabrali [BT].

Sustav se automatski ponovno povezuje s posljednjim povezanim mobilnim uređajem.

**3** Provjerite svijetli li indikator **BLUETOOTH** na tankom zvučniku plavom bojom.

Uspostavljena je veza između sustava i mobilnog uređaja.

**4** Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću glazbene aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.

Sustav emitira zvuk.

**5** Podesite jačinu zvuka (stranica 23).

### **Prekidanje veze s mobilnim uređajem**

Učinite nešto od sljedećeg.

- Onemogućite BLUETOOTH funkciju na mobilnom uređaju.
- Opciju [BT] – [POWER] postavite na [OFF] (stranica 37).
- Isključite sustav ili mobilni uređaj.

#### **Savjet**

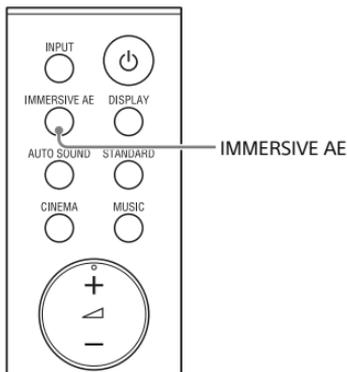
Ako veza nije uspostavljena, odaberite "HT-G700" na mobilnom uređaju.

## Prilagodavanje kvalitete zvuka

# Uživanje u prožimajućem surround doživljaju (IMMERSIVE AE)

Možete uživati u prožimajućem zvuku koji dolazi ne samo iz vodoravnog, već i iz okomitog usmjerenja upotrebom sustava za vertikalni surround zvuk\* u kombinaciji s načinima zvuka (stranica 28). Ova funkcija radi i s 2.0-kanalnim signalima kao što su televizijski programi.

\* Funkcija Vertical Surround Engine iznimno je precizna tehnologija za obradu digitalnog zvučnog polja tvrtke Sony koja virtualno stvara zvučno polje u smjeru visine uz zvučno polje u vodoravnom smjeru upotrebom samo prednjih zvučnika i bez gornjih zvučnika. Da biste uživali u bogatom zvuku neovisno o visini prostorije, ne morate ugraditi zvučnike na strop. Uz to, oblik sobe gotovo da i ne utječe na ovu funkciju jer ona ne upotrebljava zvuk koji se odbija od zidova, a poboljšava reprodukciju surround zvuka.



## 1 Pritisnite IMMERSIVE AE za uključivanje ili isključivanje funkcije.

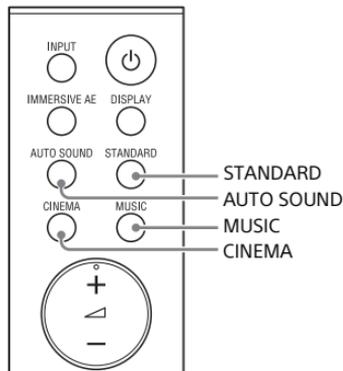
Zaslon prednje ploče	Funkcija
[IAE.ON]	Uključuje funkciju Immersive Audio Enhancement (Prožimajuće poboljšanje zvuka).
[IAE.OFF]	Isključuje funkciju Immersive Audio Enhancement (Prožimajuće poboljšanje zvuka).

### Napomene

- Surround efekt iz svih smjerova razlikuje se ovisno o izvoru zvuka.
- Vremenski razmak između zvuka i slike može se pojaviti ovisno o izvoru zvuka. Ako televizor ima funkciju kojom se podešava kašnjenje slike, upotrijebite je za podešavanje.
- Funkcija Immersive Audio Enhancement (Prožimajuće poboljšanje zvuka) dostupna je samo ako je opcija [AUDIO] – [EFFECT] postavljena na [SOUND MODE ON] (stranica 35).

# Postavljanje zvučnog efekta koji je prilagođen izvorima zvuka (način zvuka)

Možete jednostavno uživati u unaprijed programiranim zvučnim efektima koji su prilagođeni različitim izvorima zvuka.



- 1** Za postavljanje načina zvuka pritisnite jedan od gumba za odabir načina zvuka (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC).

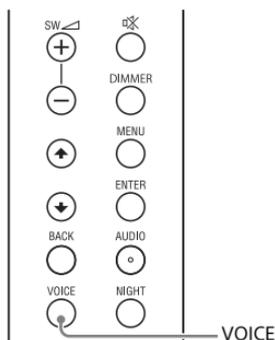
Gumb	Funkcija
<b>AUTO SOUND</b>	Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [AUTO SOUND]. Način zvuka automatski se odabire između opcija STANDARD, CINEMA ili MUSIC.
<b>STANDARD</b>	Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [STANDARD]. Jasno se čuje zvuk TV programa.

Gumb	Funkcija
<b>CINEMA</b>	Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [CINEMA]. Osjećate se okruženi zvukom koji putuje oko i iza vas. Ovaj je način rada prikladan za gledanje filmova.
<b>MUSIC</b>	Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [MUSIC]. Živopisna, blistava i detaljna reprodukcija zvuka. Ovaj je način rada prikladan za uživanje u glazbi na način koji će vas dirnuti.

## Napomene

- Funkcija načina zvuka onemogućena je ako je opcija [AUDIO] - [EFFECT] postavljena na bilo koju vrijednost osim [SOUND MODE ON] (stranica 35).
- Vremenski razmak između zvuka i slike može se pojaviti ovisno o izvoru zvuka. Ako televizor ima funkciju kojom se podešava kašnjenje slike, upotrijebite je za podešavanje.

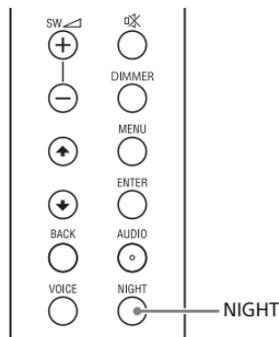
## Postavljanje dijaloga jasnijim (VOICE)



- 1 Pritisnite VOICE za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Zaslon prednje ploče	Funkcija
<b>[Vo.ON]</b>	Dijalog se dobro čuje poboljšanjem raspona dijaloga.
<b>[Vo.OFF]</b>	Isključuje glasovni način rada.

## Noćno uživanje u jasnom zvuku niske jačine (NIGHT)



- 1 Pritisnite NIGHT za uključivanje ili isključivanje funkcije.

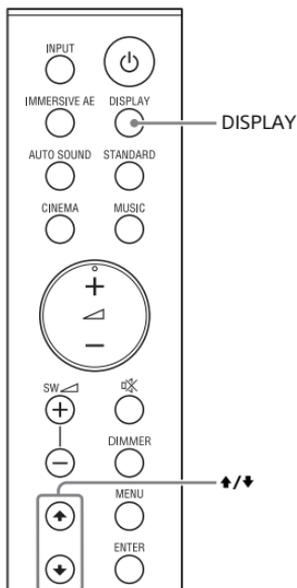
Zaslon prednje ploče	Funkcija
<b>[N.ON]</b>	Zvuk je tih s najmanjim mogućim gubitkom vjernosti i jasnoće razgovora.
<b>[N.OFF]</b>	Isključuje noćni način rada.

### Napomena

Kada isključite sustav, ta se postavka automatski postavlja na način [N.OFF].

## Provjeravanje trenutnih postavki zvuka (DISPLAY)

Možete provjeriti trenutni status načina zvuka, funkcije IMMERSIVE AE, glasovnog načina rada, noćnog načina rada i trenutnog statusa streaminga.



Status streaminga  
Ako pritisnete gumb ↕, trenutni status svake postavke zvuka prikazat će se obrnutim redoslijedom.

- 1 Pritisnite DISPLAY.**  
Trenutni način zvuka prikazuje se na zaslonu prednje ploče.
- 2 Više puta zaredom pritisnite ↕ da biste odabrali postavku zvuka koju želite provjeriti.**  
Trenutni se status svake postavke zvuka prikazuje sljedećim redoslijedom.  
Način zvuka (stranica 28) →  
IMMERSIVE AE (stranica 27) →  
Glasovni način rada (stranica 29) →  
Noćni način rada (stranica 29) →

## Upotreba funkcije Control for HDMI

# Upotreba funkcije Control for HDMI

Povezivanje uređaja kao što su televizor ili Blu-ray Disc uređaj za reprodukciju kompatibilnih s funkcijom Control for HDMI (Upravljanje za HDMI)\* s pomoću HDMI kabela omogućuje jednostavno rukovanje uređajem s pomoću daljinskog upravljača televizora. S funkcijom Kontrola za HDMI možete upotrebljavati sljedeće funkcije.

- Funkcija isključivanja sustava
- Funkcija upravljanja zvukom sustava
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- Funkcija reprodukcije jednim dodiriom
- HDMI Stanje pripravnosti putem postavke štednje energije

### Napomena

Te funkcije možda će raditi s uređajima koje nije proizvela tvrtka Sony, ali to nije zajamčeno.

\* Control for HDMI standardna je funkcija koju upotrebljava CEC (Consumer Electronics Control) za omogućavanje međusobne kontrole HDMI (High-Definition Multimedia Interface) uređaja.

## Priprema upotrebe funkcije Control for HDMI

Opciju [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] postavite na [ON] (stranica 36). [ON] je zadana postavka.

Omogućite postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) za TV i druge uređaje povezane sa sustavom.

## Savjet

Ako omogućite funkciju Control for HDMI ("BRAVIA" sinkronizacija) kada upotrebljavate TV koji je proizvela tvrtka Sony, funkcija Control for HDMI sustava također je automatski omogućena.

## Funkcija isključivanja sustava

Kada isključite TV, sustav će se automatski isključiti.

### Napomena

Ovisno o statusu uređaja, spojeni se uređaj možda neće isključiti.

## Funkcija upravljanja zvukom sustava

Ako uključite sustav dok gledate TV, zvuk TV-a emitirat će se kroz zvučnike sustava.

Jačina zvuka sustava može se prilagoditi pomoću daljinskog upravljača televizora. Kad uključite televizor, sustav se automatski uključuje i zvuk televizora emitira se iz zvučnika sustava. Radnje možete obaviti i s pomoću izbornika televizora. Pojedini potražite u uputama za rad s televizorom.

### Napomene

- Ovisno o televizoru, broj koji označava razinu jačine zvuka sustava prikazuje se na zaslonu televizora. Broj koji označava razinu jačine zvuka na televizoru može se razlikovati od broja prikazanog na zaslonu prednje ploče sustava.
- Ovisno o postavkama televizora, funkcija upravljanja zvukom sustava možda neće biti dostupna. Pojedini potražite u uputama za rad s televizorom.
- Ovisno o televizoru, ako je prethodni put kad ste gledali zvuk televizora emitiran iz zvučnika televizora, sustav se možda neće uključiti povezivanjem s napajanjem televizora čak ni kad je televizor uključen.

## eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel / Audio Return Channel)

Ako je sustav priključen na priključak HDMI IN televizora koji je kompatibilan s funkcijama eARC ili ARC, zvuk televizora možete slušati putem zvučnika sustava bez priključivanja optičkog digitalnog kabela.

Na sustavu opciju [HDMI] – [EARC] postavite na [ON] (stranica 36). [ON] je zadana postavka.

### Napomene

- Na televizoru omogućite funkcije eARC ili ARC. Pojedini potražite u uputama za rad s televizorom.
- Ako sustav nije kompatibilan s funkcijom eARC ili ARC, potrebno je priključiti optički digitalni kabel (isporučeni) (pogledajte isporučeni Vodič za početak).

## Funkcija reprodukcije jednim dodirom

Kada reproducirate sadržaj na uređaju (Blu-ray Disc uređaju za reprodukciju, konzoli "PlayStation®4" itd.) koji je povezan sa sustavom, sustav i televizor automatski će se uključiti, ulaz sustava prebacit će se na HDMI, a zvuk će se emitirati iz zvučnika sustava.

### Napomene

- Ako je opcija [HDMI] – [STANDBY THROUGH] postavljena na [ON] ili [AUTO], a prilikom prethodnog gledanja televizije zvuk se emitirao iz zvučnika na televizoru, sustav se možda neće uključiti, a zvuk i slika možda će se emitirati s televizora, čak i ako se reproducira sadržaj s uređaja (stranica 36).
- Ovisno o TV-u, početni dio reproduciranog sadržaja možda se neće ispravno reproducirati.

## HDMI Stanje pripravnosti putem postavke štednje energije

Funkcija HDMI – Standby Through omogućuje vam uživanje u zvuku i slici s povezanog uređaja bez uključivanja sustava.

Ako opciju [HDMI] – [STANDBY THROUGH] postavite na [AUTO], možete smanjiti potrošnju energije kada je sustav u stanju pripravnosti (stranica 36). [AUTO] je zadana postavka.

### Napomene

Ako se na televizoru ne prikazuje slika s uređaja koji je povezan sa sustavom, opciju [HDMI] – [STANDBY THROUGH] postavite na [ON]. Ako ste povezali televizor koji nije proizvela tvrtka Sony, preporučujemo da odaberete ovu postavku.

---

## Upotreba funkcije "BRAVIA" Sync

Osim funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) možete upotrijebiti funkciju "BRAVIA" sinkronizacija kao što je funkcija Način zvuka/odabir prizora.

### **Napomena**

Ova je funkcija vlasništvo tvrtke Sony. Ova funkcija ne radi s uređajima koje nije proizvela tvrtka Sony.

### **Funkcija Način zvuka/Scene Select (Način zvuka/odabir prizora)**

Način zvuka sustava automatski se mijenja ovisno o postavci funkcije odabira prizora ili načina zvuka televizora. Pojediniosti potražite u uputama za rad s televizorom. Postavite način zvuka na [AUTO SOUND] (stranica 28).

# Upotreba izbornika s postavkama

S pomoću izbornika s postavkama možete postaviti sljedeće stavke. Postavke će se pohraniti čak i ako iskopčate kabel za napajanje (mrežni vod).

## 1 Pritisnite MENU da biste otvorili izbornik s postavkama.

Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se stavka izbornika s postavkama.

## 2 Više puta zaredom pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ za odabir stavke, a zatim pritisnite ENTER.

Možete odabrati sljedeće stavke.

- [SPEAKER] (Postavke zvučnika) (stranica 34)
- [AUDIO] (Postavke zvuka) (stranica 35)
- [HDMI] (Postavke za HDMI) (stranica 36)
- [BT] (Postavke za BLUETOOTH) (stranica 37)
- [SYSTEM] (Postavke sustava) (stranica 37)
- [RESET] (Ponovno postavljanje sustava) (stranica 37)
- [UPDATE] (Ažuriranje sustava) (stranica 37)

## 3 Više puta zaredom pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ za odabir postavke, a zatim pritisnite ENTER.

Za povratak na prethodnu razinu pritisnite BACK.

## 4 Pritisnite MENU da biste zatvorili izbornik s postavkama.

### Stavke izbornika s postavkama

Stavke	Funkcija
[SPEAKER] (Postavke zvučnika)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [START]: izvršava ručno povezivanje subwoofera i sustava. Pojediniosti potražite u poglavlju "Povezivanje subwoofera" (str. 15).</li> <li>• Za otkazivanje ručnog povezivanja pritisnite BACK.</li> <li>• [CANCEL]: povratak na prethodnu razinu [LINK].</li> </ul>
[SUBWOOFER INFO] (podaci o verziji subwoofera)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prikazuje podatke o verziji subwoofera.</li> <li>• [LATEST]: verzija subwoofera je najnovija.</li> <li>• [PLEASE UPDATE]: verzija subwoofera nije najnovija.</li> <li>• [NOT CONNECTED]: subwoofer nije povezan sa sustavom.</li> </ul>

Stavke	Funkcija	
[AUDIO] (Postavke zvuka)	[DRC] (Upravljanje dinamičkim rasponom zvuka)	Možete komprimirati dinamički raspon zvučnog zapisa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: automatski komprimira zvuk kodiran u formatu Dolby TrueHD.</li> <li>• [ON]: reproducira Dolby i DTS zvučne zapise s onakvim dinamičkim rasponom koji je zamislio tonski majstor.</li> <li>• [OFF]: nema kompresije dinamičkog raspona.</li> </ul>
	[SYNC] (A/V sinkronizacija)	Ako zvuk ne odgovara slici na zaslonu televizora, možete podesiti kašnjenje između slike i zvuka i to u rasponu od 0 ms do 120 ms u koracima od 40 ms. Zadana postavka je [0ms].  <b>Napomena</b> Ova je funkcija dostupna samo ako je kao ulaz odabran HDMI.
	[DIALOG] (Upravljanje DTS dijalogima)	Podešavanje glasnoće dijaloga olakšava slušanje dijaloga jer ga izdiže iz okolne buke. Ova funkcija radi ako se reproducira sadržaj kompatibilan s funkcijom upravljanja DTS:X dijalogima. Možete prilagoditi od 0 dB do 6 dB u razmacima od 1 dB. Zadana postavka je [0 dB].
	[EFFECT] (Zvučni efekt)	Možete odabrati zvučne efekte, uključujući način zvuka. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [SOUND MODE ON]: sustav za vertikalni surround zvuk (engl. Vertical Surround Engine) poboljšava surround i visoke kanale zvučnika za stvaranje prožimajućeg i okružujućeg efekta virtualnog surround zvuka kao što su načini zvuka (stranica 28) i Immersive Audio Enhancement (stranica 27).</li> <li>• [DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER]: funkcija Dolby Speaker Virtualizer (Dolby virtualizacija zvučnika) poboljšava surround i visoke kanale zvučnika za stvaranje prožimajućeg i okružujućeg efekta virtualnog surround zvuka. Onemogućuje zvučne efekte za DTS format.</li> <li>• [DTS VIRTUAL:X]: omogućena je funkcija DTS Virtual:X. Tehnologija DTS Virtual:X kojom se odlikuje sustav postavlja vas u središte više zvučnika. Onemogućuje zvučne efekte za Dolby format.</li> <li>• [NO EFFECT]: onemogućuje zvučne efekte.</li> </ul>

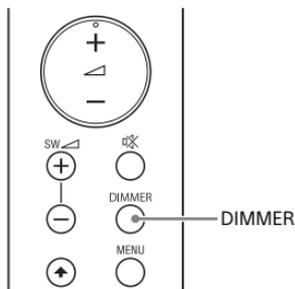
Stavke	Funkcija
<b>[HDMI]</b> <b>(Postavke za HDMI)</b>	<p>[CONTROL FOR HDMI]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) omogućena je. Uređaji povezani putem HDMI kabela mogu upravljati jedan drugim.</li> <li>• [OFF]: isključeno</li> </ul> <hr/> <p>[STANDBY THROUGH]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: priključak HDMI OUT (TV eARC/ARC) emitira signale kada je televizor uključen, a sustav nije uključen. Potrošnju energije kada je sustav u stanju pripravnosti moguće je smanjiti u većoj mjeri nego kada je postavka postavljena na [ON] tako da isključite povezani televizor.</li> <li>• [ON]: priključak HDMI OUT (TV eARC/ARC) sustava uvijek emitira signale kada sustav nije uključen. Ako ste povezali televizor koji nije proizvela tvrtka Sony, preporučujemo da odaberete ovu postavku.</li> <li>• [OFF]: priključak HDMI OUT (TV eARC/ARC) sustava ne emitira signale kada sustav nije uključen. Uključite sustav da biste uživali u televizijskom sadržaju uređaja povezanog sa sustavom. Potrošnju energije kada je sustav u stanju pripravnosti moguće je smanjiti u većoj mjeri nego kada je postavka postavljena na [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	<p>Možete postaviti ulazni priključak za reprodukciju sadržaja s televizora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: najprije reproducira zvuk koji dolazi putem priključka HDMI OUT (TV eARC/ARC) ako je televizor povezan i s priključkom HDMI OUT (TV eARC/ARC) i s priključkom TV IN (OPT).</li> <li>• [OPTICAL]: kada je ulaz sustava televizor, reproducira zvukove koji dolaze putem priključka TV IN (OPT).</li> </ul>
[EARC]	<p>Ako povežete sustav i televizor kompatibilan s tehnologijom eARC (Poboljšani kanal za povrat zvuka, engl. Enhanced Audio Return Channel), s pomoću HDMI kabela možete prenijeti signale audiosadržaja kao što su Dolby Atmos – Dolby TrueHD i DTS:X ili višekanalni LPCM sadržaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: omogućuje funkciju eARC. Upotrijebite ovu funkciju ako je sustav povezan s televizorom koji je kompatibilan s tehnologijom eARC.</li> <li>• [OFF]: upotrijebite ovu funkciju ako sustav nije povezan s televizorom koji je kompatibilan s tehnologijom eARC.</li> </ul>
[FORMAT] (Format signala HDMI)	<p><b>Napomena</b></p> <p>Ako je postavka [EARC] postavljena na [ON], provjerite postavku eARC na povezanom televizoru. Pojediniosti potražite u uputama za rad s televizorom.</p> <hr/> <p>Možete odabrati format signala HDMI kao format ulaznog signala. Pojediniosti potražite u poglavlju "Postavljanje formata signala HDMI za gledanje 4K videosadržaja" (str. 21).</p>

Stavke	Funkcija
[BT] (Postavke za BLUETOOTH)	<p>Funkciju BLUETOOTH možete uključiti ili isključiti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: uključuje funkciju BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: isključuje funkciju BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Napomena</b> Kad je BLUETOOTH funkcija isključena, preskače se BLUETOOTH ulaz prilikom odabira ulaza pritiskom gumba INPUT.</p>
[STANDBY]	<p>Ako se u sustavu nalaze informacije o uparivanju i ako uključite stanje pripravnosti za funkciju BLUETOOTH, sustav možete uključiti i slušati glazbu s BLUETOOTH uređaja čak i kada je sustav u stanju pripravnosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: stanje pripravnosti za funkciju BLUETOOTH omogućeno je.</li> <li>• [OFF]: stanje pripravnosti za funkciju BLUETOOTH onemogućeno je.</li> </ul> <p><b>Napomena</b> Dok je BLUETOOTH stanje pripravnosti uključeno, povećava se potrošnja u stanju pripravnosti.</p>
[AAC CODEC]	<p>Možete uživati u zvuku visoke kvalitete ako je omogućen AAC i ako vaš uređaj podržava AAC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: omogućuje AAC kodek.</li> <li>• [OFF]: onemogućuje AAC kodek.</li> </ul>
[SYSTEM] (Postavke sustava)	<p>[IR REPEATER]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: udaljeni signali za televizor šalju se sa stražnje strane tankog zvučnika.</li> <li>• [OFF]: isključuje funkciju.</li> </ul> <p>Pojedinosti potražite u poglavlju "Kad daljinski upravljač televizora ne radi" (str. 16).</p>
	<p>[AUTO STANDBY]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.</li> <li>• [OFF]: isključuje funkciju.</li> </ul>
	<p>[VERSION] (Podaci o verziji)</p> <p>Podaci o trenutnoj verziji programskih datoteka sustava prikazuju se na zaslonu prednje ploče.</p>
[RESET] (Ponovno postavljanje sustava)	<p>[ALL RESET]</p> <p>Postavke sustava možete vratiti na zadane postavke. Pojedinosti potražite u poglavlju "Ponovno postavljanje sustava" (str. 46).</p>
[UPDATE] (Ažuriranje sustava)	<p>[START]</p> <p>Možete pokrenuti ažuriranje softvera nakon povezivanja USB memorije na kojoj je pohranjena datoteka za ažuriranje softvera. Ako je dostupno ažuriranje softvera, obavijestit ćemo vas putem web-mjesta: <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a></p> <p><b>Napomene</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prije ažuriranja provjerite li je subwoofer uključen i povezan sa sustavom.</li> <li>• Softver sustava možete ažurirati tako da na 7 sekundi pritisnete i zadržite gumb  i BLUETOOTH na tankom zvučniku.</li> </ul>
	<p>[CANCEL]</p> <p>Povratak na prethodnu razinu [UPDATE].</p>

## Promjena svjetline zaslona prednje ploče i indikatora (gumb DIMMER)

Možete mijenjati svjetlinu sljedećih elemenata.

- Zaslon prednje ploče
- Indikator BLUETOOTH
- Indikator napajanja na subwooferu



- Više puta zaredom pritisnite DIMMER za odabir željene postavke.**

Zaslon prednje ploče	Funkcija
<b>[BRIGHT]</b>	Zaslon prednje ploče i indikator jarko svijetle.
<b>[DARK]</b>	Zaslon prednje ploče i indikator prigušeno svijetle.
<b>[OFF]</b>	Zaslon prednje ploče je isključen.

### Napomena

Ako je odabrana postavka [OFF], zaslon prednje ploče je isključen. Uključuje se automatski kada pritisnete bilo koji gumb, a zatim ih ponovno isključuje ako sustav miruje otprilike 10 sekundi. Međutim, zaslon prednje ploče u nekim se slučajevima neće isključiti. U ovom slučaju, svjetlina zaslona prednje ploče jednaka je svjetlini postavke [DARK].

## Štednja energije u stanju pripravnosti

Provjerite jeste li odredili sljedeće postavke:

- Postavka [HDMI] – [STANDBY THROUGH] postavljena je na [OFF] (stranica 36). (Zadana postavka je [AUTO].)
- Postavka [BT] – [STANDBY] postavljena je na [OFF] (stranica 37). (Zadana postavka je [ON].)

### Rješavanje problema

Ako sustav ne radi ispravno, problem pokušajte riješiti sljedećim redoslijedom.

- 1 Uzrok i rješenje potražite u ovom odjeljku za rješavanje problema.
- 2 Vratite sustav na zadane postavke. Sve postavke sustava vraćaju se na zadane vrijednosti. Pojediniosti potražite u poglavlju "Ponovno postavljanje sustava" (str. 46).

Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Ako ćete zatražiti popravak, svakako u servis ponesite i tanki zvučnik i subwoofer, čak i ako se čini da je samo jedan pokvaren.

### Napajanje

#### Napajanje sustava se ne uključuje.

- Provjerite je li kabel za napajanje (mrežni vod) čvrsto ukopčan.
- Isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice pa ga ponovno priključite za nekoliko minuta.

#### Sustav se automatski isključuje.

- Uključena je funkcija automatskog stanja pripravnosti. Opciju [SYSTEM] – [AUTO STANDBY] postavite na [OFF] (stranica 37).

#### Sustav se ne uključuje čak ni kada je TV uključen.

- Opciju [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] postavite na [ON] (stranica 36). Televizor mora podržavati funkciju Control for HDMI (Upravljanje za

HDMI). Pojediniosti potražite u uputama za rad s televizorom.

- Provjerite postavke zvučnika televizora. Napajanje sustava sinkronizira se s postavkama zvučnika. Pojediniosti potražite u uputama za rad s televizorom.
- Ovisno o televizoru, ako je prethodni put zvuk emitiran iz zvučnika televizora, sustav se možda neće uključiti povezivanjem s napajanjem televizora čak ni kad je televizor uključen.

#### Sustav se isključuje kada se isključi TV.

- Provjerite postavke za [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] (stranica 36). Ako je funkcija Control for HDMI uključena i ulaz sustava postavljen na TV ili HDMI, sustav će se automatski isključiti kada isključite televizor.

#### Sustav se ne isključuje čak ni kada je TV isključen.

- Provjerite postavke za [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] (stranica 36). Da bi se sustav automatski isključio povezivanjem s napajanjem televizora, uključite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Ova funkcija radi samo ako je ulaz sustava postavljen na TV ili HDMI. Sustav se ne isključuje automatski ako je kao ulaz odabran BLUETOOTH. Televizor mora podržavati funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Pojediniosti potražite u uputama za rad s televizorom.

#### Sustav se ne može isključiti.

- Sustav je možda u pokaznom načinu rada. Za prekid pokaznog načina rada ponovno postavite sustav. Pritisnite i više od 5 sekundi zadržite gumb  (napajanje) i – (jačina zvuka) na tankom zvučniku (stranica 46).

## Slika

### Nema slike ili zvuka ili slika nije ispravno prikazana.

- Odaberite odgovarajući ulaz (stranica 22).
- Kada nema slike dok je odabran TV ulaz, odaberite željeni televizijski kanal pomoću daljinskog upravljača televizora.
- Kada nema slike dok je odabran HDMI ulaz, pritisnite gumb za reprodukciju povezanog uređaja.
- Iskopčajte HDMI kabel pa ga zatim ponovo ukopčajte. Pazite da je kabel čvrsto ukopčan.
- Kada nema slike iz povezanog uređaja ili se slika iz povezanog uređaja ne emitira ispravno, postavite [HDMI] – [FORMAT] na [STANDARD] (stranica 36). Ako je opcija [HDMI] – [FORMAT] postavljena na [ENHANCED], neke se slike sa starih uređaja možda neće pravilno prikazivati.
- Ako se ne prikazuje slika prilikom spajanja uređaja s pomoću HDMI kabla, provjerite je li uređaj povezan s HDMI IN priključkom i je li TV povezan s HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključkom.
- Sustav je povezan s ulaznim uređajem koji nije kompatibilan sa standardom HDCP (Sustav širokopojasne zaštite digitalnog sadržaja, engl. High-bandwidth Digital Content Protection). U ovom slučaju, provjerite specifikacije povezanog uređaja.

### 3D sadržaj s HDMI IN priključka ne prikazuje se na zaslonu TV-a.

- Ovisno o televizoru ili videouređaju, 3D sadržaj možda se neće prikazati. Provjerite podržani HDMI videoformat (stranica 50).

### 4K video sadržaj s HDMI IN priključka ne prikazuje se na zaslonu TV-a.

- Ovisno o televizoru ili videouređaju, 4K videosadržaj možda se neće prikazati. Provjerite mogućnosti za reprodukciju videozapisa i postavke televizora i videouređaja.
- Slika se možda neće pravilno prikazivati ako je opcija [HDMI] – [FORMAT] postavljena na [ENHANCED]. U tom je slučaju postavite na [STANDARD] (stranica 36).
- Upotrijebite Premium HDMI kabel velike brzine s Ethernetom koji podržava širinu pojasa do 18 Gb/s ili HDMI kabel velike brzine s Ethernetom (stranica 50).
- Ako sustav priključen na priključak HDMI koji nije kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3, na zaslonu prednje ploče prikazuje se poruka o pogrešci [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3] (Televizor ne podržava HDCP 2.2 ili 2.3). Priključite ga na priključak HDMI koji je kompatibilan sa standardima HDCP2.2 ili HDCP2.3 na 4K televizoru ili 4K uređaju.

### Slika se ne prikazuje preko cijelog TV zaslona.

- Omjer je širine i visine medija fiksna.

### Slika i zvuk uređaja povezanog na sustav ne emitiraju se iz televizora kada je sustav uključen.

- Postavite [HDMI] – [STANDBY THROUGH] na [AUTO] ili na [ON] (stranica 36).
- Uključite sustav, zatim prebacite ulaz za uređaj koji se reproducira.

### HDR sadržaj se ne može prikazati u visokom dinamičkom rasponu.

- Provjerite postavke televizora i povezanog uređaja. Pojednostosti potražite u uputama za rad s televizorom i povezanim uređajem.

- Neki uređaji mogu pretvoriti HDR sadržaj u SDR sadržaj ako brzina širokopojasne veze nije dovoljna. U tom slučaju opciju [HDMI] – [FORMAT] obavezno postavite na [ENHANCED] (stranica 36) ako televizor i povezani uređaj podržavaju širinu pojasa do 18 Gb/s. Ako je odabrana postavka [ENHANCED], obavezno upotrebljavajte Premium HDMI kabel velike brzine s Ethernetom koji podržava širinu pojasa od 18 Gb/s (stranica 50).

## Zvuk

### Sustav se ne može povezati s televizorom pomoću BLUETOOTH funkcije.

- Ako sustav i televizor povežete HDMI kabelom (ne isporučuje se), opcija BLUETOOTH se isključuje. Odspojite HDMI kabel, a zatim ponovo ispočetka povežite uređaje (stranica 17).

### Iz sustava se ne čuje zvuk televizora.

- Provjerite vrstu i vezu HDMI kabela ili optičkog digitalnog kabela koji je povezan na sustav i TV (pogledajte priloženi Vodič za početak).
- Iskopčajte kabele koji povezuju televizor i sustav, a zatim ih ponovo čvrsto ukopčajte. Iskopčajte kabele za napajanje (mrežni vod) televizora i sustava iz utičnica za izmjeničnu struju pa ih zatim ponovo ukopčajte.

- Ako su sustav i televizor povezani samo HDMI kabelom, provjerite sljedeće.
  - HDMI priključak povezanog TV-a ima oznaku "eARC" ili "ARC".
  - Funkcija Control for HDMI TV-a postavljena je na uključeno.
  - Omogućena je funkcija eARC ili ARC TV-a.
  - Opcija [HDMI] (HDMI) – [EARC] (Poboljšani kanal za povrat zvuka) postavljena je na [ON] (stranica 36).
  - Opcija [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] postavljena je na [ON] (stranica 36).
- Ako televizor nije kompatibilan s tehnologijom eARC, opciju [HDMI] – [EARC] postavite na [OFF] (stranica 36).
- Ako televizor nije kompatibilan s tehnologijama eARC ili ARC, priključite optički digitalni kabel (priložen) (pogledajte priloženi Vodič za početak). Ako televizor nije kompatibilan s tehnologijama eARC, zvuk televizora neće se emitirati iz sustava čak i ako je sustav priključen na priključak HDMI IN televizora.
- Više puta zaredom pritisnite INPUT za odabir TV ulaza (stranica 22).
- Povećajte jačinu zvuka na sustavu ili poništite isključivanje zvuka.
- Ako se zvuk kabelskog/satelitskog prijemnika priključenog na televizor ne emitira, priključite uređaj na priključak HDMI IN sustava i prebacite ulaz sustava na HDMI (HDMI) (pogledajte priloženi Vodič za početak).
- Ovisno o redosljedu uključivanja televizora i sustava, zvuk sustava možda će biti isključen. Ako se to dogodi, najprije uključite televizor, a zatim sustav.
- Postavite postavku zvučnika televizora (BRAVIA) na "Audio System" (Audiosustav). Upute o postavljanju televizora potražite u uputama za rad s televizorom.

## **Slika i zvuk uređaja povezanog na sustav ne emitiraju se iz televizora kada je sustav uključen.**

- Postavite [HDMI] – [STANDBY THROUGH] na [AUTO] ili na [ON] (stranica 36).
- Uključite sustav, zatim prebacite ulaz za uređaj koji se reproducira.

## **Zvuk se istodobno čuje iz sustava i iz televizora.**

- Isključite zvuk sustava ili televizora.

## **Emitirani zvuk iz sustava nije iste jačine kao zvuk televizora, iako su vrijednosti jačine zvuka jednake na sustavu i televizoru.**

- Ako je funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) uključena, vrijednost jačine zvuka na sustavu može se na televizoru prikazati kao jačina zvuka televizora. Emitirani zvuk iz sustava nije iste jačine kao zvuk televizora, iako su vrijednosti jačine zvuka jednake na sustavu i televizoru. Razine izlaznog zvuka sustava i televizora razlikuju se ovisno o osobinama obrade zvuka svakog od njih i to nije kvar.

## **Zvuk se prekida tijekom gledanja TV programa ili sadržaja s Blu-ray uređaja itd.**

- Provjerite postavku načina zvuka (stranica 28). Ako je način zvuka postavljen na [AUTO SOUND], zvuk će se možda prekidati kad se način zvuka automatski mijenja u skladu s informacijama programa koji se emitira. Ako ne želite da se način zvuka mijenja automatski, postavite način zvuka na neku drugu postavku osim postavke [AUTO SOUND].

## **Zvuk televizora koji se emitira iz sustava kasni za slikom.**

- Opciju [AUDIO] – [SYNC] postavite na [0ms] ako je postavljena na raspon od 40 ms i 120 ms (stranica 35).
- Vremenski razmak između zvuka i slike može se pojaviti ovisno o izvoru

zvuka. Ako televizor ima funkciju kojom se podešava kašnjenje slike, upotrijebite je za podešavanje.

## **Ne čuje se zvuk uređaja povezanog na sustav ili je vrlo tih.**

- Pritisnite  + na daljinskom upravljaču i provjerite jačinu zvuka (stranica 11).
- Pritisnite  ili  + na daljinskom upravljaču da biste poništili funkciju isključenja zvuka (stranica 11).
- Provjerite je li pravilno odabran izvor ulaznog signala. Više puta zaredom pritisnite gumb INPUT i isprobajte druge izvore ulaznog signala (stranica 22).
- Provjerite jesu li svi kabeli i žice sustava i povezanih uređaja čvrsto umetnuti.
- Kada reproducirate sadržaj kompatibilan s tehnologijom za zaštitu autorskih prava (HDCP), on se možda neće emitirati iz subwoofera.
- Opciju [HDMI] – [FORMAT] postavite na [STANDARD] (stranica 21).

## **Postizanje surround efekta nije moguće.**

- Ovisno o ulaznom signalu i postavkama načina zvuka, obrada surround zvuka možda neće biti učinkovita. Efekt surround zvuka možda će, ovisno o programu ili disku, biti slabo primjetan.
- Za reprodukciju višekanalnog zvuka provjerite postavke digitalnog audioizlaza na uređaju koji je povezan sa sustavom. Pojedinih potražite u uputama za rad s povezanim uređajem.

## **Subwoofer**

### **Nema zvuka ili se čuje samo vrlo tihi zvuk iz subwoofera.**

- Provjerite svijetli li indikator napajanja na subwooferu u zelenoj ili žutoj boji.
- Ako indikator napajanja na subwooferu ne svijetli, pokušajte sljedeće.

- Provjerite je li ispravno priključen kabel za napajanje subwoofera.
  - Pritisnite  (napajanje) na subwooferu da biste uključili napajanje.
  - Ako indikator napajanja na subwooferu polako treperi u zelenoj ili žutoj boji ili svijetli u crvenoj boji, pokušajte sljedeće.
    - Premjestite subwoofer u blizinu tankog zvučnika tako da indikator napajanja na subwooferu svijetli zeleno ili narančasto.
    - Slijedite korake iz odjeljka "Povezivanje subwoofera" (str. 15).
  - Ako indikator napajanja na subwooferu treperi u crvenoj boji, pritisnite  (napajanje) na subwooferu za isključivanje napajanja i provjerite jesu li ventilacijski otvori subwoofera blokirani.
  - Subwoofer je namijenjen za reprodukciju basova ili zvuka niskih frekvencija. Ako basovi nisu zastupljeni u ulaznom signalu (npr. televizijski prijenos), zvuk iz subwoofera slabo će se čuti. Pratite korake u nastavku i reproducirajte ugrađenu pokaznu glazbu kako biste provjerili reproducira li subwoofer zvuk.
    - ① Pritisnite i 5 sekundi držite  na tankom zvučniku. Reproducirat će se ugrađena glazba za demonstraciju.
    - ② Ponovno pritisnite . Poništiti će se ugrađena glazba za demonstraciju i sustav će se vratiti na prethodni status.
  - Pritisnite SW  + na daljinskom upravljaču kako biste povećali jačinu zvuka subwoofera (stranica 11).
  - Isključite noćni način rada (stranica 29).
- Zvuk preskače ili se čuje šum.**
- Ako se u blizini nalazi uređaj koji generira elektromagnetske valove, kao što je bežični LAN ili mikrovalna pećnica u upotrebi, premjestite sustav podalje od njih.

- Ako postoji prepreka između tankog zvučnika i subwoofera, odmaknite je ili uklonite.
- Ne prekrivajte gornji dio tankog zvučnika metalnim predmetima kao što je okvir za televizor itd. Bežične funkcije mogu postati nestabilne.
- Tanki zvučnik i subwoofer postavite što je bliže moguće.
- Prebacite frekvenciju bežičnog LAN-a bilo kojeg usmjerivača za bežični LAN ili osobnog računala koji se nalaze u blizini na raspon od 5 GHz.
- Prebacite mrežnu vezu televizora ili Blu-ray disk uređaja za reprodukciju s bežične na žičanu.

## Povezivanje USB uređaja

### USB uređaj nije prepoznat.

- Pokušajte sljedeće:
  - ① Isključite sustav.
  - ② Uklonite i ponovno povežite USB uređaj.
  - ③ Uključite sustav.
- Provjerite je li USB uređaj čvrsto priključen na priključak UPDATE.
- Provjerite jesu li USB uređaj ili kabel oštećeni.

### Datoteke pohranjene na USB memoriji ne reproduciraju se.

- USB priključak sustava služi samo za ažuriranje softvera (stranica 37). Sustav ne podržava reprodukciju s USB uređaja.

## Povezivanje mobilnog uređaja

### Nije moguće provesti uparivanje.

- Sustav i BLUETOOTH uređaj približite jedan drugom.
- Provjerite ima li na sustavu smetnji iz bežičnog LAN uređaja, drugih bežičnih uređaja frekvencije 2,4 GHz ili mikrovalne pećnice. Ako se u blizini nalazi uređaj koji stvara elektromagnetsko zračenje, odmaknite ga od sustava.

## Nije moguće dovršiti uspostavljanje BLUETOOTH veze.

- Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH na tankom zvučniku (stranica 24).
- Provjerite je li BLUETOOTH uređaj koji treba povezati uključen i je li omogućena BLUETOOTH funkcija.
- Sustav i BLUETOOTH uređaj približite jedan drugom.
- Ponovo uparite sustav i BLUETOOTH uređaj. Možda ćete najprije s pomoću BLUETOOTH uređaja morati otkazati uparivanje sa sustavom.
- Podaci o uparivanju mogu se izbrisati. Ponovite postupak uparivanja (stranica 24).

## Sustav ne reproducira zvuk s povezanom BLUETOOTH mobilnog uređaja.

- Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH na tankom zvučniku (stranica 24).
- Sustav i BLUETOOTH uređaj približite jedan drugom.
- Ako se u blizini nalazi uređaj koji generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežični LAN uređaj, drugi BLUETOOTH uređaji ili mikrovalna pećnica, odmaknite takve uređaje od sustava.
- Uklonite sve prepreke između sustava i BLUETOOTH uređaja ili odmaknite sustav od prepreke.
- Premjestite povezani BLUETOOTH uređaj.
- Prebacite frekvenciju bežičnog LAN-a bilo kojeg usmjerivača za bežični LAN ili osobnog računala koji se nalaze u blizini na raspon od 5 GHz.
- Pojačajte jačinu zvuka na povezanom BLUETOOTH uređaju.

## Daljinski upravljač

### Daljinski upravljač sustava ne funkcionira.

- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača na

tankom zvučniku (stranica 11).

- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i sustava.
- Zamijenite obje baterije u daljinskom upravljaču novima ako su slabe.
- Provjerite jeste li pritisnuli ispravan gumb na daljinskom upravljaču.

### Daljinski upravljač TV-a ne radi.

- Ovaj problem možda ćete riješiti ako opciju [SYSTEM] – [IR REPEATER] postavite na [ON] (stranica 37).

## Software Update

### Ažuriranje sustava ne može se provesti.

- Za ažuriranje softvera upotrijebite USB memoriju na kojoj je pohranjena datoteka za ažuriranje softvera (stranica 37).

## Ostalo

### Funkcija Control for HDMI ne funkcionira ispravno.

- Provjerite vezu sa sustavom (pogledajte priloženi Vodič za početak).
- Omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) na televizoru. Pojedinih potražite u uputama za rad s televizorom.
- Pričekajte neko vrijeme, a zatim pokušajte ponovo. Ako isključite sustav iz napajanja, prije ponovnog rada morat ćete pričekati neko vrijeme. Pričekajte najmanje 15 sekundi, a zatim pokušajte ponovo.
- Provjerite podržavaju li uređaji priključeni na sustav funkciju Kontrola za HDMI.
- Omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) na uređajima povezanim sa sustavom. Pojedinih potražite u uputama za rad s uređajem.
- Vrsta i broj uređaja kojima se može upravljati putem funkcije Control for

HDMI ograničeni su standardom HDMI CEC na sljedeći način:

- uređaji za snimanje (Blu-ray Disc snimač, DVD snimač itd.): do 3 uređaja
- uređaji za reprodukciju (Blu-ray Disc uređaj za reprodukciju, DVD uređaj za reprodukciju itd.): do 3 uređaja
- uređaji za tuner: do 4 uređaja
- Audiosustav (prijamnik/slušalice): do 1 uređaja (kojeg upotrebljava sustav)

(napajanje) i – (jačina zvuka) na tankom zvučniku (stranica 46).

### **Poruka [PROTECT] (Zaštita) treperi na zaslonu prednje ploče i sustav se isključuje.**

- Iskopčajte strujni kabel za napajanje (mrežni vod) i provjerite blokira li nešto ventilacijske otvore sustava.

### **Senzori TV-a ne rade ispravno.**

- Sustav može blokirati neke senzore (primjerice senzor svjetline), senzor daljinskog upravljača televizora ili odašiljača za 3D naočale (infracrveni prijenos) 3D televizora koji podržava infracrveni sustav 3D stakla ili bežičnu komunikaciju. Sustav postavite na udaljenost od televizora koja tim dijelovima omogućuje ispravan rad. Položaj senzora i prijamnika daljinskog upravljača potražite u uputama za rad s televizorom.

### **Bežična funkcija (funkcija BLUETOOTH ili subwoofer) nije stabilna.**

- Oko sustava ne postavljajte nikakve druge metalne predmete osim TV-a.

### **Iznenada se reproducira nepoznata glazba.**

- Možda se reproduciraju prethodno instalirani glazbeni uzorci. Za zaustavljanje reprodukcije pritisnite  na tankom zvučniku.

### **Sustav ne radi ispravno.**

- Sustav je možda u pokaznom načinu rada. Za prekid pokaznog načina rada ponovno postavite sustav. Pritisnite i više od 5 sekundi zadržite gumb 

---

## Ponovno postavljanje sustava

Ako sustav i dalje ne radi ispravno, resetirajte ga na sljedeći način.

- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslonu prednje ploče prikazuje se [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [RESET], a zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [ALL RESET], a zatim pritisnite ENTER.**
- 4 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste odabrali [START], a zatim pritisnite ENTER.**  
Sve se postavke vraćaju na zadane vrijednosti.

### Poništavanje vraćanja na zadane postavke

U koraku 4 odaberite opciju [CANCEL].

### Ponovno postavljanje ne može se izvesti putem izbornika s postavkama

Pritisnite i držite  $\text{⏻}$  (napajanje) i – (jačina zvuka) na tankom zvučniku dulje od 5 sekundi.

Postavke se vraćaju u početno stanje.

#### Napomena

Ponovno postavljanje možda će prekinuti vezu sa subwooferom. Ako se to dogodi, napravite "Povezivanje subwoofera" (str. 15).

## Dodatne informacije

# Specifikacije

## Tanki zvučnik (SA-G700)

### Odjeljak za pojačalo

IZLAZNA SNAGA (stvarna)

Prednji lijevi + prednji desni:

60 W + 60 W (4 oma, 1 kHz, 1% THD)

IZLAZNA SNAGA (nazivna)

Prednji lijevi/prednji desni/središnji:

100 W (po kanalu pri 4 oma, 1 kHz)

Ulazi

\*HDMI IN

TV IN (OPT)

Izlazi

\*HDMI OUT (TV eARC/ARC)

- \* Priključci HDMI IN i HDMI OUT (TV eARC/ARC) podržavaju standarde HDCP2.2 i HDCP2.3. Standardi HDCP2.2 i HDCP2.3 nove su i poboljšane tehnologije za zaštitu autorskih prava koje se upotrebljavaju za zaštitu sadržaja kao što su 4K filmovi.

### HDMI odjeljak

Priključnica

Vrsta A (19-pinska)

### Odjeljak za USB

Priključak UPDATE:

Vrsta A (samo za ažuriranje softvera)

### BLUETOOTH dio

Komunikacijski sustav

BLUETOOTH specifikacija verzije 5.0

Izlaz

BLUETOOTH specifikacija, klasa napajanja 1

Maksimalni komunikacijski raspon

Linija vidljivosti pribl. 30 m<sup>1)</sup>

Maksimalan broj uređaja koji se mogu

registrirati

10 uređaja

Frekvenzijski pojas

pojas 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Maksimalna izlazna snaga

< 9 dBm

Način modulacije

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum) (prošireni spektar s frekvenzijskim skakanjem)

Kompatibilni BLUETOOTH profili<sup>2)</sup>

A2DP (Napredni profil

audiodistribucije, engl. Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Podržani kodeci<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Raspon prijenosa (A2DP)

20 Hz – 20.000 Hz (frekvencija uzorkovanja 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- <sup>1)</sup> Stvarni raspon ovisit će o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, upotreba bežičnog telefona, osjetljivost prijma, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.
- <sup>2)</sup> Standardni BLUETOOTH profili upućuju na namjenu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.
- <sup>3)</sup> Kodek: format kompresije i konverzije audiosignala
- <sup>4)</sup> Kratica za podpojasni kodek
- <sup>5)</sup> Kratica za napredno audio kodiranje

### Odjeljak za prednji lijevi/prednji desni/središnji zvučnik

Sustav zvučnika

Sustav od 3 zvučnika, akustička suspenzija

Zvučnik

45 mm × 100 mm, stožasti

### Općenito

Zahtjevi napajanja

220 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije

Uključeno: 45 W

Stanje pripravnosti: 0,5 W ili manje (način rada za uštedu energije)

(Ako su opcije [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] i [BT] – [STANDBY] postavljene na [OFF])

Stanje pripravnosti: 2 W ili manje\*  
(Ako su opcije [HDMI] – [CONTROL FOR  
HDMI] i [BT] – [STANDBY] postavljene  
na [ON])

\* Sustav automatski prelazi u način  
rada za uštedu energije kada nema  
HDMI veze i povijesti BLUETOOTH  
uparivanja.

Dimenzije\* (pribl.) (š/v/d)  
980 mm × 64 mm × 108 mm

\* Ne uključujući izbočeni dio

Težina (pribl.)  
3,5 kg

## Subwoofer (SA-WG700)

IZLAZNA SNAGA (nazivna)  
100 W (4 oma, 100 Hz)

Sustav zvučnika  
Sustav zvučnika sa subwooferom,  
Bass reflex

Zvučnik  
160 mm, stožasti

Zahtjevi napajanja  
220 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije  
Uključeno: 20 W  
Stanje pripravnosti: 0,5 W ili manje

Dimenzije (pribl.) (š/v/d)  
192 mm × 387 mm × 406 mm

\* Ne uključujući izbočeni dio

Težina (pribl.)  
7,5 kg

## Odjeljak Bežični prijenos/ prijamnik

Frekvencijski pojas  
2,4 GHz (2,404 GHz – 2,476 GHz)

Maksimalna izlazna snaga  
< 11 dBm

Način modulacije  
GFSK

Dizajn i specifikacije podložne su  
promjenama bez prethodne obavijesti.

# Podržani ulazni audioformati

Sustav podržava sljedeće audio formate.

Format	Funkcija			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
LPCM 2ch	○	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○: podržani format.

-: nepodržani format.

## Napomena

Priključak HDMI IN ne podržava audioformat koji sadrži zaštitu od kopiranja kao što su Super Audio CD ili DVD-Audio.

# Podržani HDMI video formati

Sustav podržava sljedeće video formate.

Razlučivost	Brzina prijenosa	3D	Prostor boja	Dubina boja	Postavka [HDMI] (HDMI) – [FORMAT] (Format)
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bita	[ENHANCED] <sup>1)</sup>
		–	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bita	
		–	YCbCr 4:2:0	10/12 bita	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bita	
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	–	YCbCr 4:2:0	8 bita	[STANDARD] <sup>2)</sup>
		–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bita	
		–	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bita	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bita	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/30 Hz	–			
720 × 480p	59,94/60 Hz	–			
720 × 576p	50 Hz	–			
640 × 480p	59,94/60 Hz	–			

○: Kompatibilno s 3D signalom u Side-by-Side (Half) formatu

⊙: Kompatibilno s 3D signalom u Frame packing i Over-Under (Top-and-Bottom) formatu

<sup>1)</sup> Upotrijebite Premium HDMI kabel velike brzine s Ethernetom koji podržava širinu pojasa do 18 Gb/s.

<sup>2)</sup> Upotrijebite Premium HDMI kabel velike brzine s Ethernetom ili Sony HDMI kabel velike brzine s Ethernetom i s logotipom koji označava vrstu kabela.

## Napomene o HDMI priključku i HDMI vezama

- Upotrijebite HDMI kabel odobren za upotrebu.
- Ne preporučujemo upotrebu HDMI-DVI kabela za konverziju.
- Povezani uređaj može prigušiti audiosignale (frekvenciju uzorkovanja, duljinu bita itd.) koji se emitiraju iz HDMI priključka.
- Zvuk se može prekinuti pri promjeni frekvencije uzorkovanja ili broja kanala izlaznih audio signala iz uređaja za reprodukciju.
- Ako je kao ulaz odabran TV (Televizor), videosignali koji izlaze iz priključka HDMI IN emitiraju se iz priključka HDMI OUT (TV eARC/ARC).

- Ovaj sustav podržava "TRILUMINOS".
  - Priklučci HDMI IN i HDMI OUT (TV eARC/ARC) podržavaju širinu pojasa do 18 Gb/s, standarde HDCP2.2 i HDCP2.3<sup>1)</sup>, standard BT.2020 za široki prostor boja<sup>2)</sup> i HDR (Prikaz većeg opsega osvetljenja, engl. High Dynamic Range)<sup>3)</sup> protok sadržaja.
  - Kada se spaja na televizor s rezolucijom različitom od rezolucije sustava, sustav će se možda ponovno pokrenuti radi vraćanja postavke slike na tvornički zadane postavke.
- <sup>1)</sup> HDCP2.2HDCP2.3 i nova su poboljšana tehnologija za zaštitu autorskih prava koja se upotrebljava za zaštitu sadržaja kao što su 4K filmovi.
- <sup>2)</sup> BT.2020 prostor boja novi je i prošireni standard za boje koji je definiran za televizijske sustave iznimno visoke rezolucije.
- <sup>3)</sup> HDR je novi videoformat koji može prikazati širi raspon razina svjetline. Sustav je kompatibilan sa standardima HDR10, HLG (Hybrid Log-Gamma) i Dolby Vision.

## BLUETOOTH komunikacija

- BLUETOOTH uređaji trebaju se upotrebljavati na međusobnoj udaljenosti od približno 10 metara (33 stope) (bez prepreka). Učinkoviti komunikacijski raspon može se skratiti u sljedećim uvjetima:
  - ako se između uređaja s BLUETOOTH vezom nalazi osoba, metalni predmet, zid ili druga prepreka
  - na lokaciji je instaliran bežični LAN
  - u blizini su mikrovalne pećnice u upotrebi
  - na lokaciji se pojavljuju drugi elektromagnetski valovi.
- BLUETOOTH uređaji i oprema s bežičnim LAN-om (IEEE 802.11 b/g/n) upotrebljavaju isti frekvencijski pojas (2,4 GHz). Pri upotrebi BLUETOOTH uređaja u blizini uređaja s mogućnošću bežičnog LAN-a može doći do elektromagnetskih smetnji. To može izazvati smanjenje brzina prijenosa podataka, šum ili nemogućnost povezivanja. Ako se to dogodi, pokušajte nešto od sljedećeg:
  - Sustav upotrebljavajte na udaljenosti od najmanje 10 metara (33 stope) od uređaja s bežičnim LAN-om.
  - Isključite napajanje uređaja s bežičnim LAN-om pri upotrebi BLUETOOTH uređaja unutar 10 metara (33 stope).
  - Postavite sustav i BLUETOOTH uređaj što je moguće bliže jedno drugom.
- Radiovalovi koje emitira ovaj sustav mogu ometati rad nekih medicinskih uređaja. Budući da te smetnje mogu rezultirati kvarom, uvijek isključite napajanje sustava i BLUETOOTH uređaja na sljedećim mjestima:
  - u bolnicama, vlakovima, zrakoplovima, na benzinskim postajama i na svim mjestima gdje može biti zapaljivih plinova
  - u blizini automatskih vrata ili požarnih alarma.
- Sustav podržava sigurnosne funkcije koju su sukladne BLUETOOTH specifikacijama kako bi se omogućilo sigurno povezivanje tijekom komunikacije s pomoću BLUETOOTH tehnologije. No, ta sigurnost može biti nedovoljna ovisno o sadržaju postavke i drugim čimbenicima, pa uvijek budite oprezni prilikom uspostavljanja komunikacije s pomoću BLUETOOTH tehnologije.
- Sony se ni na koji način ne može smatrati odgovornim za štete ili druge gubitke nastale uslijed curenja informacija tijekom komunikacije s pomoću BLUETOOTH tehnologije.
- BLUETOOTH komunikacija ne može se sigurno jamčiti sa svim BLUETOOTH uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sustav.
- BLUETOOTH uređaji povezani s ovim sustavom moraju biti u skladu s BLUETOOTH specifikacijom koju određuje Bluetooth SIG, Inc. i moraju imati certifikat o usklađenosti. No čak i kad je uređaj u skladu s BLUETOOTH specifikacijom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije BLUETOOTH uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
- Može se pojaviti šum ili se zvuk može isključiti ovisno o BLUETOOTH uređaju povezanom s ovim sustavom, komunikacijskim okruženjem ili uvjetima u okolini.

Ako imate pitanja ili problema u vezi sa sustavom, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

---

# UGOVOR ZA KRAJNJEG KORISNIKA LICENCE

## VAŽNO:

PRIJE NEGO ŠTO POČNETE UPOTREBLJAVATI SOFTVER, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ LICENCNI UGOVOR S KRAJNJIM KORISNIKOM ("EULA"). AKO UPOTREBLJAVATE SOFTVER, TO ZNAČI DA PRIHVAĆATE UVJETE OVOG LICENCNOG UGOVORA S KRAJNJIM KORISNIKOM. AKO NE PRIHVAĆATE ODREDBE OVOG EULA UGOVORA, NE SMIJETE UPOTREBLJAVATI SOFTVER. Ovaj je EULA ugovor pravni ugovor između vas i tvrtke Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. ("SONY"). Ovaj EULA ugovor određuje vaša prava i obveze prema softveru tvrtke SONY koji je vlasništvo tvrtke SONY i/ili njezinih davatelja licenci treće strane (uključujući podružnice tvrtke SONY) i njihovih vlastitih podružnica (zajednički nazvano "DOBAVLJAČI TREĆIH STRANA"), kao i prema svim ažuriranjima/nadogradnjama koje daje tvrtka SONY, bilo kojoj otisnutoj, internetskoj ili drugoj digitalnoj dokumentaciji vezanoj uz taj softver te prema svim podatkovnim datotekama koje su nastala upotrebom takvog softvera (zajednički nazvano "SOFTVER"). Bez obzira na gore navedeno, svaki softver u okviru SOFTVERA koji ima zaseban ugovor za krajnjeg korisnika licence (uključujući, ali ne ograničavajući se na GNU-ovu Opću javnu licencu i Nižu/Opću javnu licencu za knjižnice) bit će obuhvaćen odgovarajućim zasebnim ugovorom za krajnjeg korisnika licence umjesto odredbama ovog ugovora EULA do mjere do koje to zahtijeva zaseban ugovor za krajnjeg korisnika licence ("IZUZETI SOFTVER").

## LICENCA SOFTVERA

SOFTVER se licencira, ne prodaje se. SOFTVER je zaštićen zakonima o autorskim pravima i drugim međunarodnim zakonima i sporazumima o intelektualnom vlasništvu.

## AUTORSKO PRAVO

Sva prava i vlasnička prava na SOFTVER (uključujući, ali ne ograničavajući se na bilo koje slike, fotografije, animacije, video, audio, glazbene i tekstne sadržaje te "aplete" obuhvaćene SOFTVEROM) pripadaju tvrtki SONY ili jednom ili više njenih DOBAVLJAČA TREĆIH STRANA.

## ODOBRENJE LICENCE

Tvrtka SONY daje vam ograničenu licencu za upotrebu SOFTVERA samo kada je riječ o upotrebi povezanoj s vašim kompatibilnim uređajem ("UREĐAJ") i to samo za vašu osobnu, nekomercijalnu upotrebu. Tvrtka SONY i DOBAVLJAČI TREĆIH STRANA izričito zadržavaju sva prava, vlasnička prava i interes (uključujući, ali nije ograničeno na sva prava na intelektualno vlasništvo) na SOFTVER koja vam ovaj EULA ugovor izričito ne daje.

## ZAHTEJEVI I OGRANIČENJA

Ne smijete kopirati, objavljivati, prilagođavati, redistribuirati, pokušati izvesti izvorni kod, modificirati, funkcionalno analizirati, dekompilirati ili rastaviti bilo koji dio ovog SOFTVERA ni u cijelosti ni djelomično niti na temelju SOFTVERA stvarati bilo kakva izvedena djela, osim ako SOFTVER to izričito ne podržava. Ne smijete mijenjati niti utjecati ni na jednu funkcionalnost digitalnog upravljanja pravima SOFTVERA. Ne smijete zaobilaziti, mijenjati, poništavati ni izbjegavati bilo koje funkcije ili zaštite SOFTVERA ili bilo koje mehanizme operativno povezane

sa SOFTVEROM. Ne smijete izdvajati bilo koju individualnu komponentu SOFTVERA da biste je upotrebljavali na više UREĐAJA, osim ako vam tvrtka SONY za to nije dala izričitu dozvolu. Ne smijete uklanjati, mijenjati, prekrivati ili oštećivati zaštitne znakove ili obavijesti o SOFTVERU. Ne smijete dijeliti, distribuirati, iznajmljivati, davati u zakup, podlicencirati, dodjeljivati, prenositi ili prodavati SOFTVER. Softver, mrežne usluge i drugi proizvodi koji nisu SOFTVER, a o kojima ovisi rad SOFTVERA mogu se prekinuti ili obustaviti odlukom dobavljača (dobavljača softvera, davatelja usluga ili tvrtke SONY). Tvrtka SONY i takvi dobavljači ne jamče da će SOFTVER, mrežne usluge, sadržaj ili drugi proizvodi i dalje biti dostupni ili da će raditi bez prekida ili izmjena.

## **UPOTREBA SOFTVERA S MATERIJALOM ZAŠTIĆENIM AUTORSKIM PRAVIMA**

SOFTVER možete upotrebljavati za gledanje, pohranjivanje, obradu i/ili upotrebu sadržaja koji ste stvorili vi ili treće strane. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima i drugim zakonima ili sporazumima o intelektualnom vlasništvu. Pristajete SOFTVER upotrebljavati samo u skladu s takvim zakonima i sporazumima koji se primjenjuju na takav sadržaj. Prihvaćate i slažete se da tvrtka SONY smije poduzeti odgovarajuće mjere za zaštitu autorskih prava sadržaja koji je pohranjen na SOFTVERU i koji on obrađuje ili upotrebljava. Te mjere uključuju, ali nisu ograničene na praćenje sigurnosne kopije i obnavljanje podataka s pomoću određenih značajki SOFTVERA, odbijanje zahtjeva za omogućavanjem obnavljanja podataka i raskidanje ovog EULA ugovora u slučaju nezakonite upotrebe SOFTVERA.

## **USLUGA SADRŽAJA**

IMAJTE NA UMU DA JE SOFTVER MOŽDA STVOREN ZA UPOTREBU SA SADRŽAJEM KOJI NUDI JEDAN ILI VIŠE PRUŽATELJA USLUGA SADRŽAJA ("PRUŽATELJ USLUGE SADRŽAJA"). UPOTREBA USLUGE I TOG SADRŽAJA PODLJEŽE UVJETIMA PRUŽANJA TE USLUGE KAKO IH ODREĐUJE PRUŽATELJ USLUGE SADRŽAJA. AKO ODBIJETE PRIHVATITI TE UVJETE, UPOTREBA SOFTVERA BIT ĆE OGRANIČENA. Prihvaćate i slažete se da određeni sadržaj i usluge dostupni putem SOFTVERA pružaju treće strane nad kojima tvrtka SONY nema kontrolu. ZA UPOTREBU SADRŽAJA POTREBNA JE INTERNETSKA VEZA. USLUGA SADRŽAJA MOŽE BITI OTKAZANA U BILO KOJEM TRENUTKU.

## **MOGUĆNOST INTERNETSKJE VEZE I USLUGE TREĆE STRANE**

Prihvaćate i slažete se da je za pristup određenim značajkama SOFTVERA potrebna internetska veza koje je isključivo vaša odgovornost. Nadalje, vi ste jedini odgovorni za plaćanje bilo kakvih naknada trećim stranama povezanih s vašom internetskom vezom, uključujući, ali ne ograničavajući se na naknade davatelja internetskih usluga ili naknade za emitiranje. Rad SOFTVERA možda će biti ograničen ovisno o mogućnostima, širini pojasa ili tehničkim ograničenjima vaše internetske veze i internetskih usluga. Pružanje takvih internetskih veza, njihova kvaliteta i sigurnost izričita su odgovornost treće strane koja pruža tu uslugu.

## **IZVOZNI I DRUGI PROPISI**

Slažete se da ćete se pridržavati svih važećih ograničenja i propisa u vezi s izvozom i ponovnim izvozom koja su na snazi u području ili državi u kojoj živite te da nećete prenositi ili davati ovlaštenje za prijenos SOFTVERA u državu u koju je

izvoz zabranjen ili onu koja na drugi način krši ograničenja ili propise.

## **AKTIVNOSTI VISOKOG RIZIKA**

SOFTVER nije otporan na pogreške i nije dizajniran, proizveden ili namijenjen za upotrebu ili preprodaju kao mrežna kontrolna oprema u opasnim okruženjima koja zahtijevaju izvedbu bez kvarova, primjerice, za upotrebu u nuklearnim postrojenjima, za navigiranje zrakoplovima ili upravljanje njegovim komunikacijskim sustavima, u kontroli zračnog prometa, kod uređaja za održavanje na životu ili oružanih sustava, i u kojima kvar SOFTVERA može dovesti do smrti, ozljeda ili teških tjelesnih oštećenja ili oštećenja okoliša ("AKTIVNOSTI VISOKOG RIZIKA"). Tvrtka SONY, svaki DOBAVLJAČ TREĆIH STRANA i svaka njihova podružnica izričito izjavljuju da ne prihvaćaju nikakvo izričito ili podrazumijevano jamstvo, obvezu ili uvjet prikladnosti za AKTIVNOSTI VISOKOG RIZIKA.

## **IZUZEĆE IZ JAMSTVA ZA SOFTVER**

Prihvaćate i slažete se da je upotreba SOFTVERA isključivo vaš rizik te da ste odgovorni za način na koji se SOFTVER upotrebljava. SOFTVER se isporučuje u "STANJU U KAKVOM JEST", bez ikakvih jamstava, obveza ili uvjeta.

TVRTKA SONY I SVI DOBAVLJAČI TREĆIH STRANA (za potrebe ovog odjeljka, tvrtka SONY I SVAKI DOBAVLJAČ TREĆIH STRANA zajednički će se nazivati "SONY") IZRIČITO SE ODRIČU SVIH IZRIČITIH I PODRAZUMIJEVANIH JAMSTAVA, OBVEZA ILI UVJETA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU, NEKRŠENJA I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU. TVRTKA SONY NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA NITI UVJETE ILI IZJAVE (A) DA ĆE FUNKCIJE U BILO KOJEM

SOFTVERU UDOVOLJAVATI VAŠIM ZAHTEJIMA ILI DA ĆE BITI AŽURIRANE, (B) DA ĆE BILO KOJEG SOFTVER RADITI ISPRAVNO ILI BEZ POGREŠAKA ILI DA ĆE BILO KOJE NEISPRAVNOSTI BITI ISPRAVLJENE, (C) DA SOFTVER NEĆE OŠTETITI NEKI DRUGI SOFTVER, HARDVER ILI PODATKE, (D) DA ĆE BILO KOJI SOFTVER, MREŽNE USLUGE (UKLJUČUJUĆI INTERNET) ILI PROIZVODI (OSIM SOFTVERA) O KOJIMA OVISI RAD SOFTVERA BITI DOSTUPNI, NEPREKINUTI ILI NEIZMIJENJENI, I (E) O UPOTREBI ILI ISHODIMA UPOTREBE SOFTVERA U SMISLU NJEGOVE ISPRAVNOSTI, TOČNOSTI, POUZDANOSTI ILI DRUGOG. NIKAKVE INFORMACIJE ILI SAVJETI, BILO USMENI ILI PISMENI, KOJE DAJE TVRTKA SONY ILI OVLAŠTENI ZASTUPNIK TVRTKE SONY NE STVARAJU JAMSTVO, OBVEZU ILI UVJET I NI NA KOJI NAČIN NE POVEĆAVAJU OPSEG OVOG JAMSTVA. U SLUČAJU KVARA SOFTVERA VI PREUZIMATE SVE TROŠKOVE POTREBNOG SERVISIRANJA, POPRAVKA ILI ISPRAVKA. U NEKIM PRAVNIM NADLEŽNOSTIMA ISKLJUČIVANJE PODRAZUMIJEVANIH JAMSTAVA NIJE DOPUŠTENO PA SE NEKA OD OVIH ISKLJUČENJA MOŽDA NE ODOSE NA VAS.

## **OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI**

TVRTKA SONY I SVI DOBAVLJAČI TREĆIH STRANA (za potrebe ovog odjeljka, tvrtka SONY I SVAKI DOBAVLJAČ TREĆIH STRANA zajednički će se nazivati "SONY") NEĆE BITI ODGOVORNI ZA BILO KAKVU SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU NASTALU ZBOG KRŠENJA BILO KOJEG IZRIČITOG ILI PODRAZUMIJEVANOG JAMSTVA, KRŠENJA UGOVORA, NEMARA, OBJEKTIVNE ODGOVORNOSTI ILI NASTALU PREMA BILO KOJOJ PRAVNOJ TEORIJU POVEZANOJ SA SOFTVEROM, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA SVE ŠTETE NASTALE ZBOG GUBITKA PROFITA, ZARADE,

PODATAKA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE SOFTVERA ILI BILO KOJEG HARDVERA POVEZANOG SA SOFTVEROM, PREKIDA U RADU I KORISNIKOVOG VREMENA, ČAK I AKO JE BILO TKO OD NJIH UPOZOREN NA MOGUĆNOST NASTANKA TAKVIH ŠTETA. U SVAKOM SLUČAJU, SVAKA ČE NJIHOVA ZAJEDNIČKA ODGOVORNOST KOJA PROIZLAZI IZ BOLO KOJE ODREDBE OVOG EULA UGOVORA BITI OGRANIČENA NA IZNOS KOJI JE PLAĆEN ZA PROIZVOD. U NEKIM PRAVNIM NADLEŽNOSTIMA OGRANIČAVANJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE NIJE DOZVOLJENO PA SE GORE NAVEDENA OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSE NA VAS.

## **ZNAČAJKA AUTOMATSKOG AŽURIRANJA**

Tvrtka SONY ili DOBAVLJAČI TREĆIH STRANA možda će ponekad, u vremenu u kojem upotrebljavate poslužitelje tvrtke SONY ili dobavljača trećih strana ili na neki drugi način, automatski ažurirati SOFTVER ili ga mijenjati na neki drugi način, uključujući, ali ne ograničavajući se na izmjene zbog poboljšavanja sigurnosnih funkcija, ispravljanja pogrešaka i poboljšavanje funkcija. Takva ažuriranja ili izmjene možda će izbrisati ili promijeniti svrhu značajki ili druge aspekte SOFTVERA, uključujući, ali ne ograničavajući se na funkcije koje su vam možda ključne. Prihvaćate i slažete se da se takve aktivnosti mogu odvijati prema vlastitom nahođenju tvrtke SONY te da tvrtka SONY nastavak upotrebe SOFTVERA može uvjetovati dovršetkom instalacije ili prihvaćanjem tih ažuriranja ili izmjena. Za potrebe ovog EULA ugovora sva će se ažuriranja i izmjene smatrati dijelom SOFTVERA. Prihvaćanjem ovog EULA ugovora pristajete i na takva ažuriranja ili izmjene.

## **POTPUNI UGOVOR, ODRICANJE, SALVATORNA KLAUZULA**

Ovaj EULA ugovor i pravila o zaštiti privatnosti tvrtke SONY koji se povremeno dopunjavaju i mijenjaju, zajedno čine cijeli ugovor između vas i tvrtke SONY u pogledu SOFTVERA. Propust tvrtke SONY da ostvari ili provede bilo koje pravo ili odredbu iz ovog EULA ugovora ne predstavlja odricanje od takvog prava ili odredbe. Ako se ustanovi da je bilo koji dio ovog EULA ugovora nevažeći, nezakonit ili neprovediv, ta će se odredba provoditi u maksimalnom dopuštenom opsegu koji će zadržati smisao ovog EULA ugovora, a ostali će dijelovi ostati na snazi u svom punom opsegu.

## **NADLEŽNI ZAKON I JURISDIKCIJA**

Konvencija Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe ne primjenjuje se na ovaj EULA ugovor. Na ovaj se EULA ugovor primjenjuju japanski zakoni, bez obzira na odredbe o konfliktu zakona. Svi sporovi koji proizlaze iz ovog EULA ugovora rješavat će se isključivo na okružnom sudu u Tokyju u Japanu, a strane ovim putem prihvaćaju nadležnost tih sudova.

## **PRAVNI LIJEKOVI**

Bez obzira na bilo koju suprotnu odredbu iznesenu u ovom EULA ugovoru, prihvaćate i slažete se da će kršenje ili nepridržavanje odredbi u ovom EULA ugovoru tvrtki SONY uzrokovati nepopravljivu štetu koja se ne može nadoknaditi novčano i slažete se da tvrtka SONY ima pravo na bilo kakvu privremenu mjeru ili nenovčanu tražbinu za koju smatra da odgovara tim okolnostima. Tvrtka SONY smije poduzeti sve pravne i tehničke lijekove da bi spriječila kršenje ovog EULA ugovora ili osigurala njegovo

provođenje, uključujući, ali ne ograničavajući se na trenutni prekid upotrebe SOFTVERA ako tvrtka SONY vjeruje da kršite ili namjeravate kršiti ovaj EULA ugovor. Ovi lijekovi dodatak su svim drugim ugovornim pravnim lijekovima ili nenovčanim tražbinama koji su na raspolaganju tvrtki SONY.

## **PONIŠTAVANJE**

Ne dovodeći u pitanje svoja druga prava tvrtka SONY može raskinuti ovaj EULA ugovor ako se ne pridržavate bilo koje njegove odredbe. U slučaju da dođe do takvog raskida ugovora, morate prestati upotrebljavati i uništiti sve primjerke SOFTVERA.

## **IZMJENE I DOPUNE**

TVRTKA SONY ZADRŽAVA PRAVO PO VLASTITOM NAHODENJU OBJAVOM IZMJENE NA ZA TO PREDVIĐENOM WEB-MJESTU TVRTKE SONY, SLANJEM OBAVIJESTI NA ADRESU E-POŠTE KOJU STE DALI, SLANJEM OBAVIJESTI U SKLOPU POSTUPKA AŽURIRANJA ILI NADOGRADNJE ILI NA BILO KOJI DRUGI ZAKONITI NAČIN OBAVJEŠTAVANJA IZMIJENI ILI DOPUNI ODREDBE OVOG EULA UGOVORA. Ako se ne slažete s dopunom, u najkraćem se mogućem roku obratite tvrtki SONY kako biste primili daljnje upute. Nastavak upotrebe SOFTVERA nakon datuma na koji na snagu stupa ovakva obavijest smatra se vašim obvezujućim pristankom na te izmjene.

## **KORISNICI TREĆE STRANE**

Svaki DOBAVLJAČ TREĆE STRANE izričiti je korisnik treće strane i imat će sva prava na provedbu svake odredbe ovog ugovora EULA u vezi sa SOFTVEROM takve strane.

U slučaju da imate bilo kakva pitanja u vezi s ovim ugovorom EULA, možete se obratiti tvrtki SONY pišući tvrtki SONY na

odgovarajuću adresu za kontakt u pojedinom području ili državi.

Autorsko pravo © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. Sva prava pridržana.

# Mjere opreza

## Sigurnost

- Ako u sustav dospije neki predmet ili tekućina, isključite sustav i odnesite ga na provjeru u ovlašteni servis prije nego što ga nastavite upotrebljavati.
- Ne penjite se na tanki zvučnik i subwoofer jer možete pasti i ozlijediti se ili oštetiti sustav.

## Izvori napajanja

- Prije nego što uključite sustav, provjerite odgovara li radni napon sustava naponu lokalne električne mreže. Radni napon naznačen je na nazivnoj pločici na donjoj strani tankog zvučnika.
- Ako sustav nećete upotrebljavati duže vrijeme, isključite ga iz zidne utičnice (napajanja). Pri iskapčanju kabela za napajanje primite utikač i nikada nemojte povlačiti kabel.
- Iz sigurnosnih razloga jedan je kontakt utikača malo širi od drugog pa treba paziti na položaj pri priključivanju u zidnu utičnicu. Ako utikač ne možete u potpunosti utaknuti u utičnicu, obratite se prodavaču.
- Strujni kabel za napajanje moguće je promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

## Stvaranje topline

Iako se sustav zagrijava tijekom rada, to ne znači da je došlo do kvara. Ako sustav neprekidno upotrebljavate pri velikoj jačini zvuka, temperatura sustava na stražnjoj i donjoj strani znatno se povećava. Nemojte dodirivati sustav kako biste izbjegli opekline.

## Postavljanje

- Ne stavljajte sustav u blizinu izvora topline ili na mjesta izložena izravnom sunčevu svjetlu, prekomjernoj prašini ili mehaničkim udarima.
- Na stražnji dio tankog zvučnika i subwoofera ne stavljajte ništa što bi

moglo blokirati otvore za ventilaciju i na taj način prouzročiti kvar.

- Oko sustava ne postavljajte nikakve druge metalne predmete osim TV-a. Bežične funkcije mogu postati nestabilne.
- Ako se sustav upotrebljava u kombinaciji s televizorom, videorekorderom ili kasetofonom, mogu nastati šumovi i kvaliteta slike može se pogoršati. U tom slučaju sustav postavite dalje od televizora, videorekordera ili kasetofona.
- Budite oprezni pri postavljanju sustava na posebno tretiranu površinu (ulaštenu, nauljenu, poliranu itd.) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje na površini.
- Pazite da se ne ozlijedite o kutove tankog zvučnika i subwoofera.
- Ostavite razmak od najmanje 3 cm ispod tankog zvučnika kada ga vješate na zid.
- Zvučnici ovog sustava nisu zaštićeni od magnetskog zračenja. Ne odlažite magnetne kartice na sustav ili blizu njega.

## Napomena o rukovanju subwooferom

Kada ga podižete, ruku nemojte stavljati u prerez na subwooferu. Zvučna jedinica možda je oštećena. Subwoofer pri podizanju držite za podnožje.

## Rad uređaja

Prije nego što priključite ostale uređaje, provjerite jeste li isključili sustav.

## Nepravilnosti u prikazu boja na obližnjem TV zaslonu

Na određenim vrstama TV-a može doći do nepravilnosti u prikazu boja.

## Ako uočite da se boje ne prikazuju pravilno...

Isključite TV pa ga ponovno uključite nakon 15 do 30 minuta.

## Ako i dalje uočavate nepravilnosti u prikazu boja...

Postavite sustav dalje od televizora.

## Čišćenje

Sustav čistite mekom, suhom krpom. Ne upotrebljavajte materijale koja bi mogli izgubiti površinu, prašak za ribanje ili otapala kao što su benzin ili alkohol.

Ako imate pitanja ili problema u vezi sa sustavom, obratite se najbližem dobavljaču za Sony.

## Autorska prava i zaštićeni znakovi

Ovaj sustav podržava tehnologije Dolby\* Digital i DTS\*\* Digital Surround System.

\* Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision i simbol dvostruki D zaštitni su znakovi tvrtke Dolby Laboratories.

\*\*Patente tvrtke DTS potražite na web-mjestu <https://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS, Inc. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS:X, Virtual:X, logotipi DTS:X i DTS Virtual:X registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.

Oznaka riječi BLUETOOTH® i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc., a tvrtka Sony Corporation te oznake koristi uz licencu. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su odgovarajućih tvrtki.

Izrazi HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing Administrator, Inc.

Logotip "BRAVIA" zaštitni je znak tvrtke Sony Corporation.

"PlayStation" je registrirani zaštitni znak tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc.

MPEG tehnologija troslojnog kodiranja zvuka i patenti imaju licencu tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.

Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.

Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili

distribucija ove tehnologije izvan  
proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće  
licence koju je izdala tvrtka Microsoft ili  
ovlaštena podružnica tvrtke Microsoft.

"TRILUMINOS" i logotip "TRILUMINOS"  
registrirani su zaštitni znak tvrtke Sony  
Corporation.

Svi ostali zaštitni znakovi u vlasništvu su  
svojih vlasnika.

---

# Kazalo

## Gumbi

AUDIO 23  
DIMMER 38  
DISPLAY 30  
IMMERSIVE AE 27  
NIGHT 29  
VOICE 29

## A

A/V Sync 35  
ARC 9, 32  
Audio DRC 35  
Audio format 7, 49  
Audio Return Channel 9, 32  
Audio settings 35  
Auto Standby 37

## B

Bežična veza  
  BLUETOOTH uređaji 24  
  Subwoofer 15  
  Televizor 17  
BLUETOOTH  
  AAC 37  
  Postavka 37  
  Stanje pripravnosti 37  
  uparivanje 24  
"BRAVIA" sinkronizacija 33  
BT.2020 51

## C

Control for HDMI 31

## D

Daljinski upravljač 11

## E

eARC 9, 32, 36  
Enhanced Audio Return  
  Channel 9, 32, 36

## F

Format  
  Audio 7, 49  
  Videozapis 7, 50  
Format videozapisa 7, 50

## G

Glasovni način rada 29

## H

HDCP 51  
HDMI  
  Format signala 21  
  Postavka 36  
HDR 51

## I

IR repetitor 16  
Isključivanje sustava 31

## M

Montaža 13  
Multiplex broadcast zvuk 23

## N

Način zvuka 28  
Način zvuka / odabir prizora 33  
Noćni način rada 29

## P

Postavke  
  BLUETOOTH 37  
  HDMI 36  
  Izbornik 34  
  Ponovno postavljanje 46  
  Surround 27  
  Sustav 37  
  Svjetlina 38  
  Trenutni status 30  
  Zvučnik 34  
  Zvuk 35

Povezivanje (pogledajte "Žičana veza" ili "Bežična veza" u odjeljku "Indeks")

PROTECT 45

Prožimajuće poboljšanje zvuka 27

## **R**

Raspon dijaloga 29

Reprodukcija jednim dodirom 32

Resetting 46

## **S**

Softver

Ažuriranje 37

Verzija 34, 37

Speaker settings 34

Standby Through 32

Sustav za vertikalni surround  
zvuk 27, 35

Svjetlina

Indikatori 38

Zaslon prednje ploče 38

System settings 37

## **T**

Trenutne postavke 30

## **U**

Upravljanje DTS dijalogima 35

Upravljanje zvukom sustava 31

## **Ž**

Žičana veza

4K televizori i uređaji 20

AV uređaji 17

Televizor 17

 DOLBY ATMOS<sup>®</sup>



**HDMI**



## OPOZORILO

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Zmanjšajte nevarnost požara tako, da prezračevalnih rež sistema ne prekrivate s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.

Sistema ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer gorečim svečam).

Da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, sistema ne izpostavljajte tekočinam ali škropljenju in nanj ne postavljajte predmetov, napoljenih s tekočinami, kot so vaze.

Če je sistem priključen v električno vtičnico, je povezan z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljen.

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitev povezave z napajalnim omrežjem, sistem priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje sistema, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.

### POZOR

Pri uporabi baterije napačne vrste obstaja nevarnost eksplozije. Baterij ali naprave, v kateri so baterije, ne izpostavljajte čezmerni vročini, na primer sončni svetlobi ali ognju.

### Izdelka ne puščajte v bližini medicinskih pripomočkov.

Izdelek (vključno z dodatno opremo) vsebuje magnet(e), ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, programljivih ventilov za zdravljenje hidrocefalusa in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelka ne puščajte v bližini uporabnikov teh medicinskih pripomočkov. Pred uporabo izdelka se

posvetujte z zdravnikom, če ste uporabnik katerega od omenjenih medicinskih pripomočkov.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

### Priporočeni kabl

Za povezavo z gostiteljskimi računalniki in/ali zunanji napravami uporabite ustrezno zaščitene in ozemljene kable ter konektorje.

### Zvočniški modul

Oznaka izdelka je nameščena na spodnji strani zvočniškega modula.

Oprema je bila preizkušena in ustreza zahtevam uredbe o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnega kabla, krajšega od 3 metrov.

### Za uporabnike v Evropi

**Opomba za stranke: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.**

Ta izdelek izdelala družba Sony Corporation, ali pa je bil izdelan v imenu te družbe.

Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Vprašanja glede uvoznika za EU ali skladnosti izdelka v Evropi naslovite na pooblaščenega predstavnika družbe Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.



Družba Sony Corporation izjavlja, da je oprema skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: <http://www.compliance.sony.de/>

Radijska oprema je namenjena uporabi z odobrenimi različicami programske opreme, ki so navedene v izjavi EU o skladnosti. Programska oprema, vključena v to radijsko opremo, potrjeno izpolnjuje bistvene zahteve direktive 2014/53/EU.

Različico programske opreme lahko preverite tako, da v meniju z nastavitvami odprete [SYSTEM] (sistem) - [VERSION] (različica).

in elektronsko opremo tako, da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelkov. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, službo za ravnanje z gospodinjskimi odpadki ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.



**Odstranjevanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge države s**

**sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterije ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca. Z ustreznim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročilo neustrezno odlaganje. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če imate izdelek, pri katerem je zaradi varnosti, delovanja ali neokrnjenosti podatkov baterija trajno vgrajena, lahko to baterijo zamenja samo usposobljeno servisno osebje. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno

# Vsebina

O teh navodilih za uporabo .....	5
Vsebina embalaže .....	6
Možnosti uporabe sistema .....	7
Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih .....	8

## Namestitev sistema

Namestitev zvočniškega modula in globokotonca	➔ Navodila za začetek (ločen dokument)
--	--

Namestitev zvočniškega modula na steno .....	13
Priključitev globokotonca .....	15
Daljninski upravljalnik televizorja ne deluje .....	16

## Povezovanje s televizorjem ali avdio-video napravo

Povezovanje s televizorjem ali avdio-video napravo prek kabela HDMI	➔ Navodila za začetek (ločen dokument)
---	--

Brezžična priključitev televizorja Sony s funkcijo BLUETOOTH ..	17
Priključitev televizorja 4K in naprav 4K .....	20

## Poslušanje glasbe/zvoka

Poslušanje televizorja in drugih naprav .....	22
Nastavitev glasnosti .....	23
Predvajanje zvoka multipleksirane oddaje (AUDIO) .....	23
Poslušanje glasbe/zvoka prek funkcije BLUETOOTH® .....	24

## Prilagajanje kakovosti zvoka

Uživanje v pristnem prostorskem zvoku (IMMERSIVE AE) .....	27
Nastavitev zvočnega učinka, prilagojenega zvočnim virom (zvočni način) .....	28
Nastavitev za razločnejše dialoge (VOICE) .....	29
Predvajanje čistega zvoka pri nizki glasnosti ponoči (NIGHT) .....	29
Preverjanje trenutnih zvočnih nastavitev (DISPLAY) .....	30

## Uporaba funkcije Control for HDMI

Uporaba funkcije Control for HDMI .....	31
Uporaba funkcije »BRAVIA Sync« .....	33

## Spreminjanje nastavitev

Uporaba menija z nastavitvami .....	34
Spreminjanje svetlosti zaslona sprednje plošče in indikatorjev (DIMMER) .....	38
Varčevanje z energijo v načinu pripravljenosti .....	38

## Odpravljanje težav

Odpravljanje težav .....	39
Ponastavitev sistema .....	46

## Dodatne informacije

Tehnični podatki .....	47
Podprte oblike vhodnega zvočnega zapisa .....	49
Podprte oblike video zapisa HDMI .....	50
O komunikaciji prek povezave BLUETOOTH .....	52
LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA .....	53
Previdnostni ukrepi .....	58
Stvarno kazalo .....	61

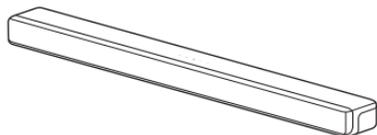
---

## O teh navodilih za uporabo

- V teh navodilih so opisani upravljalni gumbi na daljinskem upravljalniku.
- Nekaterne slike so prikazane kot vzorčne skice in se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.
- V opisu vsake funkcije so podčrtane privzete nastavitve.
- Na zaslonu sprednje plošče se prikažejo znaki v oglatih oklepajih [ ].

## Vsebina embalaže

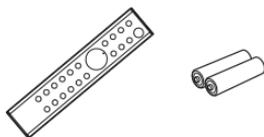
- Zvočniški modul (1)



- Globokotonec (1)



- Daljinski upravljalnik (1)/  
Baterija vrste R03 (velikost AAA) (2)



- Optični digitalni kabel (1)



- Napajalni kabel (omrežni kabel) (2)  
(oblika vtiča je odvisna od države/  
regije)



- PREDLOGA ZA STENSKI NOSILEC (1)



- Navodila za začetek uporabe



- Navodila za uporabo (ta dokument)



## Možnosti uporabe sistema

Sistem podpira tako objektne zvočne formate, kot sta Dolby Atmos in DTS:X, kot tudi HDR video formate, kot so HDR10, HLG in Dolby Vision.

»Poslušanje televizorja in drugih naprav« (stran 22)



»Brezžična priključitev televizorja Sony s funkcijo BLUETOOTH« (stran 17)

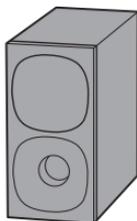
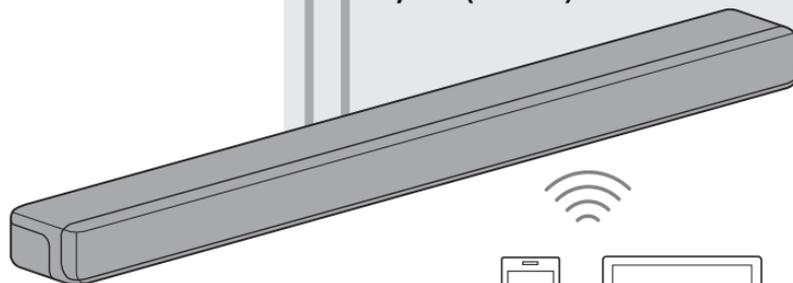
Predvajalnik Blu-ray Disc™, kabelski ali satelitski sprejemnik ipd.



Osnovna povezava: preberite navodila za začetek (ločen dokument).

Druge povezave: glejte »Povezovanje s televizorjem ali avdio-video napravo« (stran 17).

»Uporaba funkcije Control for HDMI« (stran 31)  
»Uporaba funkcije »BRAVIA Sync«« (stran 33)



»Priključitev globokotonca« (stran 15)



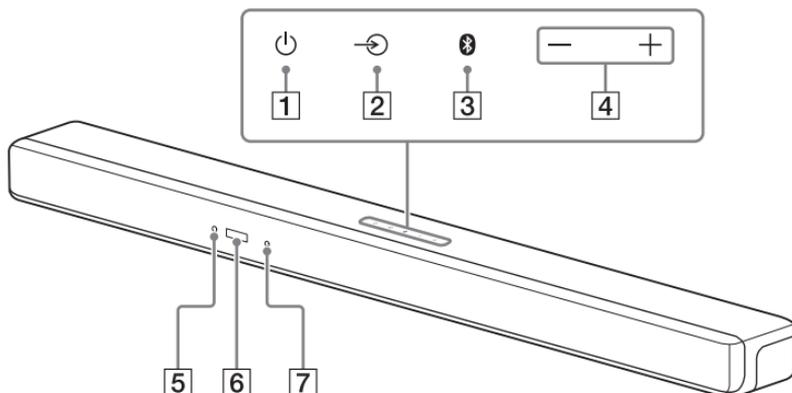
»Poslušanje glasbe/zvoka prek funkcije BLUETOOTH®« (stran 24)

# Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih

Na slikah niso prikazane podrobnosti.

## Zvočniški modul (glavna enota)

### Spredaj



#### **1** Tipka (napajanje)

Vklopi sistem ali ga preklopi v stanje pripravljenosti.

#### **2** Gumb (izbira vhoda)

Izbere vhod za predvajanje v sistemu.

#### **3** Gumb BLUETOOTH (stran 24)

#### **4** Gumba +/- (glasnost)

#### **5** Indikator BLUETOOTH

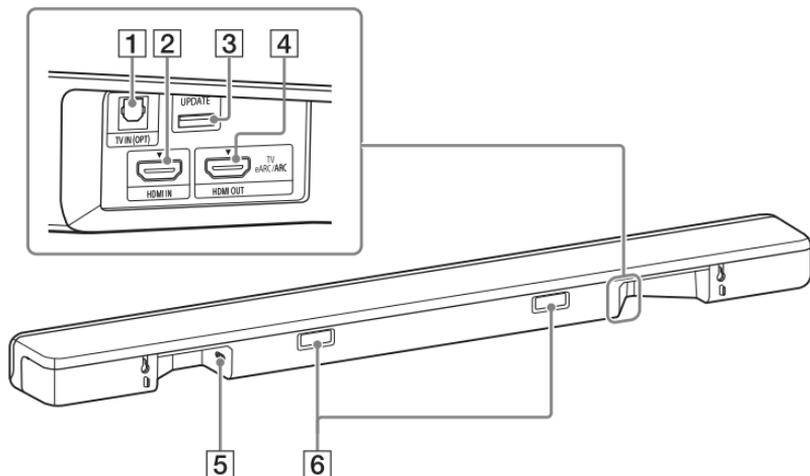
- Sveti modro: povezava BLUETOOTH je vzpostavljena.
- Počasi in neprekinjeno utripa modro: poteka poskus vzpostavitve povezave BLUETOOTH.
- Dvakrat zapored utripne modro: med stanjem pripravljenosti seznanjanja.

#### **6** Zaslonska prednja plošča

#### **7** Senzor daljinskega upravljalnika

Za upravljanje sistema daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju za daljinsko upravljanje.

## Zadaj



### **1** Vtičnica TV IN (OPT)

### **2** Vtičnica HDMI IN

Za specifikacije in opombe o povezavah si oglejte poglavje »Podprte oblike video zapisa HDMI« (stran 50).

### **3** Vhod UPDATE (stran 37)

Priključite pomnilnik USB, ko posodabljate sistem.

### **4** Vtičnica HDMI OUT (TV eARC/ARC)

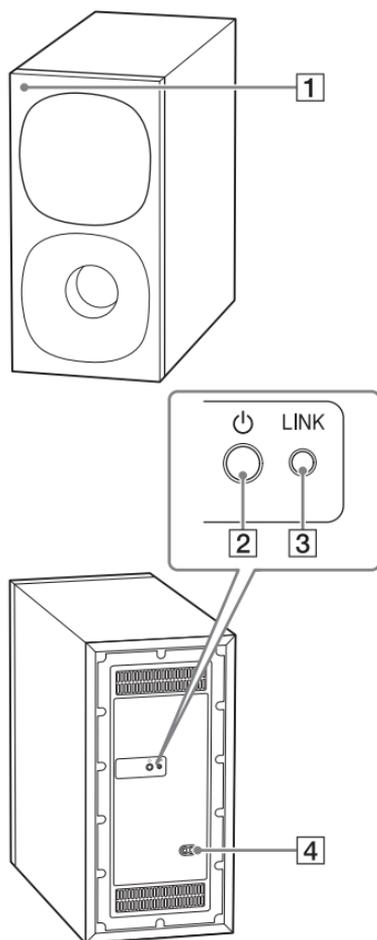
Televizor, ki ima vhodno vtičnico HDMI, priključite s kablom HDMI. Sistem podpira funkciji eARC in ARC. ARC je funkcija, ki pošlje zvok televizorja v avdio-video napravo, kot je sistem, iz vhoda HDMI v televizorju. eARC je razširitev funkcije ARC in omogoča prenos objektnega zvoka in večkanalnih vsebin LPCM, ki jih ni mogoče prenašati s funkcijo ARC. Podrobnosti o

funkciji eARC si oglejte v poglavju »[EARC]« (stran 36). Podprte zvočne formate si oglejte v poglavju »Podprte oblike vhodnega zvočnega zapisa« (stran 49). Tehnične podatke in opombe o povezavah si oglejte v poglavju »Podprte oblike video zapisa HDMI« (stran 50).

### **5** Vhod AC

### **6** IR-ponavljalnik (stran 16)

Prenaša signal daljinskega upravljalnika do televizorja.



### 1 Indikator vklopa

- Sveti zeleno: globokotonec je povezan s sistemom.
- Sveti rdeče: globokotonec je v stanju pripravljenosti.
- Sveti oranžno: globokotonec je povezan s sistemom prek ročne povezave.
- Počasi utripa zeleno: globokotonec poskuša vzpostaviti povezavo s sistemom.
- Počasi utripa oranžno: globokotonec poskuša vzpostaviti povezavo s sistemom prek ročne povezave./Programska oprema se posodablja.
- Hitro utripa oranžno: globokotonec je v stanju pripravljenosti na seznanjanje prek ročne povezave.
- Ne sveti: globokotonec je izklopljen.

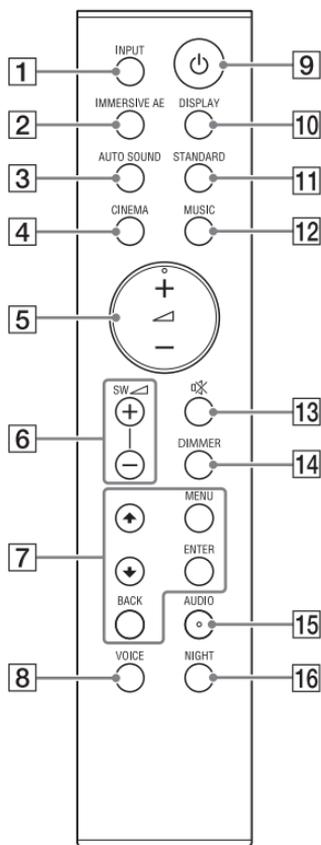
### 2 Gumb (vklop/izklop)

Vklopi ali izklopi globokotonec.

### 3 Gumb LINK (stran 15)

### 4 Vhod AC

## Daljinski upravljalnik



### 1 INPUT (stran 22)

Izbere vir predvajanja.  
Vsakič ko pritisnete gumb INPUT, se izbrani viri v tem vrstnem redu prikažejo na zaslonu sprednje plošče:  
[TV] → [HDMI] → [BT]

### 2 IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (stran 27)

S tem gumbom vklopite/izklopite funkcijo Immersive Audio Enhancement.

### 3 AUTO SOUND (stran 28)

### 4 CINEMA (stran 28)

### 5 ▲ (glasnost) +/- (stran 23)

Prilagodi glasnost.

### 6 SW ▼ (glasnost globokotonca) +/- (stran 23)

Prilagodi glasnost globokotonca.

### 7 MENU (stran 34)

S temi gumbi odprete/zaprete način menija z nastavitvami.

### ▲/▼ (stran 34)

S tema gumboma izbirate možnosti menija z nastavitvami.

### ENTER (stran 34)

S tem gumbom potrdite izbiro.

### BACK (stran 34)

Vrne se na prejšnji zaslon.

### 8 VOICE (stran 29)

### 9 (vklop/izklop)

Vklopi sistem ali ga preklopi v stanje pripravljenosti.

#### **10 DISPLAY (stran 30)**

S tem gumbom prikažete nastavitve zvočnega načina, IMMERSIVE AE, glasovnega načina, nočnega načina in informacij o trenutnem pretočnem predvajanju.

#### **11 STANDARD (stran 28)**

#### **12 MUSIC (stran 28)**

#### **13 (utišanje)**

S tem gumbom začasno izklopite zvok.

#### **14 DIMMER (stran 38)**

#### **15 AUDIO\* (stran 23)**

#### **16 NIGHT (stran 29)**

\* Gumba AUDIO in  + imata otipljivo piko, s pomočjo katere med uporabo gumb lažje prepoznate.

### **Podatki o zamenjavi baterij za daljinski upravljalnik**

Če se sistem ne odzove na upravljanje z daljinskega upravljalnika, zamenjajte dve bateriji z novimi baterijami. Za zamenjavo uporabite manganske baterije R03 (velikost AAA).

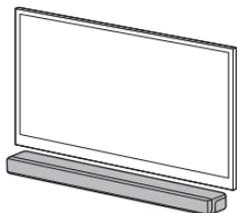
## Namestitev sistema

# Namestitev zvočniškega modula in globokotonca

Preberite navodila za začetek (ločen dokument).

## Namestitev zvočniškega modula na steno

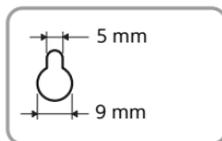
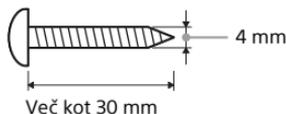
Zvočniški modul lahko namestite na steno.



### Opombe

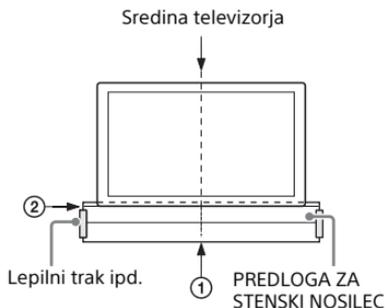
- Pripravite vijake (niso priloženi), ki so primerni za material in moč stene. Mavčna stena je še posebej šibka, zato vijake varno privijte v nosilne drogove. Zvočnika namestite vodoravno, držijo pa naj jih vijaki v nosilnih drogovih na neprekinjenem ravnem delu stene.
- Namestitev prepustite prodajalcem izdelkov Sony ali licenciranim pogodbenikom, pri nameščanju pa zlasti pazite na varnost.
- Družba Sony ne prevzema odgovornosti za nezgode ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, neustrezne nosilnosti stene ali nepravilne pritrditve vijakov, naravne nesreče itd.

- 1 Pripravite dva vijaka (nista priložena), ki ustrezata odprtinam za namestitev na steno na zadnji strani zvočniškega modula.



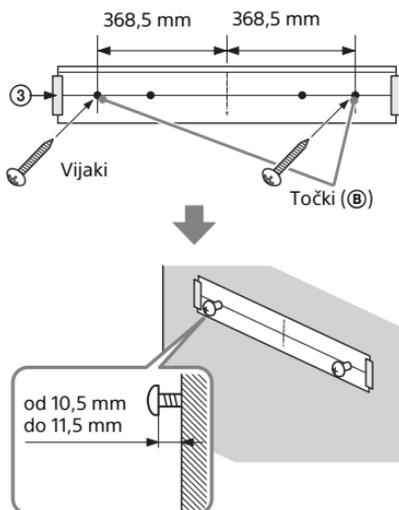
Odprtina na hrbtni strani zvočniškega modula

- 2 Prilepite PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC (priložena) na steno.



- 1 Poravnajte napis TV CENTER LINE (1) na PREDLOGI ZA STENSKI NOSILEC s sredinsko črto televizorja.
- 2 Poravnajte napis TV BOTTOM LINE (2) na PREDLOGI ZA STENSKI NOSILEC z dnom televizorja, nato pa PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC z lepilnim trakom prilepite na zid.

- 3** Vijaka pritrдите v točkah (Ⓢ) na LINIJI ZA VIJAKE (③) PREDLOGE ZA STENSKI NOSILEC, kot je prikazano na spodnji sliki.



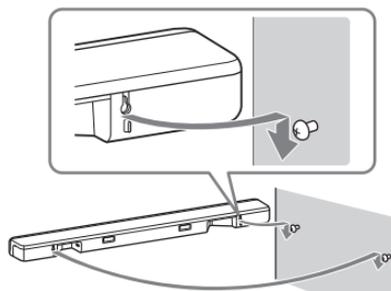
**Opombe**

- Ko prilepite PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC, jo popolnoma zgladite.
- Zvočniški modul namestite vsaj 70 mm stran od televizorja.

- 4** Odstranite PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC.

- 5** Zvočniški modul obesite na vijaka.

Poravnajte odprtini na hrbtni strani zvočniškega modula z vijakoma in nato obesite zvočniški modul na vijaka.



# Priključitev globokotonca

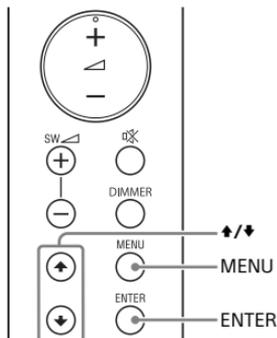
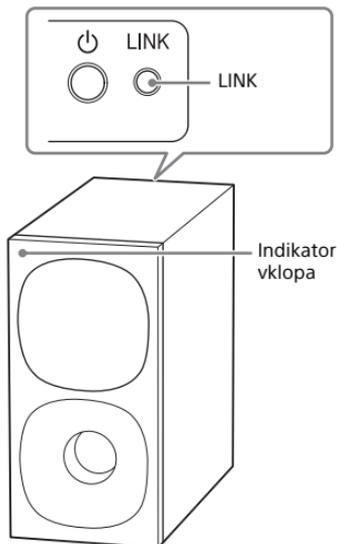
## Samodejna priključitev globokotonca

Globokotonec samodejno vzpostavi povezavo s sistemom, ko sta oba vklopljena.

Podrobnosti so v navodilih za začetek (ločen dokument) za vzpostavitev povezave z globokotoncem.

## Ročna priključitev globokotonca

Če globokotonca ne morete povezati s sistemom ali če uporabljate več brezžičnih izdelkov in želite posebno brezžično povezavo za povezavo sistema z globokotoncem, ju povežite ročno.



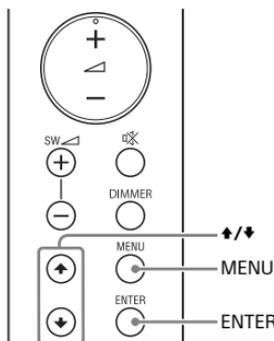
- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [SPEAKER].
- 2 Pritisnite ↕/↔, da izberete [SPEAKER], in nato pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite ↕/↔, da izberete [LINK], in nato pritisnite ENTER.**
- 4 Pritisnite ↕/↔, da izberete [START], in nato pritisnite ENTER.**  
Na zaslonu sprednje plošče utripa napis [LINK].  
Za preklic ročne povezave pritisnite gumb BACK.
- 5 Na globokotoncu pritisnite LINK.**  
Začne se ročna povezava.  
Indikator vklopa na globokotoncu utripa oranžno.
- 6 Ko se na zaslonu sprednje plošče izpiše [DONE], pritisnite gumb MENU.**  
Povezava se vzpostavi in indikator vklopa/izklopa na globokotoncu sveti oranžno.

### Opomba

Če se na zaslonu sprednje plošče izpiše [ERROR], povezava z globokotoncem ni vzpostavljena. Ponovite postopek ročne vzpostavitve povezave.

## Daljinski upravljalnik televizorja ne deluje

Ko zvočniški modul ovira senzor daljinskega upravljalnika na televizorju, daljinski upravljalnik televizorja morda ne bo deloval. V tem primeru omogočite funkcijo IR-ponavljalnika sistema. Televizor lahko nadzorujete z daljinskim upravljalnikom televizorja tako, da pošljete signal daljinskega upravljalnika s hrbtne strani zvočniškega modula.



- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete [SYSTEM], in nato pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete [IR REPEATER], in nato pritisnite ENTER.**
- 4 Izberite možnost [ON].**

### Opombe

- Prepričajte se, da z daljinskim upravljalnikom televizorja ni mogoče upravljati televizorja, nato pa možnost [IR REPEATER] nastavite na [ON]. Če je ta možnost nastavljena na [ON], ko je televizor mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom, ustrezno delovanje morda ne bo mogoče zaradi motnje med

neposrednim ukazom daljinskega upravljalnika in ukazom prek zvočniškega modula.

- Čeprav je možnost [IR REPEATER] nastavljena na [ON], ta funkcija morda ne bo delovala, kar je odvisno od televizorja. Tudi daljinski upravljalniki drugih naprav, na primer klimatske naprave, morda ne bodo delovali pravilno. V tem primeru spremenite položaj namestitve sistema ali televizorja.

Povezovanje s televizorjem ali  
audio-video napravo

## Povezovanje s televizorjem ali avdio- video napravo prek kabla HDMI

### Povezovanje televizorja 4K in naprav 4K

Glejte razdelek »Priključitev televizorja  
4K in naprav 4K« (stran 20).

### Za povezovanje televizorja, ki je združljiv s funkcijo eARC

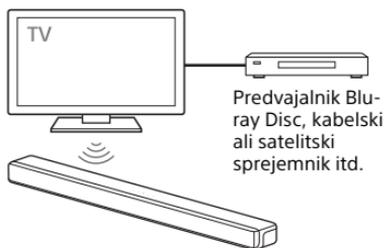
Podrobnosti o povezavi so v navodilih  
za začetek (ločen dokument).  
Nastavitve najdete v poglavju »[EARC]«  
(stran 36).

Za povezavo s televizorjem, ki ni  
naveden zgoraj, si oglejte navodila za  
začetek uporabe (ločen dokument).

## Brezžična priključitev televizorja Sony s funkcijo BLUETOOTH

Ko uporabljate televizor Sony\* s funkcijo  
BLUETOOTH, lahko poslušate zvok  
televizorja ali s televizorjem povezane  
naprave tako, da povežete sistem in  
televizor brezžično.

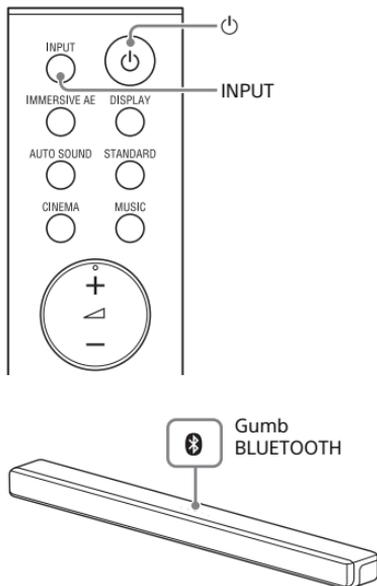
\* Televizor mora biti združljiv s profilom  
A2DP (Advanced Audio Distribution  
Profile) profila BLUETOOTH.



### Poslušanje zvoka televizorja z brezžičnim povezovanjem sistema in televizorja

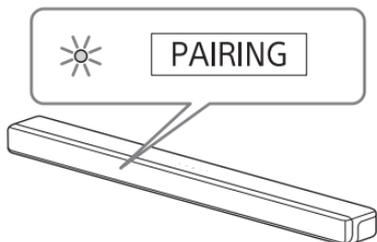
Če želite brezžično povezati sistem in  
televizor, morate prek funkcije  
BLUETOOTH seznaniti sistem in  
televizor.

Seznanjanje je postopek, potreben za  
skupno registriranje informacij v  
napravah BLUETOOTH, ki jih boste v  
prihodnje povezali brezžično.



- 1 Vklonite televizor.
- 2 Vklonite sistem.
- 3 Hkrati pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb BLUETOOTH na zvočnikem modulu in gumb INPUT na daljinskem upravljalniku.

Sistem preklopi v način seznanjanja, na zaslonu sprednje plošče se izpiše [PAIRING] in indikator BLUETOOTH dvakrat zapored utripne.



#### 4 V televizorju poiščite sistem tako, da opravite seznanjanje.

Na televizijskem zaslonu se pojavi seznam naprav BLUETOOTH, ki so iskane.

Način seznanjanja naprave BLUETOOTH s televizorjem si lahko preberete v navodilih za uporabo televizorja.

#### 5 Sistem in televizor seznanite tako, da na seznamu na televizijskem zaslonu izberete »HT-G700«.

#### 6 Indikator BLUETOOTH na zvočnikem modulu zasveti modro in na zaslonu sprednje plošče se izpiše [TV-BT].

Povezava med sistemom in televizorjem je vzpostavljena.

#### 7 Izbira programa ali vhodne naprave z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Zvok slike, prikazane na televizijskem zaslonu, se predvaja prek sistema.

#### 8 Prilagajanje glasnosti sistema z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Ko na daljinskem upravljalniku televizorja pritisnete gumb za izklop zvoka, se zvok začasno utiša.

#### Opombe

- Če se zvok televizorja ne predvaja prek sistema, izberite vhod TV s pritiskom gumba INPUT ter preverite stanje zaslona sprednje plošče in indikatorjev na zvočnikem modulu.
  - Na zaslonu sprednje plošče se izpiše [TV-BT]: sistem in televizor sta povezana, zvok televizorja pa se predvaja prek sistema.
  - Indikator BLUETOOTH dvakrat zapored utripne in na zaslonu sprednje plošče se izpiše [PAIRING]: na televizorju opravite postopek seznanjanja.

- Na zaslonu sprednje plošče se izpiše [TV]: korake izvedite od začetka.
- Če povežete sistem in televizor s kablom HDMI (ni priložen), se povezava BLUETOOTH prekine. Če želite sistem in televizor ponovno povezati prek funkcije BLUETOOTH, odklopite kabel HDMI, nato pa izvedite postopek vzpostavljanja povezave od začetka.
- Medtem ko sistem vzpostavlja povezavo s televizorjem prek funkcije BLUETOOTH in je za zvočni način izbrana možnost [AUTO SOUND], se za zvočni način izbere možnost [STANDARD].

## Poslušanje zvoka seznanjenega televizorja

Če televizor s sistemom povežete brezžično, lahko prek daljinskega upravljalnika televizorja sistem vklopite/izklopite, prilagodite glasnost in izklopite zvok.

### 1 Z daljinskim upravljalnikom televizorja vklopite televizor.

Sistem vklopite skupaj s televizorjem tako, da ga povežete na napajanje televizorja, zvok televizorja bo nato predvajan prek sistema.

### 2 Izbira programa ali vhodne naprave z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Zvok slike, prikazane na televizijskem zaslonu, se predvaja prek sistema.

### 3 Prilagajanje glasnosti sistema z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Ko na daljinskem upravljalniku televizorja pritisnete gumb za izklop zvoka, se zvok začasno utiša.

#### Opomba

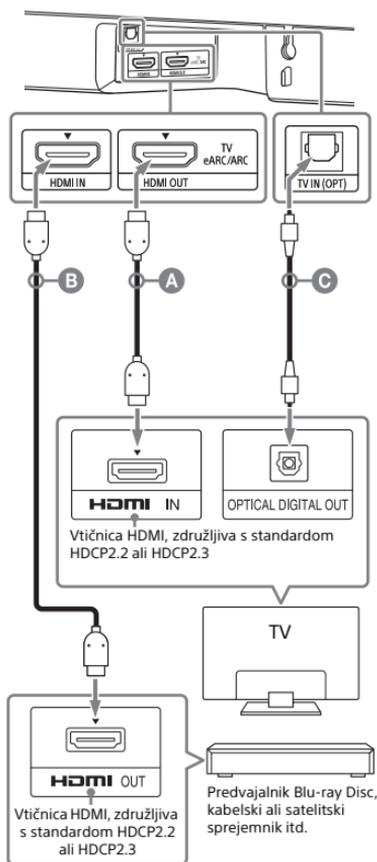
Če na daljinskem upravljalniku, priloženem sistemu, izberete vhod, ki ni vhod TV, zvok televizorja ne bo predvajan prek sistema. Za predvajanje zvoka televizorja izberite vhod TV s pritiskom gumba INPUT.

#### Nasveti

Ko je televizor izklopljen, je izklopljen tudi sistem, če je sistem povezan z napajanjem televizorja.

# Priključitev televizorja 4K in naprav 4K

Vsi vhodi HDMI v sistemu podpirajo video format 4K standardov HDCP2.2 in HDCP2.3 (High-bandwidth Digital Content Protection System različice 2.2 in 2.3). Za ogled video vsebin v formatu 4K priključite televizor 4K in naprave 4K v sistem prek vhodov HDMI, ki podpirata standard HDCP2.2 ali HDCP2.3 na obeh napravah. Video vsebine v formatu 4K si je mogoče ogledati samo prek vhodov HDMI, ki podpirajo standard HDCP2.2 ali HDCP2.3.



- A Kabel HDMI (ni priložen)
- B Kabel HDMI (ni priložen)  
Uporabite kabel HDMI, ki podpira video format 4K, ki si ga želite ogledati. Podrobnosti so v poglavju »Podprte oblike video zapisa HDMI« (stran 50).
- C Optični digitalni kabel (priložen)

## 1 Preverite, katera vtičnica HDMI IN na televizorju je združljiva s standardom HDCP2.2 ali HDCP2.3.

Glejte navodila za uporabo televizorja.

## 2 Vhod HDMI IN na televizorju, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, in izhod HDMI OUT (TV eARC/ARC) na sistemu povežite s kablom HDMI (ni priložen).

Če vhod HDMI IN na televizorju, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, podpira tudi funkcijo eARC ali ARC, je vzpostavitev povezave s televizorjem končana. Pojdite na 4. korak.

## 3 Če vhod HDMI IN na televizorju, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, ne podpira funkcije eARC ali ARC, izhod za digitalni optični signal na televizorju in vhod TV IN (OPT) na sistemu povežite z digitalnim optičnim kablom (priložen).

Ko povežete televizor in sistem samo s kablom HDMI (ni priložen), zvok televizorja ne bo predvajan prek sistema. Priključite digitalni optični kabel (priložen). Povezovanje televizorja je končano.

## 4 Izhod HDMI OUT naprave 4K, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, in vhod HDMI IN na sistemu povežite s kablom HDMI (ni priložen).

Več informacij o združljivosti vtičnice HDMI OUT naprave 4K s standardom HDCP2.2 ali HDCP2.3 je na voljo v navodilih za uporabo, priloženih napravi 4K.

Povezovanje naprave 4K je končano.

## **5 Vklopite televizor.**

## **6 Vklopite sistem.**

### **Nasveti**

Vsebine 4K si je mogoče ogledati na napravi, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, čeprav so povezane naprave z različnimi različicami (npr. televizor, ki podpira standard HDCP2.2, in naprava 4K, ki podpira standard HDCP2.3).

## **Nastavitev formata signala HDMI za ogled video vsebin 4K**

Če želite gledati video vsebino 4K, izberite ustrežno nastavitev za priključen televizor in napravo 4K.

### **1 Pritisnite MENU.**

Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [SPEAKER].

### **2 Pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete [HDMI], in nato pritisnite ENTER.**

### **3 Pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete [FORMAT], in nato pritisnite ENTER.**

### **4 Večkrat pritisnite gumba $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete želeno nastavitev.**

- [ENHANCED]: to možnost izberite, če priključene naprave in televizor podpirajo oblike video zapisa z veliko pasovno širino, kot so 4K 60p 4:4:4 ipd.
- [STANDARD]: to možnost izberite, če priključene naprave in televizor podpirajo oblike video zapisa s standardno pasovno širino.

Podrobnosti o tej nastavitvi, signalnih podprtih oblik video zapisa in kabljih HDMI, ki jih je treba uporabiti, so v poglavju »Podprte oblike video zapisa HDMI« (stran 50).

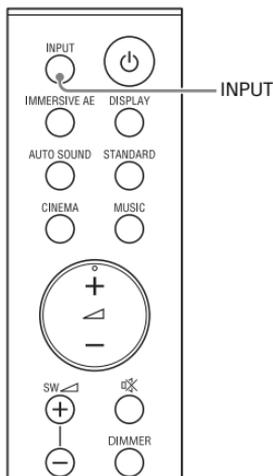
### **Opombe**

- Pri določenih televizorjih bo morda potrebna nastavitev televizorja za izhod HDMI. Glejte navodila za uporabo televizorja.
- Če slika ni prikazana, ko možnost [FORMAT] nastavite na [ENHANCED], jo nastavite na [STANDARD].

## Poslušanje glasbe/zvoka

# Poslušanje televizorja in drugih naprav

Izberete lahko povezano napravo in predvajate njen zvok.



- 1 Pritisnite gumb INPUT za izbiro vhoda, ki ga želite uporabiti za predvajanje.**

Vsakič ko pritisnete gumb INPUT, se izbrani viri v tem vrstnem redu prikažejo na zaslonu sprednje plošče:

[TV] → [HDMI] → [BT]

## Zaslon na sprednji plošči

### [TV]

S tem gumbom izberete zvok televizorja, ki je priključen v vhod TV IN (OPT) ali izhod HDMI OUT (TV eARC/ARC) na sistemu. Vhod za predvajanje lahko izberete z možnostjo [HDMI] - [TV AUDIO] v nastavitvenem meniju (stran 36).

### [HDMI]

S tem gumbom izberete zvok naprave, ki je priključena v vhod HDMI IN v sistemu.

### [BT]

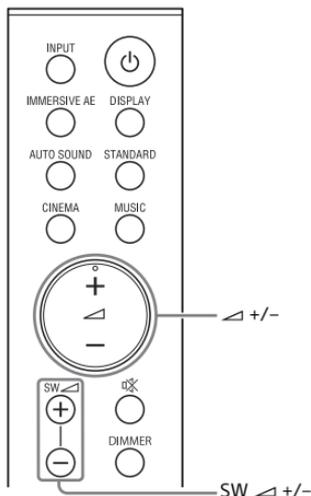
S tem gumbom izberete zvok naprave, ki je povezana s sistemom prek funkcije BLUETOOTH. Za podrobnosti glejte poglavje »Poslušanje glasbe/zvoka prek funkcije BLUETOOTH®« (stran 24).

- 2 Prilagodite glasnost (stran 23).**

### Nasveti

Vhod lahko izberete tudi tako, da na zvočniškem modulu pritisnete .

## Nastavitev glasnosti



### Nastavitev glasnosti sistema

Pritisnite gumba  $\triangleleft$  +/-.  
Na zaslonu sprednje plošče se prikaže raven glasnosti.

### Nastavitev glasnosti globokotonca

Pritisnite gumba SW  $\triangleleft$  (glasnost globokotonca) +/-.  
Na zaslonu sprednje plošče se prikaže raven glasnosti.

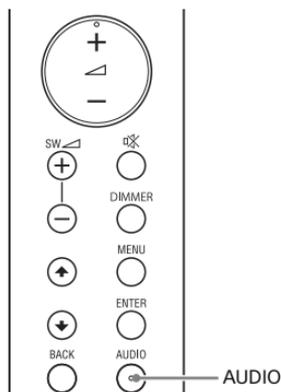
Globokotonec je namenjen predvajanju nizkih tonov ali nizkofrekvenčnega zvoka.

#### Opombe

- Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok iz globokotonca morda ne bo slišal.
- Možnost SW  $\triangleleft$  +/- ne deluje, kadar globokotonec ni povezan.

## Predvajanje zvoka multipleksirane oddaje (AUDIO)

Zvok multipleksirane oddaje lahko poslušate, če sistem sprejema signal multipleksirane oddaje Dolby Digital.



### 1 Večkrat pritisnite AUDIO, da izberete želeni zvočni signal.

Zaslon na sprednji plošči	Funkcija
<b>[MAIN]</b>	Oddajal se bo zvok glavnega jezika.
<b>[SUB]</b>	predvaja se zvok sekundarnega jezika.
<b>[M/S]</b>	Predvaja se kombinirani zvok glavnega in dodatnega jezika.

#### Opomba

- Za sprejem signala Dolby Digital morate priklopiti televizor, ki podpira funkciji eARC ali ARC (stran 32), v izhod HDMI OUT (TV eARC/ARC) s kablom HDMI (ni priložen) ali druge naprave v vhod HDMI IN s kablom HDMI (ni priložen).
- Če vhod HDMI IN na televizorju ne podpira funkcije eARC ali ARC (stran 32), televizor

priključite v vhod TV IN (OPT) z optičnim digitalnim kablom (priložen), da dobite signal Dolby Digital.

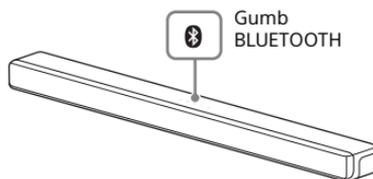
- AUDIO ne deluje, ko povežete televizor ali drugo napravo s sistemom prek funkcije BLUETOOTH.

## Poslušanje glasbe/zvoka prek funkcije BLUETOOTH®

Glasbo lahko poslušate tako, da sistem povežete z mobilno napravo prek funkcije BLUETOOTH.

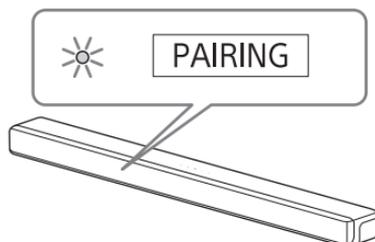
### Poslušanje glasbe s seznanitvijo mobilne naprave, ki je prvič povezana

Pred uporabo funkcije BLUETOOTH morate opraviti seznanitev sistema in mobilne naprave.



- 1 Pritisnite in za 2 sekundi pridržite gumb BLUETOOTH na zvočniškem modulu.**

Sistem preklopi v način seznanjanja, na zaslonu sprednje plošče se izpiše [PAIRING] in indikator BLUETOOTH dvakrat zapored utripne.



## 2 V mobilni napravi poiščete sistem tako, da opravite seznanjanje.

Na zaslonu mobilne naprave se pojavi seznam najdenih naprav BLUETOOTH.

Način seznanjanja naprave BLUETOOTH z mobilno napravo si lahko preberete v navodilih za uporabo mobilne naprave.

## 3 Sistem in mobilno napravo seznanite tako, da na seznamu na zaslonu mobilne naprave izberete »HT-G700«.

Če morate vnesti geslo, vnesite »0000«.

## 4 Indikator BLUETOOTH na zvočniškem modulu mora svetiti modro.

Povezava med sistemom in mobilno napravo je vzpostavljena.

## 5 Začnite predvajati zvok prek aplikacije za glasbo v priključeni mobilni napravi.

Sistem predvaja zvok.

## 6 Prilagodite glasnost (stran 23).

### Preverjanje stanja povezave funkcije BLUETOOTH

Stanje	Indikator BLUETOOTH
Med stanjem pripravljenosti seznanjanja	Dvakrat zapored utripne modro
Izvaja se poskus vzpostavitve povezave	Počasi in neprekinjeno utripa modro
Povezava je vzpostavljena	Zasveti modro

### Opomba

Številno naprav BLUETOOTH, ki jih lahko seznanite, je omejeno, in sicer:

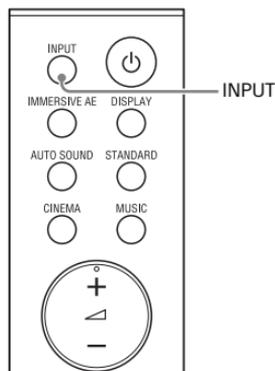
- Število mobilnih naprav: 9
- Televizor Sony s funkcijo BLUETOOTH: 1

Če boste po tem, ko ste seznanili zgoraj navedeno število naprav, seznanili še dodatno novo napravo, bo ta zamenjala najstarejšo seznanjeno napravo.

### Nasvet

- Če ni seznanjena nobena mobilna naprava (na primer takoj po nakupu sistema), sistem preklopi v način seznanjanja, ko preklopite na vhod BT.
- Izvedite seznanjanje za drugo in nadaljnje mobilne naprave.

### Poslušanje glasbe iz združene naprave



## 1 Vključite funkcijo BLUETOOTH v mobilni napravi.

## 2 Večkrat pritisnite INPUT, da izberete [BT].

Sistem samodejno znova vzpostavi povezavo z mobilno napravo, s katero je bil povezan nazadnje.

### **3 Indikator BLUETOOTH na zvočniškem modulu mora svetiti modro.**

Povezava med sistemom in mobilno napravo je vzpostavljena.

### **4 Začnite predvajati zvok prek aplikacije za glasbo v priključeni mobilni napravi.**

Sistem predvaja zvok.

### **5 Prilagodite glasnost (stran 23).**

#### **Prekinitev povezave z mobilno napravo**

Izvedite katerega koli od spodnjih postopkov.

- Onemogočite funkcijo BLUETOOTH v mobilni napravi.
- Možnost [BT] - [POWER] nastavite na [OFF] (stran 37).
- Izklopite sistem ali mobilno napravo.

#### **Nasveti**

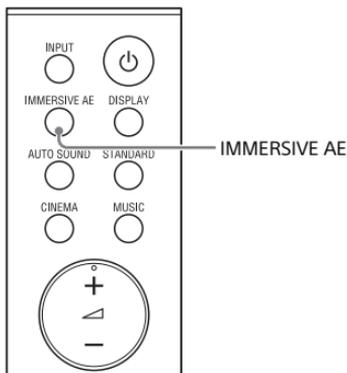
Če povezava ni vzpostavljena, v mobilni napravi izberite »HT-G700«.

## Prilaganje kakovosti zvoka

# Uživanje v pristnem prostorskem zvoku (IMMERSIVE AE)

Z učinkovito uporabo tehnologije Vertical Surround Engine\* lahko pri vseh zvočnih načinih izkusite pristen zvok ne samo v vodoravni smeri, temveč tudi od zgoraj (stran 28). Ta funkcija deluje tudi pri 2.0-kanalnem signalu, kot je televizijski program.

\* Vertical Surround Engine je izjemno natančna digitalna tehnologija za obdelavo zvočnega polja, ki jo je razvila družba Sony in ki poleg zvočnega polja v vodoravni smeri navidezno ustvari zvočno polje v navpični smeri, pri čemer se uporabijo samo sprednji zvočniki, zgornji zvočniki pa ne. Zvočnikov vam tako ni treba namestiti na strop, v bogatem zvoku pa lahko uživate ne glede na višino stropa. Poleg tega oblika prostora neznatno vpliva na to funkcijo, saj funkcija ne uporablja zvoka, ki se odbija od sten, in omogoča izboljšano predvajanje prostorskega zvoka.



## 1 Pritisnite IMMERSIVE AE, da vklopite ali izklopite to funkcijo.

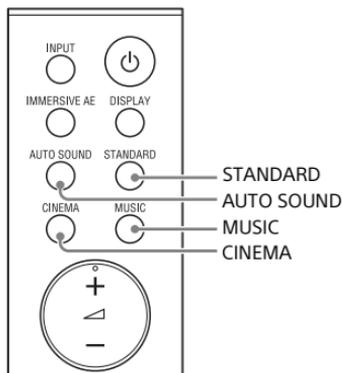
Zaslon na sprednji plošči	Funkcija
[IAE.ON]	S tem gumbom vklopite funkcijo Immersive Audio Enhancement.
[IAE.OFF]	S tem gumbom izklopite funkcijo Immersive Audio Enhancement.

### Opombe

- Učinek prostorskega zvoka iz vseh smeri je odvisen od zvočnega vira.
- Pojavi se lahko časovni zamik med zvokom in sliko, kar je odvisno od zvočnega vira. Če ima televizor funkcijo, ki zadrži sliko, jo uporabite za prilagoditev.
- Funkcija Immersive Audio Enhancement je na voljo, samo ko je nastavev [AUDIO] - [EFFECT] nastavljena na [SOUND MODE ON] (stran 35).

# Nastavitev zvočnega učinka, prilagojenega zvočnim virom (zvočni način)

Uživajte lahko v predvajanju vnaprej programiranih zvočnih učinkov, ki ustrezajo različnim vrstam zvočnih virov.



- 1** Z enim od gumbov za izbiro zvočnega načina (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) izberite zvočni način.

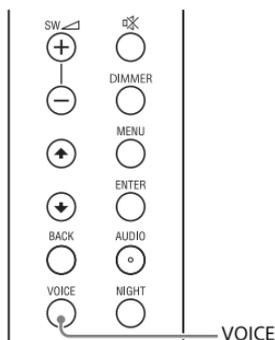
Gumb	Funkcija
<b>AUTO SOUND</b>	Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [AUTO SOUND]. Med možnostmi STANDARD, CINEMA in MUSIC je samodejno izbran ustrezen zvočni način.
<b>STANDARD</b>	Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [STANDARD]. Za čist in jasen zvok televizijskega programa.

Gumb	Funkcija
<b>CINEMA</b>	Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [CINEMA]. Potopili se boste v zvok, ki potuje okoli vas in vas povsem obdaja. Ta način je primeren za ogled filmov.
<b>MUSIC</b>	Na zaslonu sprednje plošče se prikaže [MUSIC]. Živahnost in sijajnost zvoka se odražata v vsaki podrobnosti. Ta način je primeren za poslušanje glasbe, ki vas resnično prevzame.

## Opombe

- Funkcija zvočnega načina je izklopljena, ko nastavitev [AUDIO] - [EFFECT] ni nastavljena na [SOUND MODE ON] (stran 35).
- Pojavi se lahko časovni zamik med zvokom in sliko, kar je odvisno od zvočnega vira. Če ima televizor funkcijo, ki zadrži sliko, jo uporabite za prilagoditev.

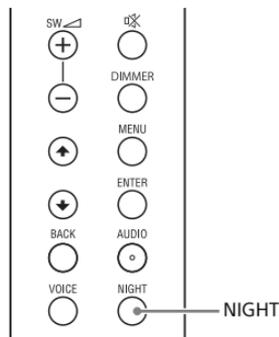
## Nastavitev za razločnejše dialoge (VOICE)



- 1 Pritisnite VOICE, da vklopite ali izklopite to funkcijo.

Zaslon na sprednji plošči	Funkcija
<b>[Vo.ON]</b>	S povečanjem obsega dialogov postanejo dialogi zlahka razumljivi.
<b>[Vo.OFF]</b>	Izklopi funkcijo glasovnega načina.

## Predvajanje čistega zvoka pri nizki glasnosti ponoči (NIGHT)



- 1 Pritisnite NIGHT, da vklopite ali izklopite to funkcijo.

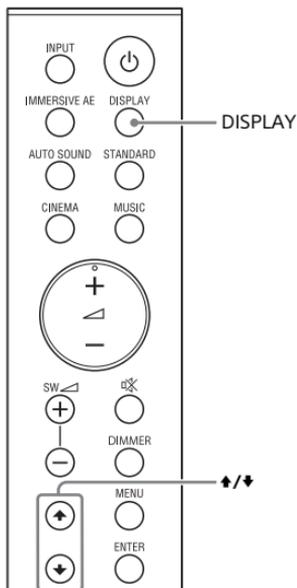
Zaslon na sprednji plošči	Funkcija
<b>[N.ON]</b>	Zvok se predvaja pri nizki glasnosti z minimalno izgubo natančnosti in jasnosti dialoga.
<b>[N.OFF]</b>	S tem gumbom izklopite funkcijo nočnega načina.

### Opomba

Ko izklopite sistem, je ta nastavitev samodejno nastavljena na možnost [N.OFF].

## Preverjanje trenutnih zvočnih nastavitv (DISPLAY)

Preverite lahko trenutne nastavitve zvočnega načina, IMMERSIVE AE, glasovnega načina, nočnega načina in informacije o trenutnem pretočnem predvajanju.



način (stran 29) → Informacije o pretočnem predvajanju  
Trenutno stanje vsake zvočne nastavitve se prikaže v obratnem zaporedju, če pritisnete gumb ↕.

### 1 Pritisnite DISPLAY.

Na zaslonu sprednje plošče se prikaže trenutni zvočni način.

### 2 Večkrat pritisnite gumb ↕, da izberete zvočno nastavitvev, ki jo želite preveriti.

Trenutno stanje vsake zvočne nastavitve se prikaže v naslednjem zaporedju.

Zvočni način (stran 28) →

IMMERSIVE AE (stran 27) →

Glasovni način (stran 29) → Nočni

## Uporaba funkcije Control for HDMI

# Uporaba funkcije Control for HDMI

Priklop naprave, kot je televizor ali predvajalnik plošč Blu-ray Disc, ki podpira funkcijo Control for HDMI\* prek kabla HDMI, omogoča enostavno upravljanje naprave z daljinskim upravljalnikom televizorja. S funkcijo Control for HDMI lahko uporabljate naslednje funkcije.

- Funkcija izklopa sistema
- Funkcija nadzora zvoka v sistemu
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- Predvajanje z enim dotikom
- Nastavitev varčevanja z energijo s prenosom signala HDMI v stanju pripravljenosti

### Opomba

Te funkcije bodo morda delovale pri napravah, ki jih ne proizvaja družba Sony, vendar delovanje ni zagotovljeno.

\* Funkcija Control for HDMI je standard, ki ga uporablja CEC (Consumer Electronics Control) za omogočanje medsebojnega nadzora naprav HDMI (večpredstavnostni vmesnik visoke ločljivosti).

## Prilagoditve na uporabo funkcije Control for HDMI

Možnost [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] nastavite na [ON] (stran 36). Privzeta nastavitve je [ON].

Omogočite nastavitve funkcije Control for HDMI za televizor in drugo napravo, povezano s sistemom.

## Nasveti

Če omogočite funkcijo Control for HDMI (»BRAVIA« Sync) med uporabo televizorja Sony, bo tudi funkcija Control for HDMI na sistemu samodejno omogočena.

## Funkcija izklopa sistema

Ko izklopite televizor, se bo sistem samodejno izklopil.

### Opomba

Povezana naprava se morda ne bo izklopila, odvisno od njenega stanja.

## Funkcija nadzora zvoka v sistemu

Če vklopite sistem, ko gledate televizor, se zvok televizorja oddaja iz zvočnikov sistema.

Glasnost sistema lahko prilagodite z daljinskim upravljalnikom televizorja. Ko vklopite televizor, se sistem samodejno vklopi, zvok televizorja pa se predvaja prek zvočnikov sistema. Nastavitve lahko spreminjate tudi prek menija televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

### Opombe

- Raven glasnosti sistema je s številko prikazana na televizijskem zaslonu, kar je odvisno od televizorja. Številka ravni glasnosti, prikazana na televizorju, se lahko razlikuje od številke na zaslonu sprednje plošče sistema.
- Funkcija za nadzor zvoka sistema morda ne bo na voljo, odvisno od nastavitve televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.
- Če se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov televizorja, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem kljub povezavi z napajanjem televizorja pri nekaterih televizorjih morda ne bo vklopil, ko boste znova vklopili televizor.

## eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)

Če je sistem priključen v vhod HDMI IN na televizorju, ki je združljiv s funkcijo eARC ali ARC, lahko zvok televizorja predvajate prek zvočnikov sistema brez priključitve digitalnega optičnega kabla. V sistemu nastavite možnost [HDMI] - [EARC] na [ON] (stran 36). Privzeta nastavev je [ON].

### Opombe

- Omogočite funkcijo eARC ali ARC na televizorju. Podrobnosti so v navodilih za uporabo televizorja.
- Če televizor ni združljiv s funkcijo eARC ali ARC, morate priključiti digitalni optični kabel (priložen) (glejte priložena navodila za začetek).

## Funkcija predvajanja z enim dotikom

Ko predvajate vsebine prek naprave (predvajalnik plošč Blu-ray Disc, »PlayStation®4« itd.), povezane s sistemom, se sistem in televizor samodejno vklopita, vhod sistema preklopi na vhod HDMI in zvok se predvaja prek zvočnikov sistema.

### Opombe

- Če je možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] nastavljena na [ON] ali [AUTO] in se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov televizorja, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem morda ne vklopi, zvok in slika pa se lahko predvajata prek televizorja, čeprav se predvaja vsebina naprave (stran 36).
- Začetni del predvajane vsebine se morda ne bo pravilno predvajal, odvisno od televizorja.

## Nastavev varčevanja z energijo s funkcijo HDMI Standby Through

HDMI Standby Through je funkcija, ki omogoča predvajanje zvoka in slike iz povezane naprave brez vklopa sistema. Porabo energije sistema v stanju pripravljenosti lahko zmanjšate tako, da možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] nastavite na [AUTO] (stran 36). Privzeta nastavev je [AUTO].

### Opomba

Če slika naprave, ki je povezana s sistemom, ni prikazana na televizorju, nastavite možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na [ON]. Če povežete televizor, katerega proizvajalec ni Sony, vam priporočamo, da izberete to nastavev.

---

## Uporaba funkcije »BRAVIA Sync«

Poleg funkcije Control for HDMI lahko uporabite tudi funkcijo »BRAVIA« sync, kot je funkcija zvočnega načina/izbire prizora.

### Opomba

Ta funkcija je last družbe Sony. Deluje lahko samo z izdelki proizvajalca Sony.

### Sound mode/Funkcija izbire prizora

Zvočni način sistema se samodejno zamenja glede na to, ali je televizor nastavljen na funkcijo izbire prizora ali pa na funkcijo zvočnega načina. Več preberite v navodilih za uporabo televizorja.

Zvočni način nastavite na [AUTO SOUND] (stran 28).

# Uporaba menija z nastavitvami

Nastavite lahko naslednje možnosti v meniju z nastavitvami. Vaše nastavitve se bodo shranile, tudi če odklopite napajalni kabel (omrežni kabel).

- 1 Pritisnite gumb MENU, da odprete meni z nastavitvami.**  
Na zaslonu sprednje plošče se prikaže možnost v meniju z nastavitvami.
- 2 Večkrat pritisnite gumba  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete možnost, nato pa pritisnite gumb ENTER.**  
Izberete lahko naslednje možnosti.
  - [SPEAKER] (Nastavitve zvočnikov) (stran 34)
  - [AUDIO] (Zvočne nastavitve) (stran 35)
  - [HDMI] (nastavitve HDMI) (stran 36)
  - [BT] (nastavitve BLUETOOTH) (stran 37)
  - [SYSTEM] (Sistemske nastavitve) (stran 37)
  - [RESET] (Ponastavitev sistema) (stran 37)
  - [UPDATE] (posodobitev sistema) (stran 37)
- 3 Večkrat pritisnite gumba  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete nastavev, nato pa pritisnite gumb ENTER.**  
Za vrnitev v nadrejeni meni pritisnite gumb BACK.
- 4 Pritisnite gumb MENU, da zaprete meni z nastavitvami.**

## Nastavljanje možnosti menija

Možnosti	Funkcija
[SPEAKER] (Nastavitve zvočnikov)	[LINK] (Način povezave) <ul style="list-style-type: none"><li>• [START]: s tem gumbom ročno povežete globokotonec s sistemom. Podrobnosti si oglejte v poglavju »Priključitev globokotonca« (stran 15).</li><li>• [CANCEL]: s tem gumbom se vrnete v nadrejeni meni [LINK].</li></ul>
[SUBWOOFER INFO] (informacije o različici globokotonca)	Prikaže informacije o različici programske opreme globokotonca. <ul style="list-style-type: none"><li>• [LATEST]: globokotonec ima najnovejšo različico programske opreme.</li><li>• [PLEASE UPDATE]: globokotonec nima najnovejše različice programske opreme.</li><li>• [NOT CONNECTED]: globokotonec ni povezan s sistemom.</li></ul>

Možnosti	Funkcija
<b>[AUDIO]</b> <b>(Zvočne nastavitve)</b>	<p>[DRC] (Audio DRC)</p> <p>Dinamični razpon zvočnega posnetka lahko stisnete.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[AUTO]</b>: samodejno stisne zvok, ki je kodiran v Dolby TrueHD.</li> <li>• <b>[ON]</b>: poustvari zvočni posnetek dolby in DTS z dinamičnim razponom, ki ga je predvidel tonski tehnik.</li> <li>• <b>[OFF]</b>: brez stiskanja dinamičnega razpona.</li> </ul>
[SYNC] (sinhronizacija zvoka/slike)	<p>Ko zvok ni usklajen s sliko na zaslonu televizorja, lahko prilagajate časovni zamik slike in zvoka. Lahko ju prilagajate v korakih po 40 ms od 0 do 120 ms.</p> <p>Privzeta nastavev je [0ms].</p> <p><b>Opomba</b> Ta funkcija je na voljo, samo ko je izbran vhod HDMI.</p>
[DIALOG] (DTS Dialog Control)	<p>S prilagoditvijo glasnosti dialoga lahko preprosto poslušate dialog, saj izstopa iz hrupa ozadja. Ta funkcija deluje med predvajanjem vsebin, ki so združljive s funkcijo nadzora dialoga DTS:X.</p> <p>Prilagodite jo lahko v območju od 0 do 6 dB v korakih po 1 dB.</p> <p>Privzeta nastavev je [0dB].</p>
[EFFECT] (zvočni učinek)	<p>Izberete lahko zvočne učinke, vključno z zvočnim načinom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[SOUND MODE ON]</b>: vertikalna prostorska tehnologija (Vertical Surround Engine) izboljša kanale prostorskega in dvignjenega zvočnika, s čimer ustvari pristen in obdajajoč učinek navideznega prostorskega zvoka, kot sta zvočni način (stran 28) in Immersive Audio Enhancement (stran 27).</li> <li>• <b>[DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER]</b>: tehnologija Dolby Speaker Virtualizer izboljša kanale prostorskega in dvignjenega zvočnika, s čimer ustvari pristen in obdajajoč učinek navideznega prostorskega zvoka. Izklopi zvočne učinke za format DTS.</li> <li>• <b>[DTS VIRTUAL:X]</b>: tehnologija DTS Virtual:X je omogočena. Tehnologija DTS Virtual:X v sistemu vas postavi v središče sistema z več zvočniki. Onemogoči zvočne učinke za format Dolby.</li> <li>• <b>[NO EFFECT]</b>: izklopi zvočne učinke.</li> </ul>

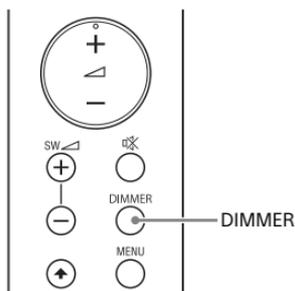
Možnosti	Funkcija
<b>[HDMI] (nastavitve HDMI)</b>	<p>[CONTROL FOR HDMI]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: funkcija Control for HDMI je omogočena. Naprave, povezane s kablom HDMI, lahko upravljajo druga drugo.</li> <li>• [OFF]: izklop.</li> </ul> <hr/> <p>[STANDBY THROUGH]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: signali se oddajajo prek izhoda HDMI OUT (TV eARC/ARC) v sistemu, ko je televizor vklopljen, sistem pa ne. Porabo energije sistema v stanju pripravljenosti je mogoče bolj zmanjšati, kot ob nastavitvi [ON], če izklopite priključen televizor.</li> <li>• [ON]: signali se vedno oddajajo prek izhoda HDMI OUT (TV eARC/ARC) v sistemu, ko sistem ni vklopljen. Če povežete televizor, katerega proizvajalec ni Sony, vam priporočamo, da izberete to nastavev.</li> <li>• [OFF]: signali se ne predvajajo prek izhoda HDMI OUT (TV eARC/ARC) v sistemu, ko sistem ni vklopljen. Vklomite sistem in uživajte v vsebinah naprave, ki je povezana z njim. Porabo energije sistema v stanju pripravljenosti je mogoče bolj zmanjšati, kot ob nastavitvi [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	<p>Nastavite lahko vhod za predvajanje televizorja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: prednostno predvaja zvok prek izhoda HDMI OUT (TV eARC/ARC), ko televizor priključite tako v izhod HDMI OUT (TV eARC/ARC) kot tudi v vhod TV IN (OPT).</li> <li>• [OPTICAL]: predvaja zvok prek vhoda TV IN (OPT) za vhod televizorja.</li> </ul>
[EARC]	<p>Prenašate lahko signale vsebin z objektnim zvokom, kot na primer Dolby Atmos - Dolby TrueHD in DTS:X, ali večkanalne vsebine LPCM prek kabla HDMI, in sicer tako, da povežete sistem in televizor, ki podpira funkcijo eARC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: omogoči funkcijo eARC. To nastavev uporabite, ko je sistem povezan s televizorjem, ki podpira funkcijo eARC.</li> <li>• [OFF]: to nastavev uporabite, ko sistem ni povezan s televizorjem, ki podpira funkcijo eARC.</li> </ul> <p><b>Opomba</b></p> <p>Ko je možnost [EARC] nastavljena na [ON], potrdite nastavev eARC priključenega televizorja. Podrobnosti so v navodilih za uporabo televizorja.</p>
[FORMAT] (format signala HDMI)	<p>Za vhodni signal lahko izberete format signala HDMI. Podrobnosti so v poglavju »Nastavev formata signala HDMI za ogled video vsebin 4K« (stran 21).</p>

Možnosti	Funkcija	
<b>[BT]</b> <b>(nastavitve BLUETOOTH)</b>	[POWER] (vklop/izklop) (vklop/izklop BLUETOOTH)	Funkcijo BLUETOOTH lahko vklopite ali izklopite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: vklop funkcije BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: izklop funkcije BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Opomba</b></p> <p>Ko je funkcija BLUETOOTH izklopljena, se pri izbiri vhoda s pritiskom gumba INPUT vhod BLUETOOTH preskoči.</p>
	[STANDBY]	Ko ima sistem podatke za seznanjanje, ga lahko vklopite in poslušate glasbo z naprave BLUETOOTH, tudi ko je v stanju pripravljenosti, in sicer tako, da vklopite stanje pripravljenosti za BLUETOOTH. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: stanje pripravljenosti za BLUETOOTH je omogočeno.</li> <li>• [OFF]: stanje pripravljenosti za BLUETOOTH je onemogočeno.</li> </ul> <p><b>Opomba</b></p> <p>Ko je stanje pripravljenosti za BLUETOOTH vklopljeno, je poraba energije večja.</p>
	[AAC CODEC]	Če je funkcija AAC omogočena in vaša naprava AAC podpira, lahko poslušate visokokakovosten zvok. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: omogoči kodek AAC.</li> <li>• [OFF]: onemogoči kodek AAC.</li> </ul>
<b>[SYSTEM]</b> <b>(Sistemske nastavitve)</b>	[IR REPEATER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: oddaljeni signali za televizor prihajajo s hrbtne strani zvočniškega modula.</li> <li>• [OFF]: izklop funkcije.</li> </ul> <p>Za podrobnosti glejte razdelek »Daljinski upravljalnik televizorja ne deluje« (stran 16).</p>
	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: vklop funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti. Ko sistema ne uporabljate približno 20 minut, samodejno preklopi v stanje pripravljenosti.</li> <li>• [OFF]: izklop.</li> </ul>
	[VERSION] (informacije o različici)	Na zaslonu sprednje plošče se prikažejo informacije o trenutni različici vdelane programske opreme.
<b>[RESET]</b> <b>(Ponastavitev sistema)</b>	[ALL RESET]	Nastavitve sistema lahko ponastavite na tovarniško privzete nastavitve. Podrobnosti so v poglavju »Ponastavitev sistema« (stran 46).
<b>[UPDATE]</b> <b>(posodobitev sistema)</b>	[START]	Posodobitev programske opreme lahko zaženete po priključitvi pomnilnika USB, na katerem je datoteka s posodobitvijo programske opreme, v sistem. Ko je na voljo posodobitev programske opreme, vas bomo o tem obvestili na tem spletnem mestu: <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a>
	[CANCEL]	S tem gumbom se vrnete v nadrejeni meni [UPDATE].

## Spreminjanje svetlosti zaslona sprednje plošče in indikatorjev (DIMMER)

Spreminjate lahko svetlost naslednjih elementov.

- Zaslon na sprednji plošči
- Indikator BLUETOOTH
- Indikator vklopa/izklopa na globokotoncu



- 1 Večkrat pritisnite gumb DIMMER, da izberete želeno nastavev.

Zaslon na sprednji plošči	Funkcija
[BRIGHT]	Zaslon sprednje plošče in indikatorji svetijo svetlo.
[DARK]	Zaslon sprednje plošče in indikatorji svetijo temno.
[OFF]	Zaslon sprednje plošče je izklopljen.

### Opomba

Zaslon sprednje plošče se izklopi, ko izberete možnost [OFF]. Samodejno se vklopi, ko pritisnete kateri koli gumb, in nato znova izklopi, če sistema ne uporabljate približno 10 sekund. V nekaterih primerih pa se zaslon sprednje plošče ne bo izklopil. V tem primeru je svetlost zaslona sprednje plošče enaka kot pri nastavitvi [DARK].

## Varčevanje z energijo v načinu pripravljenosti

Preverite spodnje nastavitve:

- Možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na nastavljen na [OFF] (stran 36). (Privzeta nastavev je [AUTO].)
- Možnost [BT] - [STANDBY] na nastavljen na [OFF] (stran 37). (Privzeta nastavev je [ON].)

# Odpravljanje težav

Če sistem ne deluje pravilno, sledite spodnjemu postopku.

- 1 Poiščite vzrok in rešitev težave s tem postopkom za odpravljanje težav.
- 2 Ponastavite sistem.  
Vse nastavitve sistema so povrnjene v prvotno stanje. Podrobnosti si oglejte v poglavju »Ponastavitev sistema« (stran 46).

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Na popravilo vedno prinesite tako zvočniški modul kot globokotonec, tudi če je videti, da ima težave samo ena od obeh naprav.

## Napajanje

### Sistem se ne vklopi.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno povezan.
- Napajalni kabel odklopite iz električne vtičnice in ga čez nekaj časa znova priključite.

### Sistem se samodejno izklopi.

- Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti deluje.  
Nastavite možnost [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] na [OFF] (stran 37).

### Sistem se ne vklopi, tudi če je televizor vklopljen.

- Nastavite možnost [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] na [ON] (stran 36). Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

- Preverite nastavitve zvočnikov televizorja. Napajanje sistema se uskladi z nastavitvami zvočnikov televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.
- Če so bili vir zvoka prejšnji zvočniki televizorja, se sistem pri nekaterih televizorjih morda ne bo vklopil, če je povezan z napajanjem televizorja, tudi če je televizor vklopljen.

### Sistem se izklopi, ko izklopite televizor.

- Preverite nastavev možnosti [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (stran 36). Če je funkcija Control for HDMI vklopljena in je vhod sistema nastavljen na vhod TV ali HDMI, se bo sistem samodejno izklopil, ko boste izklopili televizor.

### Sistem se ne izklopi, tudi če se izklopi televizor.

- Preverite nastavev možnosti [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (stran 36). Če želite, da se sistem samodejno izklopi, ko izklopite televizor, vklopite funkcijo Control for HDMI. Ta funkcija deluje samo, ko je nastavljen vhod sistema TV ali HDMI. Sistem se ne izklopi samodejno, ko je izbran vhod BLUETOOTH. Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

### Sistema ni mogoče izklopiti.

- Sistem je morda v predstavitvenem načinu. Za izklop predstavitvenega načina ponastavite sistem. Pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumba  (vklop/izklop) in – (glasnost) na zvočniškem modulu (stran 46).

## Slika

### **Slika ni (pravilno) prikazana.**

- Izberite ustrezen vhod (stran 22).
- Če ni slike, ko je izbran vhod TV, želeni TV-kanal izberite z daljinskim upravljalnikom televizorja.
- Če ni slike, ko je izbran vhod HDMI, pritisnite gumb za predvajanje v povezani napravi.
- Odklopite kabel HDMI in ga nato znova priključite. Kabel mora biti dobro vstavljen.
- Če se slika s priključene naprave ne prikaže ali ni prikazana pravilno, nastavite možnost [HDMI] - [FORMAT] na [STANDARD] (stran 36). Slika s starejših modelov naprav [morda ne bo prikazana pravilno, ko je možnost HDMI] - [FORMAT] nastavljeno na [ENHANCED].
- Če se slika ne prikaže, ko napravo povežete s kablom HDMI, se prepričajte, da je naprava priključena v vtičnico HDMI IN in da je televizor priključen v vtičnico HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- Sistem je povezan z vhodno napravo, ki ni združljiva s standardom HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). V tem primeru preverite specifikacije povezane naprave.

### **Vsebinska 3D, ki se predvaja prek vtičnice HDMI IN, ni prikazana na TV-zaslону.**

- 3D-vsebine pri določenih televizorjih ali video napravah ne bodo prikazane. Oglejte si podprte video formate HDMI (stran 50).

### **Video vsebina 4K, ki se predvaja prek vtičnice HDMI IN, ni prikazana na TV-zaslону.**

- Video vsebine v 4K pri določenih televizorjih ali video napravah ne bodo prikazane. Oglejte si združljivost z video formati in nastavitve svojega televizorja in video naprave.

- Slika morda ne bo pravilno prikazana, če je možnost [HDMI] - [FORMAT] nastavljena na [ENHANCED]. V tem primeru jo nastavite na [STANDARD] (stran 36).
- Uporabljajte kabel HDMI Premium High Speed z ethernetom, ki podpira hitrost 18 Gb/s, ali kabel HDMI High Speed z ethernetom (stran 50).
- Če je sistem priključen v vhod HDMI, ki ne podpira standarda HDCP2.2 ali HDCP2.3, se na zaslonu sprednje plošče izpiše [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3]. Priključite ga v vhod HDMI, ki podpira standard HDCP2.2 ali HDCP2.3, v televizorju 4K ali napravi 4K.

### **Slika ni prikazana na celotnem TV-zaslону.**

- Razmerje stranic za medij je fiksno.

### **Slika in zvok naprave, ki je povezana s sistemom, nista prikazana na televizorju, ko sistem ni vklopljen.**

- Možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] nastavite na [AUTO] ali [ON] (stran 36).
- Vključite sistem, nato preklopite na vhod za napravo, ki se predvaja.

### **Vsebine HDR ni mogoče prikazati z visokim dinamičnim razponom.**

- Oglejte si nastavitve televizorja in povezane naprave. Podrobnosti so v navodilih za uporabo televizorja in povezane naprave.
- Nekatere naprave lahko vsebine HDR pretvorijo v SDR, če ni na voljo zadostna pasovna širina. V tem primeru mora biti možnost [HDMI] - [FORMAT] nastavljena na [ENHANCED] (stran 36), če televizor in povezana naprava podpirata pasovno širino do 18 Gb/s. Ko je nastavljena možnost [ENHANCED], morate uporabiti kabel HDMI Premium High Speed z ethernetom, ki podpira prenos 18 Gb/s (stran 50).

## Zvok

### Sistem se ne more povezati s televizorjem s funkcijo BLUETOOTH.

- Ko povežete sistem in televizor s kablom HDMI (ni priložen), se povezava BLUETOOTH prekine. Odklopite kabel HDMI, nato pa izvedite postopek vzpostavljanja povezave od začetka (stran 17).

### Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

- Preverite vrsto in povezavo kabla HDMI ali digitalnega optičnega kabla, ki je povezan s sistemom ali televizorjem (glejte priložena navodila za začetek).
- Odklopite kable, ki povezujejo televizor in sistem, in jih nato znova priklopite. Napajalna kabla (omrežna kabla) televizorja in sistema odklopite iz električnih vtičnic (omrežja) in ju znova priklopite.
- Ko sta sistem in televizor povezana samo s kablom HDMI, preverite naslednje:
  - Vtičnica HDMI priključenega televizorja je označena z oznako »eARC« ali »ARC«.
  - Funkcija televizorja Control for HDMI je vklopljena.
  - Funkcija eARC ali ARC v televizorju je omogočena.
  - Možnost [HDMI] - [EARC] je nastavljena na [ON] (stran 36).
  - Možnost [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] je nastavljena na [ON] (stran 36).
- Če televizor ne podpira funkcije eARC, nastavite možnost [HDMI] - [EARC] na [OFF] (stran 36).
- Če televizor ne podpira funkcije eARC ali ARC, priključite digitalni optični kabel (priložen) (glejte priložena navodila za začetek). Če televizor ne podpira funkcije eARC ali ARC, se zvok televizorja ne bo predvajal prek sistema, tudi če je sistem povezan z vhodom HDMI IN v televizorju.

- Večkrat pritisnite INPUT, da izberete vhod TV (stran 22).
- Povečajte glasnost sistema ali prekličite izklop zvoka.
- Če se zvok kabelskega/satelitskega sprejemnika, povezanega s televizorjem, ne predvaja, napravo priključite v vhod HDMI IN sistema in vhod sistema preklopite na HDMI (oglejte si priložena navodila za začetek uporabe).
- Od vrstnega reda vklopa televizorja in sistema je odvisno, ali bo sistem utišan. V tem primeru najprej vklopite televizor, nato pa sistem.
- Nastavitev zvočnikov televizorja (BRAVIA) preklopite na Audio System (zvočni sistem). Za informacije o nastavitvi televizorja preberite navodila za uporabo televizorja.

### Slika in zvok naprave, ki je povezana s sistemom, nista prikazana na televizorju, ko sistem ni vklopljen.

- Možnost [HDMI] - [STANDBY THROUGH] nastavite na [AUTO] ali [ON] (stran 36).
- Vklopite sistem, nato preklopite na vhod za napravo, ki se predvaja.

### Zvok se predvaja iz sistema in tudi televizorja.

- Izklopite zvok sistema ali televizorja.

### Izhodni zvok sistema ni na enaki ravni kot zvok televizorja, čeprav so vrednosti za raven glasnosti na sistemu in televizorju nastavljene na enako vrednost.

- Če je funkcija Control for HDMI vklopljena, bo vrednost ravni glasnosti sistema na televizorju prikazana kot glasnost televizorja. Izhodni ravni zvoka sistema in televizorja se razlikujeta, čeprav sta vrednosti ravni glasnosti na sistemu in televizorju nastavljeni na enako vrednost. Izhodni ravni zvoka sistema in televizorja se razlikujeta, odvisni pa sta od značilnosti obdelave zvoka

vsake naprave, kar pomeni, da ne gre za okvaro.

### **Zvok je prekinjen, ko gledate televizijski program ali vsebino prek predvajalnika Blu-ray Disc ipd.**

→ Oglejte si nastavitve zvočnega načina (stran 28). Če je zvočni način nastavljen na [AUTO SOUND], se zvok lahko prekine, ko se zvočni način samodejno spremeni v skladu z informacijami predvajane oddaje. Če ne želite samodejnega spreminjanja zvočnega načina, nastavite zvočni način na nastavitve, ki ni [AUTO SOUND].

### **Zvok televizorja, ki se predvaja prek sistema, zaostaja za sliko.**

- Možnost [AUDIO] - [SYNC] nastavite na [0ms], če je nastavljena med 40 ms in 120 ms (stran 35).
- Pojavi se lahko časovni zamik med zvokom in sliko, kar je odvisno od zvočnega vira. Če ima televizor funkcijo, ki zadrži sliko, jo uporabite za prilagoditev.

### **Sistem ne predvaja zvoka povezane naprave oziroma je ta komaj slišen.**

- Pritisnite  $\triangleleft$  + na daljinskem upravljalniku in preverite raven glasnosti (stran 11).
- Če želite preklicati funkcijo za izklop zvoka, na daljinskem upravljalniku pritisnite  $\times$  ali  $\triangleleft$  + (stran 11).
- Vhodni vir mora biti pravilno izbran. Poskusite druge vhodne vire, ki jih izberete s pritiskanjem gumba INPUT (stran 22).
- Preverite, ali so vsi kabli sistema trdno vstavljeni v vtičnice na sistemu in povezani napravi.
- Ko predvajate vsebino, združljivo s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic (HDCP), se ta morda ne bo predvajala iz sistema.
- Možnost [HDMI] - [FORMAT] nastavite na [STANDARD] (stran 21).

### **Učinka prostorskega zvoka ni mogoče doseči.**

- Odvisno od vhodnega signala in nastavitve zvočnega načina obdelava prostorskega zvoka morda ne bo delovala učinkovito. Učinek prostorskega zvoka bo komaj opazen, odvisno od oddaje ali plošče.
- Za predvajanje večkanalnega zvoka preverite nastavitve digitalnega zvočnega izhoda na napravi, ki je priključena v sistem. Podrobnejše informacije si oglejte v navodilih za uporabo, ki so priložena priključeni napravi.

## **Globokotonec**

### **Globokotonec ne predvaja zvoka oziroma je ta komaj slišen.**

- Preverite, ali indikator vklopa/izklopa na globokotoncu sveti zeleno ali v jantarni barvi.
- Če indikator vklopa/izklopa globokotonca ne sveti, poskusite naslednje.
  - Preverite, ali je napajalni kabel globokotonca ustrezno priključen.
  - Pritisnite gumb  $\cup$  (vklop/izklop) na globokotoncu, da vklopite napajanje.
- Če indikator vklopa/izklopa globokotonca počasi utripa zeleno ali v jantarni barvi ali sveti rdeče, poskusite naslednje.
  - Premaknite globokotonec v bližino zvočniškega modula, da indikator vklopa/izklopa globokotonca zasveti zeleno ali oranžno.
  - Sledite korakom v razdelku »Priključitev globokotonca« (stran 15).
- Če indikator za vklop/izklop globokotonca utripa rdeče, pritisnite gumb  $\cup$  (vklop/izklop) na globokotoncu, da izklopite napajanje in preverite, ali pretok zraka skozi

njegove prezračevalne odprtine ni oviran.

→ Globokotonec je namenjen predvajanju zvoka z nizkimi toni ali nizkimi frekvencami. Ko imajo vhodni viri manj nizkih tonov (na primer pri televizijskih oddajah), bo zvok globokotonca morda komaj slišen. Predvajajte prednaloženo glasbo za ponazoritev zvoka tako, da sledite spodnjim korakom, in se prepričajte, da se bo zvok predvajal prek globokotonca.

① Na zvočniškem modulu pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb .

Prednaložena glasba za demonstracijo zvoka se zdaj predvaja.

② Pritisnite gumb  še enkrat. Predvajanje prednaložene glasbe za demonstracijo se preneha, sistem pa se vrne v prejšnje stanje.

→ Če želite povečati glasnost globokotonca, pritisnite gumb SW  + na daljinskem upravljalniku (stran 11).

→ Izklopite nočni način (stran 29).

### **Zvok je prekinjen ali je prisoten šum.**

→ Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetne valove, kot je brezžično omrežje ali delujoča mikrovalovna pečica, sistem odmaknite od naprave.

→ Če je med zvočniškim modulom in globokotoncem ovira, jo premaknite oziroma odmaknite.

→ Na vrh zvočniškega modula ne postavljajte kovinskih predmetov, kot je okvir televizorja itd. Brezžične funkcije lahko postanejo nestabilne.

→ Zvočniški modul in globokotonec namestite čim bližje.

→ Frekvenco brezžičnega omrežja LAN morebitnega usmerjevalnika za Wi-Fi ali osebne računalnika v bližini preklopite na frekvenčni pas 5 GHz.

→ Spremenite omrežno povezavo televizorja ali predvajalnika Blu-ray Disc iz brezžične v žično.

## **Povezava z napravo USB**

### **Sprejemnik ne prepozna naprave USB.**

→ Poskusite naslednje:

① Izklopite sistem.

② Izključite in znova priključite napravo USB.

③ Vključite sistem.

→ Preverite, ali je naprava USB ustrezno priključena v vhod UPDATE.

→ Prepričajte se, da naprava USB in kabel nista poškodovana.

### **Datoteke, shranjene na pomnilniku USB, se ne predvajajo.**

→ Vhod USB v sistemu je namenjen samo posodobitvam programske opreme (stran 37). Sistem ne podpira predvajanja USB.

## **Povezava z mobilno napravo**

### **Seznanjanje ni mogoče.**

→ Približajte sistem napravi BLUETOOTH.

→ Sistema ne smejo motiti naprave z brezžično povezavo LAN, druge brezžične naprave, ki uporabljajo frekvenčni pas 2,4 GHz, ali mikrovalovna pečica. Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, jo odmaknite od sistema.

### **Povezave BLUETOOTH ni mogoče dokončati.**

→ Na zvočniškem modulu mora svetiti indikator BLUETOOTH (stran 24).

→ Preverite, ali je naprava BLUETOOTH, ki jo želite povezati, vklopljena in funkcija BLUETOOTH omogočena.

→ Približajte sistem napravi BLUETOOTH.

→ Znova seznanite sistem in napravo BLUETOOTH. Morda boste morali z

- napravo BLUETOOTH najprej preklicati seznanjanje s sistemom.
- Informacije o seznanjanju se lahko izboljšajo. Znova izvedite postopek seznanjanja (stran 24).

### **Iz sistema ni slišati zvoka iz mobilne naprave, priključene prek povezave BLUETOOTH.**

- Na zvočniškem modulu mora svetiti indikator BLUETOOTH (stran 24).
- Približajte sistem napravi BLUETOOTH.
- Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, kot so naprave z brezžično povezavo LAN, druge naprave BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica, napravo odmaknite od sistema.
- Odstranite vse ovire med sistemom in napravo BLUETOOTH ali odmaknite sistem od ovire.
- Premestite povezano napravo BLUETOOTH.
- Frekvenco brezžičnega omrežja LAN morebitnega usmerjevalnika za Wi-Fi ali osebnega računalnika v bližini preklopite na frekvenčni pas 5 GHz.
- Povečajte glasnost na povezani napravi BLUETOOTH.

## **Daljinski upravljalnik**

### **Daljinski upravljalnik sistema ne deluje.**

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju za daljinski upravljalnik na zvočniškem modulu (stran 11).
- Odstranite vse predmete med daljinskim upravljalnikom in sistemom.
- Če je raven napolnjenosti baterij v daljinskem upravljalniku nizka, ju zamenjajte z novima.
- Preverite, ali pritisnete pravi gumb na daljinskem upravljalniku.

### **Daljinski upravljalnik televizorja ne deluje.**

- To težavo lahko odpravite tako, da možnost [SYSTEM] - [IR REPEATER] nastavite na [ON] (stran 37).

## **posodobitev programske opreme**

### **Posodobitve programske opreme ni mogoče izvesti.**

- Za posodobitev programske opreme uporabite pomnilnik USB, v katerem je shranjena datoteka s posodobitvijo programske opreme (stran 37).

## **Drugo**

### **Funkcija Control for HDMI ne deluje pravilno.**

- Preverite povezavo s sistemom (preberite priložena navodila za začetek).
- Omogočite funkcijo Control for HDMI na televizorju. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.
- Počakajte trenutek in nato poskusite znova. Če odklopite sistem, bo trajalo nekaj časa, preden lahko opravljate postopke. Počakajte vsaj 15 sekund in nato poskusite znova.
- Naprave, povezane s sistemom, morajo podpirati funkcijo Control for HDMI.
- Omogočite funkcijo Control for HDMI v napravah, ki so povezane s sistemom. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave.
- Število naprav in njihove vrste, ki jih je mogoče upravljati s funkcijo Control for HDMI, so omejene s standardom HDMI CEC, kot je opisano spodaj:
  - Snemalne naprave (snemalnik Blu-Ray Disc, DVD-snemalnik itd.): do 3 naprave

- Naprave za predvajanje (predvajalnik Blu-Ray Disc, DVD itd.): do 3 naprave
- Naprave, povezane s sprejemnikom: do 4 naprave
- Zvočni sistem (sprejemnik/sllušalke): samo 1 naprava (ki jo uporablja sistem)

(glasnost) na zvočniškem modulu (stran 46).

### **Na zaslonu sprednje plošče utripa [PROTECT] (zaščita) in sistem se izklopi.**

- Izključite napajalni kabel in poskrbite, da nič ne ovira odprtina za prezračevanje sistema.

### **Senzorji televizorja ne delujejo pravilno.**

- Sistem lahko blokira nekatere senzorje (na primer senzor za svetlost), sprejemnik daljinskega upravljalnika televizorja ali oddajnik za 3D-očala (infrardeči prenos) za 3D-televizor, ki podpira sistem za infrardeča 3D-očala ali brezžično komunikacijo. Sistem odmaknite na takšno razdaljo od televizorja, da bodo ti deli lahko ustrezno delovali. Lokacije senzorjev in sprejemnika daljinskega upravljalnika si oglejte v navodilih za uporabo televizorja.

### **Brezžična funkcija (funkcija BLUETOOTH ali globokotonec) ni stabilna.**

- V bližino sistema ne postavljajte kovinskih predmetov razen televizorja.

### **Nenadoma se predvaja glasba, ki je ne poznate.**

- Morda je bil predvajan prednaloženi vzorec glasbe. Pritisnite gumb  na zvočniškem modulu, da prekinete predvajanje.

### **Sistem ne deluje pravilno.**

- Sistem je morda v predstavitvenem načinu. Za izklop predstavitvenega načina ponastavite sistem. Pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumba  (vklop/izklop) in –

# Ponastavitev sistema

Če sistem še vedno ne deluje pravilno, ga ponastavite s tem postopkom.

- 1 Pritisnite MENU.**  
Na zaslону sprednje plošče se prikaže [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete [RESET], in nato pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete [ALL RESET], in nato pritisnite ENTER.**
- 4 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete [START], in nato pritisnite ENTER.**  
Vse nastavitve so povrnjene na prvotno stanje.

## Preklic ponastavitve

Izberite možnost [CANCEL] v 4. koraku.

## Če ponastavitve ne morete izvesti prek menija z nastavitvami

Na zvočniškem modulu pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumba  (vklop/izklop) in - (glasnost).

Nastavitve so ponastavljene na začetno stanje.

### Opomba

S ponastavitvijo se lahko izgubi povezava z globokotoncem. V tem primeru izvedite postopek »Priključitev globokotona« (stran 15).

## Dotatne informacije

# Tehnični podatki

## Zvočniški modul (SA-G700)

### Ojačevalnik

IZHODNA MOČ (nazivna)

Sprednji L + sprednji D: 60 W + 60 W  
(pri 4 ohmih, 1 kHz, 1 % THD)

IZHODNA MOČ (referenčna)

Sprednji L/sprednji D/osrednji  
zvočnik: 100 W (na kanal pri 4 ohmih,  
1 kHz)

Vhodni priključki

\*HDMI IN

TV IN (OPT)

Izhodni priključki

\*HDMI OUT (TV eARC/ARC)

\* Priključka HDMI IN in HDMI OUT (TV eARC/ARC) podpirata protokola HDCP2.2 in HDCP2.3. HDCP2.2 in HDCP2.3 predstavljata novo izboljšano tehnologijo za zaščito avtorskih pravic, ki se uporablja za zaščito vsebin, kot so filmi v ločljivosti 4K.

### Enota HDMI

Konektor

Tip A (19-pinski)

### USB

Vhod UPDATE:

Tip A (samo za posodobitev  
posodobitev programske opreme)

### Enota BLUETOOTH

Komunikacijski sistem

Specifikacija BLUETOOTH, različica 5.0

Izhod

Specifikacija BLUETOOTH, razred  
moči 1

Največji obseg za komunikacijo

Brez fizičnih ovir doseg približno  
30 m<sup>1)</sup>

Največje število naprav, ki jih lahko

registrirate

10 naprav

Frekvenčni pas

Pas 2,4 GHz (2,4000–2,4835 GHz)

Največja izhodna moč

< 9 dBm

Modulacijski način

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Združljivi profili BLUETOOTH<sup>2)</sup>

A2DP (profil naprednega distribuiranja  
zvoka)

AVRCP (Audio Video Remote Control  
Profile)

Podprti kodeki<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Razpon oddajanja (A2DP)

20–20.000 Hz (frekvence vzorčenja  
32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) Dejanski razpon je odvisen od dejavnikov, kot so ovire med napravama, magnetna polja okrog mikrovalovne pečice, statična električna uporaba brezžičnega telefona, občutljivost sprejema, operacijski sistem, programske aplikacije itd.
- 2) Standardni profili BLUETOOTH označujejo namen komunikacije BLUETOOTH med napravami.
- 3) Kodek: stiskanje zvočnega signala in format za pretvorbo
- 4) Okrajšava za Subband Codec (kodek dodatnega pasu)
- 5) Okrajšava za Advanced Audio Coding (napredno zvočno kodiranje)

### Predel skupin sprednjega L/ sprednjega D/osrednjega zvočnika

Zvočniški sistem

Sistem s 3 zvočniki, zaostajanje zvoka

Zvočnik

45 mm × 100 mm, stožčast

### General

Zahteve napajanja

220–240 V pri izmeničnem toku,  
50 Hz/60 Hz

Poraba energije

Vklopljeno: 45 W

Način pripravljenosti: 0,5 W ali manj  
(način za varčevanje z energijo)

(Ko sta možnosti [HDMI] - [CONTROL

FOR HDMI] in [BT] - [STANDBY]  
nastavljeni na [OFF]  
Način pripravljenosti: 2 W ali manj\*  
(Ko sta možnosti [HDMI] - [CONTROL  
FOR HDMI] in [BT] - [STANDBY]  
nastavljeni na [ON])

\* Sistem bo samodejno preklopil v  
način varčevanja z energijo, ko ni  
povezave HDMI in ni zgodovine  
seznanja prek funkcije BLUETOOTH.

Mere\* (pribl.) (š/v/g)  
980 mm × 64 mm × 108 mm

\* Brez izbočenih delov  
Teža (pribl.)  
3,5 kg

## Globokotonec (SA-WG700)

IZHODNA MOČ (referenčna)  
100 W (pri 4 ohmih, 100 Hz)

Zvočniški sistem  
Zvočniški sistem globokotonca, Bass  
Reflex

Zvočnik  
160 mm, stožčast

Zahteve napajanja  
220–240 V pri izmeničnem toku,  
50 Hz/60 Hz

Poraba energije  
Vklopljeno: 20 W  
Način pripravljenosti: 0,5 W ali manj

Mere (pribl.) (d/š/g)  
192 mm × 387 mm × 406 mm

\* Brez izbočenih delov  
Teža (pribl.)  
7,5 kg

## Brezžični oddajnik/ sprejemnik

Frekvenčni pas  
2,4 GHz (2,404 GHz–2,476 GHz)

Največja izhodna moč  
< 11 dBm

Modulacijski način  
GFSK

Oblika in tehnični podatki se lahko  
spremenijo brez obvestila.

# Podprte oblike vhodnega zvočnega zapisa

Ta sistem podpira naslednje oblike zvočnega zapisa.

Format	Funkcija			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
LPCM 2ch	○	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○: podprt format.

-: nepodprt format.

## Opomba

Vhod HDMI IN ne podpira oblike zvočnega zapisa, ki vsebuje avtorsko zaščitene vsebine, kot sta Super Audio CD ali DVD-Audio.

# Podprte oblike video zapisa HDMI

Ta sistem podpira naslednje oblike video zapisa:

Ločljivost	Hitrost sličic	3D	Barvni prostor	Barvna globina	Nastavitev [HDMI] - [FORMAT]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitov	[ENHANCED] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitov	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bitov	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bitov	
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bitov	[STANDARD] <sup>2)</sup>
		-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitov	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitov	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitov	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-			

○: Združljivost s signalom 3D v obliki slika-ob-sliki (polovično)

⊙: Združljivost s signalom 3D v oblikah združitve slik in slika-nad-slika (zgoraj-in-spodaj)

<sup>1)</sup> Uporabite kabel HDMI Premium High Speed z ethernetom, ki podpira 18 Gb/s.

<sup>2)</sup> Uporabite kabel Premium High Speed HDMI z ethernetom ali Sonyjev kabel High Speed HDMI z ethernetom z logotipom Cable Type.

## Opombe o vtičnici HDMI in povezavah HDMI

- Uporabite odobreni kabel HDMI.
- Uporaba kabla za pretvorbo signala HDMI-DVI ni priporočljiva.
- Povezana naprava lahko povzroči zaustavitev prenosa zvočnih signalov prek vtičnice HDMI (zaradi njihove frekvence vzorčenja, bitne dolžine ipd.).
- Ob spremembi frekvence vzorčenja ali števila kanalov izhodnih zvočnih signalov naprave za predvajanje lahko pri predvajanju zvoka nastanejo motnje.
- Ko je izbran vhod TV, se video signali prek vhoda HDMI IN predvajajo iz izhoda HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- Ta sistem podpira »TRILUMINOS«.

- Priključka HDMI IN in HDMI OUT (TV eARC/ARC) podpirata pasovne širine do 18 Gb/s, HDCP2.2 in HDCP2.3<sup>1)</sup>, BT.2020 široke barvne prostore<sup>2)</sup> in prehod vsebine HDR (visok dinamični razpon)<sup>3)</sup>.
  - Ko se sistem povezuje s televizorjem z ločljivostjo, ki ni enaka njegovi, se lahko znova zažene, da ponastavi nastavitve izhoda slike.
- <sup>1)</sup> HDCP2.2HDCP2.3 in sta novi izboljšani tehnologiji za zaščito avtorskih pravic, ki se uporabljata za zaščito vsebin, kot so filmi 4K.
  - <sup>2)</sup> Barvni prostor BT.2020 je nov standard širokega barvnega prostora, določen za televizijske sisteme z ultra visoko ločljivostjo (UHD).
  - <sup>3)</sup> HDR je nova oblika video zapisa, ki omogoča prikaz široke palete ravni svetlosti. Sistem je združljiv s tehnologijami HDR10, HLG (Hybrid Log-Gamma) in Dolby Vision.

## O komunikaciji prek povezave BLUETOOTH

- Naprave BLUETOOTH uporabljajte na medsebojni razdalji do približno 10 metrov (brez vmesnih ovir). Domet za učinkovito komunikacijo med napravami je lahko krajši pod temi pogoji:
  - ko je med napravama s povezavo BLUETOOTH oseba, kovinski predmet, zid ali druga ovira;
  - na mestih, kjer je nameščena brezžična povezava LAN;
  - okrog mikrovalovnih pečic, ki so v uporabi;
  - na mestih, kjer so drugi elektromagnetni valovi.
- Naprave BLUETOOTH in oprema z brezžično povezavo LAN (IEEE 802,11 b/g/n) uporabljajo isti frekvenčni pas (2,4 GHz). Če napravo BLUETOOTH uporabljate v bližini naprave, ki se lahko poveže z brezžično povezavo LAN, lahko pride do elektromagnetnih motenj. To lahko upočasní hitrosti prenosa podatkov, povzroči šum ali nezmožnost povezave. Če se to zgodi, naredite naslednje:
  - Sistem uporabljajte vsaj 10 metrov (33 čevljev) stran od naprav z brezžično povezavo LAN.
  - Ko uporabljate napravo BLUETOOTH, izklopite naprave z brezžično povezavo LAN v območju 10 metrov (33 čevljev).
  - Sistem in napravo BLUETOOTH postavite kar najbolj skupaj.
- Radijski valovi, ki jih oddaja ta sistem, lahko vplivajo na delovanje nekaterih medicinskih naprav. Ker lahko motnje povzročijo okvaro, sistem in napravo BLUETOOTH vedno izklopite na teh mestih:
  - v bolnišnicah, na vlakih, letalih, bencinskih črpalkah in plovod, kjer so prisotni vnetljivi plini;
  - V bližini avtomatskih vrat ali požarnih alarmov.
- Sistem podpira varnostne funkcije, ki so skladne s specifikacijami BLUETOOTH za

zagotavljanje varnih povezav med komunikacijo prek tehnologije BLUETOOTH. Ta varnost pa je lahko nezadostna, odvisno od vsebin nastavitev in drugih dejavnikov, zato bodite vedno previdni, kadar komunicirate prek tehnologije BLUETOOTH.

- Družba Sony ne odgovarja za kakršno koli nastalo škodo ali izgubo, ki je posledica uhajanja informacij v času komunikacije prek tehnologije BLUETOOTH.
- Komunikacija BLUETOOTH z vsemi napravami BLUETOOTH, ki imajo enak profil kot ta sistem, ni nujno zagotovljena.
- Naprave BLUETOOTH, ki so povezane s tem sistemom, morajo izpolnjevati pogoje specifikacije BLUETOOTH, ki jo je predpisalo podjetje Bluetooth SIG, Inc., in morajo biti overjeno skladne. Četudi je naprava v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, lahko v posameznih primerih značilnosti ali specifikacije naprave BLUETOOTH ne dopustijo povezovanja ali imajo posledično drugačne načine upravljanja, drugačen zaslon in delujejo na drugačen način.
- Odvisno od naprave BLUETOOTH, ki je povezana s tem sistemom, od okolja, v katerem poteka komunikacija, ter od ostalih pogojev, se lahko pojavijo šumi in zvok je lahko odrezan.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi s sistemom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

# LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA

## POMEMBNO:

PRED UPORABO PROGRAMSKE OPREME POZORNO PREBERITE TO LICENČNO POGODBO ZA KONČNEGA UPORABNIKA (»EULA«). Z UPORABO PROGRAMSKE OPREME SPREJEMATE POGOJE TE LICENČNE POGODBE ZA KONČNEGA UPORABNIKA. ČE NE SPREJMETE POGOJEV TE LICENČNE POGODBE ZA KONČNEGA UPORABNIKA, NE SMETE UPORABLJATI PROGRAMSKE OPREME.

Ta pogodba EULA je zakonit dogovor med vami in družbo Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. (»SONY«). Ta pogodba EULA določa vaše pravice in obveznosti v povezavi s programsko opremo družbe SONY in/ali drugih izdajateljev licenc (vključno s podružnicami družbe SONY) in njihovih podružnic (s skupnim imenom »DRUGI DOBAVITELJI«), skupaj vsemi posodobitvami/nadgradnjami, ki jih zagotavlja družba SONY, vso tiskano, spletno ali elektronsko dokumentacijo za programsko opremo in vsemi podatkovnimi datotekami, ustvarjenimi z uporabo te programske opreme (s skupnim imenom »PROGRAMSKA OPREMA«).

Ne glede na navedeno se za vso programsko opremo v PROGRAMSKI OPREMI, ki ima ločeno licenčno pogodbo za končnega uporabnika (vključno z, vendar ne omejeno na GNU General Public License in Lesser/Library General Public License), namesto določil te pogodbe EULA uporablja takšna ločena veljavna licenčna pogodba za končnega uporabnika v obsegu, ki ga zahteva taka ločena licenčna pogodba za končnega uporabnika (»IZVZETA PROGRAMSKA OPREMA«).

## LICENCA ZA PROGRAMSKO OPREMO

PROGRAMSKA OPREMA ni naprodaj, pač pa lahko prejmete licenco za njeno uporabo. PROGRAMSKA OPREMA je zaščiten z avtorskimi pravicami in drugimi zakoni in mednarodnimi pogodbami o intelektualni lastnini.

## AVTORSKE PRAVICE

Vsi pravice in pravni naslovi v povezavi s PROGRAMSKO OPREMO (vključno z, vendar ne omejeno na kakršne koli slike, fotografije, animacijo, videoposnetke, glasbo, besedilo in »programčke«) so last družbe SONY ali enega ali več DRUGIH DOBAVITELJEV.

## ODOBRITEV LICENCE

Družba SONY vam podeljuje omejeno licenco za uporabo PROGRAMSKE OPREME samo v povezavi z združljivo napravo in samo za individualno nekomercialno uporabo. Družba SONY in DRUGI DOBAVITELJI si izrecno pridržujejo vse pravice, lastniške pravice in interese (vključno s pravicami intelektualne lastnine, vendar ne omejeno nanje) v povezavi s PROGRAMSKO OPREMO, ki vam jih ta pogodba EULA izrecno ne podeljuje.

## ZAHTEVE IN OMEJITVE

PROGRAMSKE OPREME ali njenih delov ne smete kopirati, objavljati, prilagajati, ponovno distribuirati, spreminjati, obratno prevajati ali razstavljati. Prav tako ne skušajte iz nje pridobiti izvorne kode, na njej ne izvajajte obratnega inženiringa in ne ustvarjajte izpeljanih del iz nje, če teh izpeljanih del namerno ne olajša PROGRAMSKA OPREMA sama. Ne smete spreminjati ali posegati v funkcije za upravljanje digitalnih pravic v PROGRAMSKI OPREMI. Ne smete obiti, spremeniti, premagati ali se izogniti funkcijam ali zaščitam PROGRAMSKE OPREME ali mehanizmom, ki so

funkcionalno povezani s PROGRAMSKO OPREMO. Ne smete ločevati posameznih komponent PROGRAMSKE OPREME za uporabo na več NAPRAVAH, če tega družba SONY izrecno ne dovoli. Ne smete odstraniti, spremeniti, pokriti ali skaziti blagovnih znamk ali obvestil na PROGRAMSKI OPREMI.

PROGRAMSKE OPREME ne smete dajati v skupno rabo, je distribuirati, oddati v najem ali zakup, zanjo izdajati podlicenc oziroma je dodeljevati, prenašati ali prodati. Programsko opremo, omrežne storitve ali druge izdelke, ki niso PROGRAMSKA OPREMA, od katerih je odvisno delovanje PROGRAMSKE OPREME, lahko dobavitelji (dobavitelji programske opreme, ponudniki storitev ali družba SONY) začasno ali trajno prenehajo dobavljati. Družba SONY in ti dobavitelji ne zagotavljajo, da bodo PROGRAMSKA OPREMA, omrežne storitve, vsebine ali drugi izdelki vedno na voljo ali da bodo delovali brez prekinitev ali sprememb.

## **UPORABA PROGRAMSKE OPREME Z AVTORSKO ZAŠČITENIMI MATERIALI**

PROGRAMSKO OPREMO lahko uporabljate za ogled, shranjevanje, obdelavo in/ali uporabo vsebin, ki jih ustvarite vi in/ali tretje osebe. Tovrstne vsebine so lahko zaščiteni z avtorskimi pravicami, drugimi zakoni in/ali dogovori o intelektualni lastnini. Strinjate se, da boste PROGRAMSKO OPREMO uporabljali samo v skladu z vsemi takšnimi zakoni in dogovori, ki veljajo za tovrstne vsebine. Potrjujete in se strinjate, da lahko družba SONY z ustreznimi ukrepi zaščiti avtorske pravice vsebin, ki so shranjene, obdelane ali uporabljene s PROGRAMSKO OPREMO. Ti ukrepi lahko zajemajo med drugim štetje pogostosti vaših varnostnih kopij in obnov prek določenih funkcij PROGRAMSKE OPREME, zavrnitev vaših zahtev po

obnovitvi podatkov in prekinitev te pogodbe EULA v primeru vaše nezakonite uporabe PROGRAMSKE OPREME.

## **VSEBINSKA STORITEV**

PROGRAMSKA OPREMA JE LAHKO ZASNOVANA ZA UPORABO Z VSEBINAMI, KI SO NA VOLJO PREK ENE ALI VEČ VSEBINSKIH STORITEV («VSEBINSKA STORITEV»). UPORABA STORITVE IN TEH VSEBIN JE PREDMET POGOJEV STORITVE ZA TO VSEBINSKO STORITEV. ČE NE SPREJMETE TEH POGOJEV, BO VAŠA UPORABA PROGRAMSKE OPREME OMEJENA. Potrjujete in se strinjate, da lahko zunanji ponudniki prek PROGRAMSKE OPREME omogočajo dostop do določenih vsebin in storitev, nad katerimi družba SONY nima nadzora. UPORABA VSEBINSKIH STORITEV ZAHTEVA INTERNETNO POVEZAVO. VSEBINSKA STORITEV JE LAHKO KADAR KOLI UKINJENA.

## **INTERNETNA POVEZLJIVOST IN STORITVE TRETJIH STRANK**

Potrjujete in se strinjate, da je za dostop do določenih funkcij PROGRAMSKE OPREME potrebna internetna povezava, za katero ste odgovorni sami. Poleg tega ste sami odgovorni za plačilo pristojbin tretjih oseb, povezanih z vašo internetno povezavo, kar med drugim vključuje tudi pristojbine ponudnikov internetnih storitev ali telefonskih klicev. Delovanje PROGRAMSKE OPREME je lahko omejeno glede na zmožnosti, pasovno širino ali tehnične omejitve vaše internetne povezave in storitve. Za omogočanje, kakovost in varnost internetne povezljivosti je izključno odgovoren zunanji ponudnik te storitve.

## **IZVOZ IN DRUGI PREDPISI**

Soglašate, da boste upoštevali vse veljavne omejitve in predpise v zvezi z

uvozom in ponovnim uvozom na območju ali državi, v katerih prebivate, in da ne boste prenesli ali dovolili prenosa PROGRAMSKE OPREME v prepovedane države ali ravnali kako drugače v nasprotju s temi omejitvami ali predpisi.

## **UPORABA Z VISOKIM TVEGANJEM**

PROGRAMSKA OPREMA ni brez napak in ni zasnovana, izdelana ali namenjena za uporabo ali nadaljnjo prodajo kot oprema za spletni nadzor v nevarnih okoljih, v katerih se zahteva visoka zanesljivost, na primer v jedrskih elektrarnah ter navigacijskih in komunikacijskih sistemih v letalih, pri nadzoru zračnega prometa, upravljanju medicinskih naprav za ohranjanje življenja ali v orožarskih sistemih, v katerih lahko okvara PROGRAMSKE OPREME povzroči smrt, telesne poškodbe ali resno fizično ali okoljsko škodo («DEJAVNOSTI Z VISOKIM TVEGANJEM»). Družba SONY, vsi DRUGI DOBAVITELJI in vse njihove povezane družbe izrecno zavračajo kakršna koli izrecna ali nakazana jamstva, dolžnosti ali pogoje za primernost za uporabo za DEJAVNOSTI Z VISOKIM TVEGANJEM.

## **IZKLJUČITEV JAMSTVA ZA PROGRAMSKO OPREMO**

Potrjujete in se strinjate, da boste PROGRAMSKO OPREMO uporabljali izključno na lastno odgovornost in da ste sami odgovorni za uporabo PROGRAMSKE OPREME. PROGRAMSKA OPREMA je voljo, »KAKRŠNA JE«, brez jamstev, dolžnosti ali kakršnih koli pogojev.

DRUŽBA SONY IN VSI DRUGI DOBAVITELJI (za namene tega razdelka so družba SONY in vsi DRUGI DOBAVITELJI poimenovani s skupnim imenom »SONY«) IZRECNO ZAVRAČAJO VSA IZRECNA ALI NAKAZANA JAMSTVA

ZA TRŽENJE, NEKRŠITVE IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN. DRUŽBA SONY NE DAJE NOBENIH JAMSTEV, NE POSTAVLJA POGOJEV IN NE PRIKAZUJE STANJ (A) DA BODO FUNKCIJE KATEREGA KOLI DELA PROGRAMSKE OPREME IZPOLNILE VAŠE ZAHTEVE ALI DA BODO POSODOBLJENE, (B) DA BO DELOVANJE KATEREGA KOLI DELA PROGRAMSKE OPREME PRAVILNO ALI BREZ NAPAK ALI DA BODO MOREBITNE NAPAKE ODPRAVLJENE, (C) DA PROGRAMSKA OPREMA NE BO POŠKODOVALA DRUGE PROGRAMSKE ALI STROJNE OPREME OZIROMA PODATKOV, (D) DA BODO PROGRAMSKA OPREMA, OMREŽNE STORITVE (VKLUČNO Z INTERNETOM) ALI IZDELKI (KI NISO PROGRAMSKA OPREMA), OD KATERIH JE ODVISNO DELOVANJE PROGRAMSKE OPREME, VEDNO NA VOLJO OZIROMA DA NJIHOVO DELOVANJE NE BO PREKINJENO ALI SPREMENJENO, IN (E) GLEDE UPORABE ALI POSLEDIC UPORABE PROGRAMSKE OPREME, KAR SE TIČE NJENE PRAVILNOSTI, NATANČNOSTI, ZANESLJIVOSTI, OZIROMA DRUGIH JAMSTEV. USTNE ALI PISNE INFORMACIJE OZ. NASVETI, KI JIH PODA DRUŽBA SONY ALI POOBlašČENI PREDSTAVNIK DRUŽBE SONY, NE USTVARIO JAMSTVA, DOLŽNOSTI ALI POGOJA IN NA NOBEN NAČIN NE POVEČAJO OBSEGA TEGA JAMSTVA. ČE JE PROGRAMSKA OPREMA POKVARJENA, SAMI KRIJETE CELOTNE STROŠKE SERVISIRANJA, POPRAVIL ALI POPRAVKOV. NEKATERE JURISDIKCIJE NE DOPUŠČAJO IZKLJUČITVE NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO TE IZKLJUČITVE MORDA NE VELJAJO ZA VAS.

## **OMEJITEV ODGOVORNOSTI**

DRUŽBA SONY IN VSI DRUGI DOBAVITELJI (za namene tega razdelka so družba SONY in vsi DRUGI DOBAVITELJI poimenovani s skupnim

imenom »SONY«) NISO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ZARADI KRŠITVE IZRECNEGA ALI NAZNAČENEGA JAMSTVA, KRŠITVE POGODBE, MALOMARNOSTI, OBJEKTIVNE ODGOVORNOSTI ALI NA PODLAGI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, POVEZANEGA S PROGRAMSKO OPREMO, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA ŠKODO, KI NASTANE ZARADI IZGUBE DOBIČKA, IZGUBE PRIHODKOV, IZGUBE PODATKOV, IZGUBE UPORABE PROGRAMSKE OPREME ALI KATERE KOLI POVEZANE STROJNE OPREME, ČASA IZPADA IN UPORABNIKOVEGA ČASA, ČEPRAV SO BILI OBVEŠČENI O MOŽNOSTI NASTANKA TAKŠNE ŠKODE. V VSAKEM PRIMERU BO SKUPNA ODGOVORNOST V SKLADU Z DOLOČILI TE POGODBE EULA ZA VSAKEGA OD NJIH ALI VSEH SKUPAJ OMEJENA NA DEJANSKI ZNESEK, KI JE BIL PLAČAN ZA IZDELEK. NEKATERE JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE NENAMERNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJA IZKLJUČITEV ALI OMEJITEV MORDA NE VELJA ZA VAS.

## **FUNKCIJA SAMODEJNE POSODOBITVE**

Družba SONY ali DRUGI DOBAVITELJI lahko občasno samodejno posodobijo ali kako drugače spremenijo PROGRAMSKO OPREMO, med drugim tudi zaradi izboljšav varnostnih funkcij, odpravljanja napak in izboljšav funkcij v času vaše komunikacije s strežniki družbe SONY ali drugih dobaviteljev. Te posodobitve ali spremembe lahko spremenijo ali izbrišejo naravo funkcij ali drugih vidikov PROGRAMSKE OPREME, vključno s funkcijami, ki jih morda potrebujete. S popolno namestitvijo ali sprejetjem teh posodobitev ali sprememb potrjujete in se strinjate, da se lahko takšne dejavnosti zgodijo po lastni presoji družbe SONY in da lahko

družba SONY pogojuje nadaljnjo uporabo PROGRAMSKE OPREME. Vse morebitne posodobitve/spremembe se za namene te pogodbe EULA smatrajo kot del in predstavljajo del PROGRAMSKE OPREME. S sprejetjem te pogodbe EULA privolite v tovrstne posodobitve/spremembe.

## **CELOTNA POGODBA, ODPOVEDNA KLAVZULA, LOČITVENA KLAVZULA**

Ta pogodba EULA in pravilnik o zasebnosti družbe SONY, ki sta lahko občasno dopolnjena in spremenjena, skupaj tvorita celoten dogovor med vami in družbo SONY glede PROGRAMSKE OPREME. Neuspeh družbe SONY pri izvedbi ali uveljavitvi kakršne koli pravice ali določila te pogodbe EULA ne pomeni opustitve takšne pravice ali določila. Če se kateri koli del te pogodbe EULA smatra za neveljavnega, nezakonitega ali neizvršljivega, bo to določilo uveljavljeno do največje dovoljene mere v skladu z namenom te pogodbe EULA, drugi deli pa bodo še naprej veljali v celoti.

## **ZAKONODAJA IN PRISTOJNOST**

Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodnem trgovanju ne velja za to pogodbo EULA. Za to pogodbo EULA veljajo japonski zakoni ne glede na navzkrižja zakonov. Za vse morebitne spore, ki bi nastali zaradi te pogodbe EULA, bo pristojno sodišče v Tokiu na Japonskem in stranki se strinjata s prizoriščem in sodno oblastjo teh sodišč.

## **PRAVIČNA PRAVNA SREDSTVA**

Ne glede na vsebino te pogodbe EULA soglašate in se strinjate, da bo vsaka kršitev ali nespoštovanje te pogodbe EULA z vaše strani povzročila nepopravljivo škodo družbi SONY, za katero denarna odškodnina ne bo

zadoščala, in soglašate, da družba SONY pridobi kakršen koli ukrep pravnega varstva s prepovedjo in pravičnim nadomestilom, za katerega meni, da je nujen ali primeren glede na okoliščine. Družba SONY lahko uporabi pravne in tehnične rešitve, da prepreči kršitve in/ali da uveljavi to pogodbo EULA, če Sony po lastni presoji verjame, da kršite to pogodbo EULA. Te rešitve bodo uporabljene poleg drugih rešitev, ki jih ima družba SONY na voljo po zakonu ali načelih pravičnosti oziroma v skladu s pogodbo.

## **ODPOVED**

Brez poseganja v druge pravice lahko družba SONY prekine to pogodbo EULA, če prekršite njena določila. V primeru takšne prekinitve morate prenehati uporabljati PROGRAMSKO OPREMO in uničiti vse njene kopije.

## **SPREMEMBE**

DRUŽBA SONY SI PRIDRŽUJE PRAVICO, DA SPREMENI KATERI KOLI POGOJ TE POGODBE EULA PO LASTNI PRESOJI TAKO, DA OBJAVI OBVESTILO NA DOLOČENEM SPLETNEM MESTU DRUŽBE SONY, Z E-POŠTNIM OBVESTILOM, POSLANIM NA VAŠ E-POŠTNI NASLOV, Z OBVESTILOM KOT DELOM POSTOPKA NADGRADNJE/POSODOBITVE ALI NA KATERI KOLI DRUG PRAVNO DOPUSTEN NAČIN OBVEŠČANJA. Če se ne strinjate z dopolnilom, se za nadaljnja navodila takoj obrnite na družbo SONY. Če boste nadaljevali z uporabo PROGRAMSKE OPREME po datumu začetka veljavnosti takšnega obvestila, se bo smatralo, da se strinjate z dopolnili.

## **UPRAVIČENE TRETJE STRANKE**

Vsak DRUG DOBAVITELJ je izrecna upravičena tretja stranka vsake določbe te pogodbe EULA v zvezi z njegovo PROGRAMSKO OPREMO in ima pravico uveljavljati pogodbene določbe.

Če imate kakršno koli vprašanje v zvezi s to pogodbo EULA, se lahko pisno obrnete na družbo SONY na veljaven kontaktni naslov vsake regije ali države.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Vse pravice pridržane.

# Previdnostni ukrepi

## Varnost

- Če v sistem pade predmet ali če vanj pride tekočina, ga odklopite, pred nadaljnjo uporabo pa ga mora pregledati usposobljeni serviser.
- Ne plezajte na zvočniški modul in na globokotonec, saj lahko padete in se poškodujete oz. poškodujete sistem.

## Viri napajanja

- Pred uporabo sistema preverite, ali lokalno napajanje ustreza delovni napetosti enote. Delovna napetost je navedena na ploščici s podatki na dnu zvočniškega modula.
- Če sistema dalj časa ne boste uporabljali, ga izklopite iz stenske vtičnice (omrežja). Napajalni kabel (omrežni kabel) izklopite tako, da primete vtič; ne vlecite kabla.
- En pol vtiča je zaradi varnostnih razlogov širši od drugega, saj ga lahko vstavite v stensko vtičnico (omrežje) samo na en način. Če vtiča ne morete povsem vstaviti v vtičnico, se obrnite na prodajalca.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

## Pri segrevanju

Čeprav se sistem med delovanjem segreje, ne gre za okvaro. Če sistem neprekinjeno poslušate pri visoki glasnosti, temperatura sistema na hrbtni in spodnji strani občutno naraste. Ne dotikajte se sistema, da ne pride do opeklin.

## Postavitev

- Sistema ne postavljajte v bližino toplotnih virov in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prekomernemu prahu ali udarcem.
- Za zvočniškim modulom ali globokotoncem ne odlagajte ničesar, kar bi lahko oviralo prezračevalne odprtine in povzročilo okvare.

- V bližino sistema ne postavljajte kovinskih predmetov razen televizorja. Brezžične funkcije lahko postanejo nestabilne.
- Če sistem uporabljate s televizorjem, videorekorderjem ali predvajalnikom kaset, lahko nastane šum ali popačena slika. V tem primeru premaknite sistem stran od televizorja, videorekorderja ali predvajalnika kaset.
- Pri postavljanju sistema na posebej obdelano površino (z voskom, oljem, polirnim sredstvom ipd.) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.
- Pazite, da se ne poškodujete zaradi vogalov zvočniškega modula in globokotonca.
- Če zvočniški modul obesite na steno, pod njim pustite vsaj 3 cm prostora.
- Zvočniki tega sistema niso magnetno zaščiteni. Na sistem ali v njegovi bližini ne odlagajte magnetnih kartic.

## Ravnanje z globokotoncem

Med dvigovanjem globokotonca roke ne postavite v njegovo režo. Lahko poškodujete gonilnik zvočnika. Ko globokotonec dvigujete, ga primite na dnu.

## Uporaba

Pred priključitvijo drugih naprav izklopite sistem in ga odklopite z napajanja.

## Barvne nepravilnosti na bližnjem TV-zaslону

Barvne nepravilnosti se lahko pojavijo pri določenih vrstah televizorjev.

## Če opazite barvne nepravilnosti ...

Izklopite televizor in ga znova vklopite po 15–30 minutah.

## Če še naprej prihaja do barvnih nepravilnosti ...

Sistem premaknite stran od televizorja.

## Čiščenje

Sistem očistite z mehko suho krpo. Ne uporabljajte grobih gobic, čistilnih praškov ali topil, kot sta alkohol in bencin.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi s sistemom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

## Avtorske pravice in blagovne znamke

Ta sistem vsebuje Dolby\* Digital in DTS\*\* Digital Surround System.

\* Izdelano z licenco družbe Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision in simbol dvojnega D so blagovne znamke družbe Dolby Laboratories.

\*\*Več informacij o patentih DTS je na voljo na naslovu <http://patents.dts.com>. Izdelano na podlagi licence družbe DTS, Inc., DTS, simbol, DTS in simbol skupaj, DTS:X, Virtual:X, logotip DTS:X in logotip DTS Virtual:X so zaščitene blagovne znamke ali blagovne znamke DTS, Inc. v Združenih državah in/ali drugih državah. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.

Napis BLUETOOTH® in logotipi so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., družba Sony Corporation pa jih uporablja licenčno. Druge blagovne znamke in blagovna imena so last njihovih lastnikov.

Izraza HDMI in večpredstavnostni vmesnik visoke ločljivosti HDMI ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

Logotip »BRAVIA« je blagovna znamka družbe Sony Corporation.

»PlayStation« je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Sony Interactive Entertainment Inc.

Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.

Windows Media je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Ta izdelek je zaščiten z nekaterimi pravicami intelektualne lastnine družbe Microsoft Corporation. Uporaba ali

distribucija tovrstne tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez licence podjetja Microsoft ali njegove pooblaščne podružnice.

»TRILUMINOS« in logotip »TRILUMINOS« sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Sony Corporation.

Vse druge blagovne znamke so blagovne znamke svojih lastnikov.

---

# Stvarno kazalo

## Gumbi

AUDIO 23  
DIMMER 38  
DISPLAY 30  
IMMERSIVE AE 27  
NIGHT 29  
VOICE 29

## A

ARC 9, 32  
Audio DRC 35  
Audio Return Channel 9, 32

## B

BLUETOOTH  
AAC 37  
nastavitev 37  
seznanjanje 24  
stanje pripravljenosti 37  
»BRAVIA« sync 33  
brežžična povezava  
globokotonec 15  
naprave BLUETOOTH 24  
televizor 17  
BT.2020 51

## C

Control for HDMI 31

## D

daljinski upravljalnik 11  
DTS Dialog Control 35

## E

eARC 9, 32, 36  
Enhanced Audio Return Channel 9,  
32, 36

## F

format  
video 7, 50

## G

glasovni način 29

## H

HDCP 51  
HDMI  
format signala 21  
nastavitev 36  
HDR 51

## I

Immersive Audio Enhancement 27  
IR-ponavljalnik 16  
izklop sistema 31

## N

nadzor zvoka v sistemu 31  
namestitve 13  
nastavitve  
BLUETOOTH 37  
HDMI 36  
meni 34  
ponastavitev 46  
prostorski 27  
sistem 37  
svetlost 38  
trenutno stanje 30  
zvočnik 34  
zvok 35  
nastavitve zvočnikov 34  
nočni način 29

## O

oblika zapisa  
zvok 7, 49  
oblika zapisa zvoka 7, 49  
obseg dialogov 29

## **P**

- ponastavitev 46
- povezava (glejte poglavja »Žična povezava« ali »Brezžična povezava« v »Stvarnem kazalu«)
- predvajanje z enim dotikom 32
- programska oprema
  - posodobitev 37
  - različica 34, 37
- PROTECT 45

## **S**

- samodejni preklop v stanje pripravljenosti 37
- sinhronizacija zvoka/slike 35
- sistemske nastavitve 37
- Standby Through 32
- svetlost
  - indikatorji 38
  - zaslon sprednje plošče 38

## **T**

- trenutne nastavitve 30

## **V**

- Vertical Surround Engine 27, 35
- video format 7, 50

## **Z**

- zvočne nastavitve 35
- zvočni način 28
- zvočni način/izbira prizora 33
- zvok multipleksirane oddaje 23

## **Ž**

- žična povezava
  - AV-naprave 17
  - televizor 17
  - televizor in naprave 4K 20

 DOLBY ATMOS®



**HDMI**



## UPOZORENJE

Ne postavljajte sistem u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Da biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacioni otvor sistema novinama, stolnjakom, zavesom itd. Ne izlažite sistem izvorima otvorenog plamena (na primer, upaljenoj sveći).

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite sistem kapljicama vode ili prskanju i ne postavljajte na njega predmete koji sadrže tečnost, na primer, vaze.

Sistem dobija mrežno napajanje sve dok je priključen na utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom, čak i kada je sam sistem isključen.

Pošto se mrežno napajanje jedinice prekida izvlačenjem glavnog utikača, priključite sistem na lako dostupnu utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom. Ako primetite bilo kakvu nepravilnost u radu sistema, odmah isključite utikač iz utičnice.

### OPREZ

U slučaju zamene nepravilnim tipom baterije, postoji opasnost od eksplozije. Ne izlažite baterije ili uređaj u kojem se nalaze baterije visokim temperaturama, na primer, sunčevoj svetlosti i vatri.

### Ne postavljajte ovaj proizvod blizu medicinskih uređaja.

Ovaj proizvod (uključujući dodatnu opremu) ima magnete koji mogu da izazovu smetnje na pejsmejkerima, programabilnim šant ventilima za lečenje hidrocefalusa ili drugim medicinskim uređajima. Ne postavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje koriste takve medicinske uređaje. Posavetujte

se sa lekarom pre korišćenja ovog proizvoda ako koristite neki takav medicinski uređaj.

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

### Preporučeni kablovi

Za povezivanje sa matičnim računarom i/ili perifernom opremom morate da koristite propisno zaštićene i uzemljene kablove i konektore.

### Za bar zvučnik

Pločica sa nazivom se nalazi na donjoj strani bar zvučnika.

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC uredbi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra.

### Za korisnike u Evropi

#### **Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.**

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime.

Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.



Kompanija Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti EZ je dostupan na sledećoj internetskoj adresi:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Ova oprema je namenjena korišćenju sa odobrenim verzijama softvera, koje su navedene u izjavi o usklađenosti EZ. Softver učitani u ovu radio-opremu je provereno usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive 2014/53/EZ. Verziju softvera ćete pronaći kada izaberete [SYSTEM] - [VERSION] u meniju za podešavanje.



**Odlaganje  
potrošenih  
baterija i  
električne i  
elektronske  
opreme  
(primenljivo u**

**Evropskoj uniji i ostalim  
zemljama koje imaju sisteme za  
odvojeno sakupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da proizvod i baterija ne smeju da se tretiraju kao otpad iz domaćinstva. Na određenim baterijama ovaj simbol može da se koristi u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simbol za olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Ako se postarate da se ovi proizvodi i baterije odlože ispravno, sprečićete potencijalne štetne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje do kojih može da dođe zbog neodgovarajućeg rukovanja otpadom. Recikliranje materijala štedi prirodne resurse. Ako je u pitanju proizvod koji zbog bezbednosti, performansi ili integriteta podataka mora imati integrisanu bateriju, ovu bateriju mogu

da zamene samo kvalifikovani serviseri. Da biste bili sigurni da će se sa baterijom i električnom i elektronskom opremom ispravno postupati, predajte ove proizvode na kraju radnog veka na odgovarajućem mestu za prikupljanje električne i elektronske opreme radi recikliranja. Što se tiče svih ostalih baterija, pogledajte odeljak o bezbednom uklanjanju baterija iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje odloženih baterija radi recikliranja. Više informacija o recikliranju ovog proizvoda ili baterije potražite u lokalnoj upravi, službi sa odlaganje otpada iz domaćinstva ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

# Sadržaj

O ovom uputstvu za upotrebu .....	5
Sadržaj pakovanja .....	6
Šta možete da radite sa sistemom .....	7
Vodič za delove i kontrole .....	8

## Instaliranje sistema

Instaliranje bar zvučnika i subwoofer-a	→ Vodič za početak (poseban dokument)	
Postavljanje Bar zvučnika na zid .....		13
Povezivanje subwoofer-a .....		15
Kada daljinski upravljač TV-a ne radi .....		16

## Povezivanje sa TV-om ili AV uređajem

Povezivanje sa TV-om ili AV uređajem pomoću HDMI kabela	→ Vodič za početak (poseban dokument)	
Bežično povezivanje Sony televizora sa BLUETOOTH funkcijom .....		17
Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja .....		20

## Slušanje muzike/zvuka

Slušanje televizora i drugih uređaja .....	22
Podešavanje jačine zvuka .....	23
Uživanje u multipleksno emitovanom zvuku (AUDIO) .....	23
Slušanje muzike/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije .....	24

## Podešavanje kvaliteta zvuka

Uživanje u obuhvatajućem doživljaju surround zvuka (IMMERSIVE AE) .....	27
Podešavanje zvučnog efekta prilagođenog izvoru zvuka (Režim zvuka) .....	28
Kako da dijalozi postanu jasniji (VOICE) .....	29
Uživanje u jasnom zvuku pri maloj jačini zvuka u ponoć (NIGHT) .....	29
Proveravanje trenutnih postavki zvuka (DISPLAY) .....	30

## Korišćenje funkcije Control for HDMI

Korišćenje funkcije Control for HDMI .....	31
Korišćenje funkcije „BRAVIA“ Sync .....	33

## Promena postavki

Korišćenje menija za podešavanje .....	34
Menjanje osvetljenosti prednjeg displeja i indikatora (DIMMER) .....	38
Ušteda energije u režimu mirovanja .....	38

## Rešavanje problema

Rešavanje problema .....	39
Resetovanje sistema .....	45

## Dodatne informacije

Specifikacije .....	46
Podržani ulazni audio formati .....	48
Podržani HDMI video formati .....	49
O BLUETOOTH komunikaciji .....	51
UGOVOR O LICENCIRANJU ZA KRAJNJEG KORISNIKA .....	52
Mere opreza .....	57
Indeks .....	60

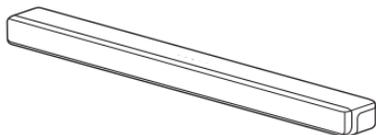
---

## O ovom uputstvu za upotrebu

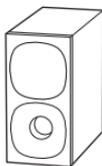
- U ovom uputstvu za upotrebu opisane su kontrole na daljinskom upravljaču.
- Neke slike su u vidu konceptualnih crteža i mogu se razlikovati od stvarnih proizvoda.
- Podrazumevana podešavanja su podvučena u opisu svake funkcije.
- Tekst u zagradama [ ] se pojavljuje na prednjem displeju.

## Sadržaj pakovanja

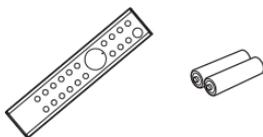
- Bar zvučnik (1)



- Subwoofer (1)



- Daljinski upravljač (1)/  
Baterija R03 (veličina AAA) (2)



- Optički digitalni kabl (1)



- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom (2) (oblik utikača se razlikuje u zavisnosti od zemalja/regiona)



- ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID (1)



- Vodič za početak



- Uputstvo za upotrebu (ovaj dokument)



# Šta možete da radite sa sistemom

Sistem podržava audio formate zasnovane na objektu kao što su Dolby Atmos i DTS:X, kao i HDR video formate kao što su HDR10, HLG i Dolby Vision.

**„Slušanje televizora i drugih uređaja“ (stranica 22)**



**„Bežično povezivanje Sony televizora sa BLUETOOTH funkcijom“ (stranica 17)**

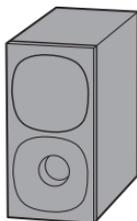
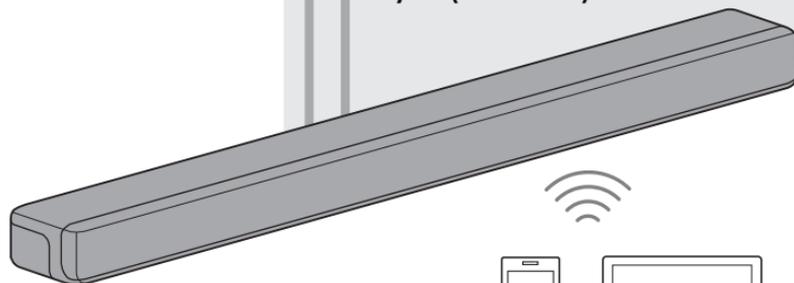
Blu-ray Disc™ plejer, prijemnik kablovske ili satelitske televizije itd.



**Osnovna veza: pogledajte „Vodič za pokretanje“ (zaseban dokument).**

**Ostale veze: pogledajte odeljak „Povezivanje sa TV-om ili AV uređajem“ (stranica 17).**

**„Korišćenje funkcije Control for HDMI“ (stranica 31)**  
**„Korišćenje funkcije „BRAVIA“ Sync“ (stranica 33)**



**„Povezivanje subwoofer-a“ (stranica 15)**

**„Slušanje muzike/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije“ (stranica 24)**

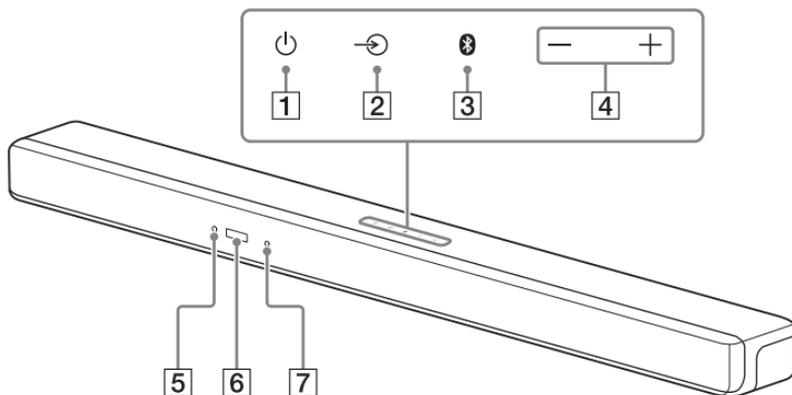


# Vodič za delove i kontrole

Detalji su izostavljeni sa slika.

## Bar zvučnik (glavna jedinica)

Front



### **1 Dugme (napajanje)**

Uključuje sistem ili ga postavlja u režim mirovanja.

### **2 Dugme (izbor ulaza)**

Bira ulaz za reprodukciju na sistemu.

### **3 Dugme BLUETOOTH (stranica 24)**

### **4 Dugmad +/- (jačina zvuka)**

### **5 Indikator BLUETOOTH**

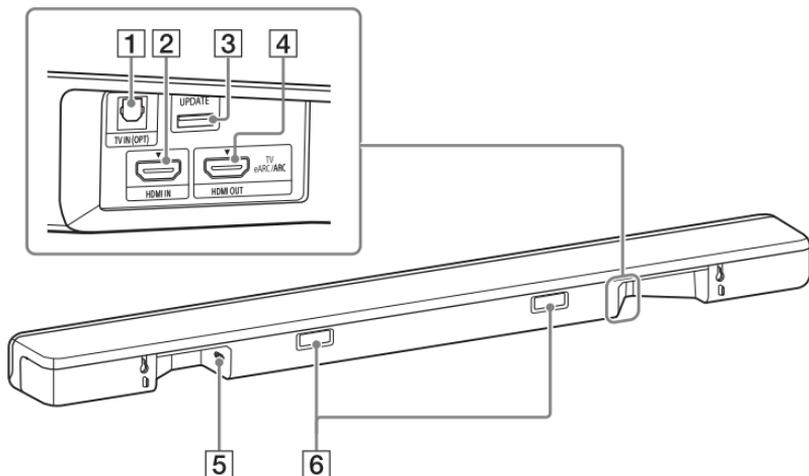
- Svetli plavo: BLUETOOTH veza je uspostavljena.
- Polako treperi plavom bojom: Uređaj pokušava da uspostavi BLUETOOTH vezu.
- Dvaput trepne plavom bojom: Stanje mirovanja tokom uparivanja.

### **6 Prednji displej**

### **7 Senzor na daljinskom upravljaču**

Usmerite daljinski upravljač prema senzoru za daljinski upravljač da biste upravljali sistemom.

## Rear



### **1** Priključak TV IN (OPT)

### **2** HDMI IN priključak

Specifikacije i napomene o tipovima veza potražite u odeljku „Podržani HDMI video formati“ (stranica 49).

### **3** Priključak UPDATE (stranica 37)

Priključite USB memoriju kada ažurirate sistem.

### **4** HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključak

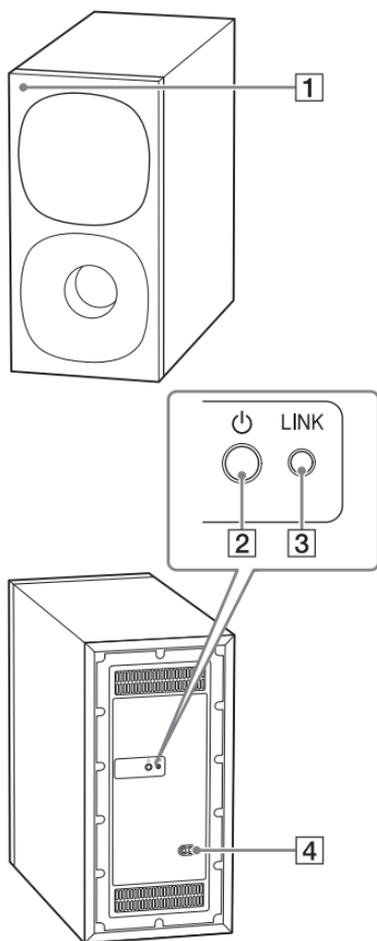
Povežite TV koji ima priključak za HDMI ulaz pomoću HDMI kabla. Sistem je kompatibilan sa funkcijama eARC i ARC. ARC je funkcija koja šalje zvuk sa televizora na audio/video uređaj, kao što je ovaj sistem, preko HDMI priključka televizora. eARC predstavlja proširenje funkcije ARC i omogućava prenos audio sadržaja zasnovanih na objektu i višekanalnog LPCM sadržaja što

nije moguće uraditi sa funkcijom ARC. Više informacija o funkciji eARC potražite u odeljku „[eARC]“ (stranica 36). Više informacija o podržanim audio formatima potražite u odeljku „Podržani ulazni audio formati“ (stranica 48). Više o specifikacijama i napomene o povezivanju možete pronaći u odeljku „Podržani HDMI video formati“ (stranica 49).

### **5** Priključak za naizmjeničnu struju

### **6** Infracrveni odašiljač (stranica 16)

Prenosi televizoru daljinski signal daljinskog upravljača televizora.



### 1 Indikator napajanja

- Svetli zeleno: Subwoofer je povezan sa sistemom.
- Svetli crveno: Subwoofer je u režimu mirovanja.
- Svetli narandžasto: Subwoofer je ručno povezan sa sistemom.
- Polako treperi zelenom bojom: Subwoofer uspostavlja vezu sa sistemom.
- Polako treperi narandžastom bojom: Subwoofer koji je ručno povezan uspostavlja vezu sa sistemom./Softver se ažurira.
- Brzo treperi narandžastom bojom: Subwoofer koji je ručno povezan nalazi se u stanju mirovanja tokom uparivanja.
- Ne sija: Subwoofer je isključen.

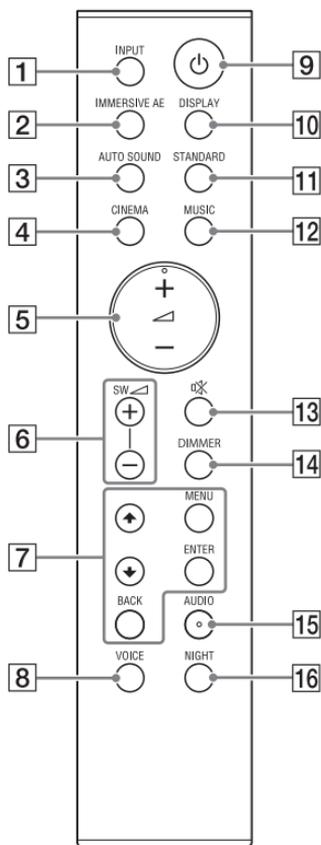
### 2 Dugme (napajanje)

Uključuje ili isključuje subwoofer.

### 3 Dugme LINK (stranica 15)

### 4 Priključak za naizmeničnu struju

## Daljinski upravljač



### 1 INPUT (stranica 22)

Bira izvor reprodukcije. Svaki put kada pritisnete dugme INPUT, na prednjem displeju se smenjuju izabrani ulazni signali prema sledećem redosledu: [TV] → [HDMI] → [BT]

### 2 IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (stranica 27)

Uključivanje/isključivanje funkcije Immersive Audio Enhancement.

### 3 AUTO SOUND (stranica 28)

### 4 CINEMA (stranica 28)

### 5 ▲ (jačina zvuka) +/- (stranica 23)

Prilagođava jačinu zvuka.

### 6 SW ▲ (jačina zvuka subwoofer-a) +/- (stranica 23)

Podešava jačinu zvuka subwoofer-a.

### 7 MENU (stranica 34)

Biranje ili izlaz iz režima menija za podešavanje.

### ▲/▼ (stranica 34)

Biranje stavki u meniju za podešavanje.

### ENTER (stranica 34)

Ulazak u izabranu stavku.

### BACK (stranica 34)

Povratak na prethodni prikaz.

### 8 VOICE (stranica 29)

### 9 ⏻ (napajanje)

Uključuje sistem ili ga postavlja u režim mirovanja.

**10 DISPLAY (stranica 30)**

Prikaz postavki režima zvuka, funkcije IMMERSIVE AE, režima glasa, noćnog režima i informacija o trenutnoj reprodukciji.

**11 STANDARD (stranica 28)****12 MUSIC (stranica 28)****13  (isključivanje zvuka)**

Privremeno isključivanje zvuka.

**14 DIMMER (stranica 38)****15 AUDIO\* (stranica 23)****16 NIGHT (stranica 29)**

\* Dugmad AUDIO i  + imaju malo ispušćenje. Ono vam može pomoći pri orijentaciji u radu.

**O zameni baterija za daljinski upravljač**

Ako sistem ne reaguje kada njim upravljate daljinskim upravljačem, zamenite dve baterije novim. Za zamenu koristite R03 (veličina AAA) manganske baterije.

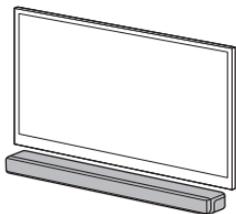
## Instaliranje sistema

# Instaliranje bar zvučnika i subwoofer-a

Pogledajte vodič za pokretanje (zaseban dokument).

## Postavljanje Bar zvučnika na zid

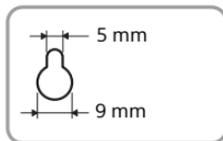
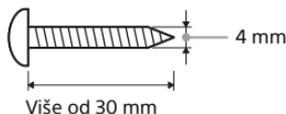
Bar zvučnik možete da montirate na zid.



### Napomene

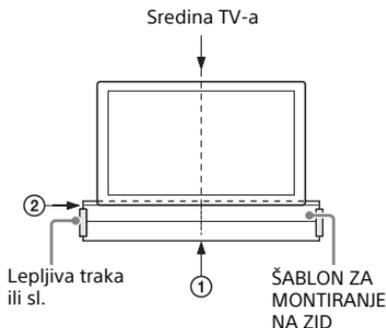
- Pripremite vijke (nisu isporučeni) koji su pogodni za materijal zida i njegovu čvrstoću. Pošto su gipsane ploče veoma lomljive, dobro pričvrstite vijke u zidnu gredu. Instalirajte zvučnike horizontalno, okačite ih na vijke u gredama na neprekidnom ravnom delu zida.
- Neka postavljanje obavi Sony prodavac ili licencirani majstor i posebno vodite računa o bezbednosti tokom postavljanja.
- Sony ne odgovara za nezgode ili oštećenja do kojih je došlo zbog nepravilnog postavljanja, nedovoljne čvrstoće zida, nepravilnog zašrafljivanja, prirodnih nepogoda itd.

- 1 Pripremite dva vijka (nisu isporučeni) pogodna za rupe za zidni nosač sa zadnje strane bar zvučnika.



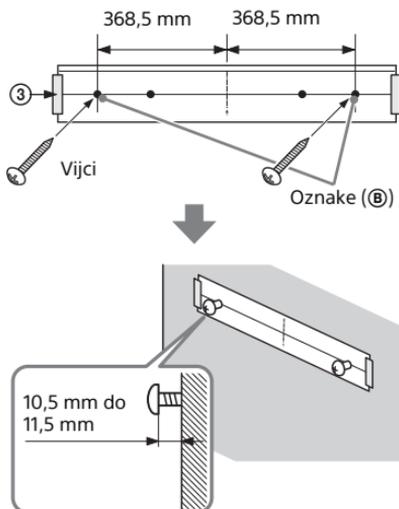
Otvor na zadnjoj strani bar zvučnika

- 2 Zalepite ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID (isporučen) na zid.



- 1 Poravnajte LINIJU SREDINE TV-a (①) na ŠABLONU ZA MONTIRANJE NA ZID sa linijom koja označava sredinu na TV-u.
- 2 Poravnajte LINIJU DNA TV-a (②) na ŠABLONU ZA MONTIRANJE NA ZID sa donjim delom televizora, a zatim na zid nalepite ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID lepljivom trakom.

- 3** Uvijte vijke u oznake (A) na LINIJI VIJAKA (B) na ŠABLONU ZA MONTIRANJE NA ZID kao na ilustraciji ispod.



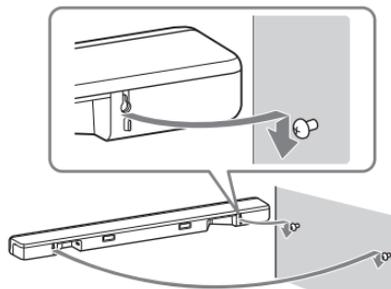
**Napomene**

- Kada lepите ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID, potpuno izgladite njegovu površinu.
- Instalirajte bar zvučnik na udaljenosti od najmanje 70 mm od televizora.

- 4** Uklonite ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID.

- 5** Okačite bar zvučnik na vijke.

Poravnajte otvore na zadnjoj strani bar zvučnika sa vijcima, a zatim okačite bar zvučnik na dva vijka.



# Povezivanje subwoofer-a

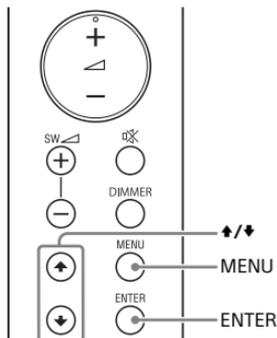
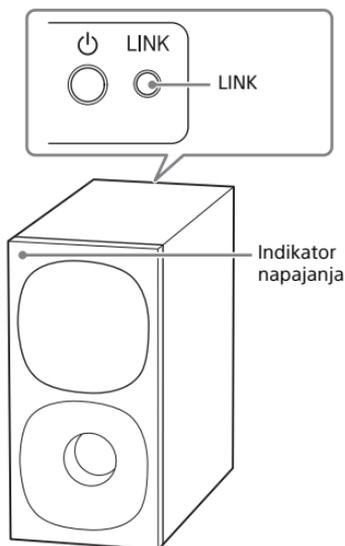
## Automatsko povezivanje subwoofer-a

Subwoofer se automatski povezuje sa sistemom kada su oba uređaja uključena.

Više informacija o povezivanju subwoofer-a potražite u vodiču za pokretanje (zaseban dokument).

## Ručno povezivanje subwoofer-a

Ako subwoofer ne možete da povežete sa sistemom ili koristite više bežičnih uređaja i želite da podesite bežičnu vezu da povezuje sistem sa subwoofer-om, povezivanjem obavite ručnim putem.



- 1 Pritisnite MENU.**  
Na displeju se prikazuje [SPEAKER].
- 2 Pritisnite ↕/↔ da biste izabrali [SPEAKER], a zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite ↕/↔ da biste izabrali [LINK], a zatim pritisnite ENTER.**
- 4 Pritisnite ↕/↔ da biste izabrali [START], a zatim pritisnite ENTER.**  
Poruka [LINK] treperi na prednjem displeju.  
Da biste otkazali ručno povezivanje, pritisnite BACK.
- 5 Pritisnite LINK na subwooferu.**  
Započinje ručno povezivanje.  
Indikator napajanja subwoofer-a će početi da treperi narandžastom bojom.
- 6 Kada se na prednjem displeju pojavi poruka [DONE], pritisnite MENU.**  
Veza je uspostavljena i indikator napajanja na subwoofer-u svetli narandžasto.

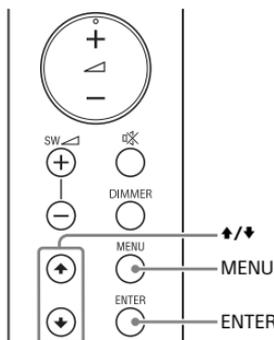
### Napomena

Ako se na prednjem displeju pojavi poruka [ERROR], to znači da subwoofer nije povezan. Ponovo pokušajte ručno da ga povežete.

## Kada daljinski upravljač TV-a ne radi

Ako bar zvučnik ometa senzor na daljinskom upravljaču televizora, onda daljinski upravljač možda neće raditi. U tom slučaju, uključite infracrveni odašiljač na sistemu.

Televizorom možete da upravljate pomoću daljinskog upravljača tako što ćete poslati daljinski signal sa zadnjeg dela bar zvučnika.



- 1 Pritisnite MENU.**  
Na displeju se prikazuje [SPEAKER].
- 2 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali [SYSTEM], a zatim pritisnite ENTER.**
- 3 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  da biste izabrali [IR REPEATER], a zatim pritisnite ENTER.**
- 4 Izaberite [ON].**

### Napomene

- Ako ste sigurni da pomoću daljinskog upravljača ne možete da kontrolirate televizor, podesite [IR REPEATER] na [ON]. Ako je ova opcija podešena na [ON] kada pomoću daljinskog upravljača možete da kontrolirate televizor, može doći do problema u radu zbog istovremenog zadavanja komandi direktno na

daljinskom upravljaču i preko bar zvučnika.

- Čak i kada je opcija [IR REPEATER] podešena na [ON], ova funkcija možda neće raditi u zavisnosti od modela televizora. Takođe, daljinski upravljači drugih uređaja, poput klima uređaja, možda neće ispravno raditi. U tom slučaju premestite sistem ili televizor.

## Povezivanje sa TV-om ili AV uređajem

### Povezivanje sa TV-om ili AV uređajem pomoću HDMI kablova

#### Povezivanje 4K TV-a ili 4K uređaja

Pogledajte „Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja“ (stranica 20).

#### Povezivanje TV-a kompatibilnog sa funkcijom eARC

Uputstvo za povezivanje potražite u vodiču za pokretanje (zaseban dokument). Više informacija o postavkama nalazi se u odeljku „[EARC]“ (stranica 36).

Da biste povezali televizor koji nije naveden, pogledajte vodič za pokretanje (zaseban dokument).

## Bežično povezivanje Sony televizora sa BLUETOOTH funkcijom

Kada koristite Sony TV\* sa BLUETOOTH funkcijom, možete da slušate zvuk televizora ili uređaja povezanog na TV tako što ćete bežično povezati sistem i TV.

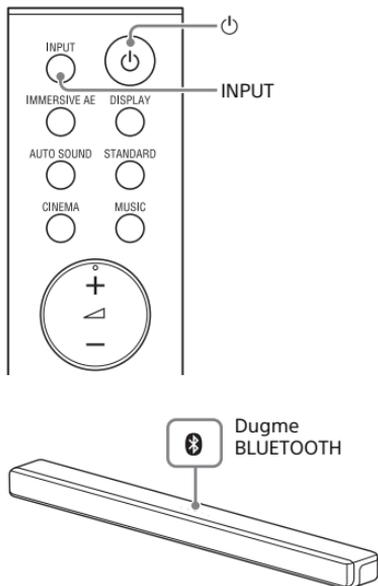
\* TV mora da bude kompatibilan sa A2DP (profilom za napredno razvođenje zvuka) BLUETOOTH profila.



### Slušanje zvuka sa TV-a bežičnim povezivanjem sistema i TV-a

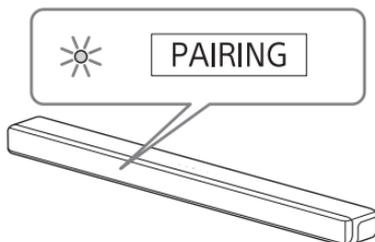
Da biste bežično povezali sistem i TV, potrebno je da obavite uparivanje sistema i TV-a pomoću BLUETOOTH funkcije.

Uparivanje je proces neophodan za međusobno registrovanje informacija na BLUETOOTH uređajima koji će biti bežično povezani unapred.



- 1** Uključite TV.
- 2** Uključite sistem.
- 3** Istovremeno pritisnite i zadržite 5 sekundi dugme BLUETOOTH na bar zvučniku i dugme INPUT na daljinskom upravljaču.

Sistem ulazi u režim za uparivanje, na prednjem displeju se prikazuje poruka [PAIRING], a BLUETOOTH indikator neprekidno treperi dva puta zaredom.



#### **4** Na televizoru pretražite sistem obavljanjem operacije uparivanja.

Lista BLUETOOTH uređaja koji su pretraženi prikazaće se na TV ekranu.

Metod operacije za uparivanje BLUETOOTH uređaja sa TV-om potražite u uputstvu za upotrebu TV-a.

#### **5** Uparite sistem i TV izborom stavke „HT-G700“ iz liste na TV ekranu.

#### **6** Proverite da li BLUETOOTH indikator na bar zvučniku svetli plavo i da li je na prednjem displeju prikazano [TV-BT].

Veza između sistema i TV-a je uspostavljena.

#### **7** Daljinskim upravljačem TV-a izaberite program ili ulaz uređaja.

Zvuk slike prikazane na TV ekranu emituje se sa sistema.

#### **8** Podesite jačinu zvuka sistema pomoću daljinskog upravljača TV-a.

Pritiskom dugmeta za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču TV-a, zvuk se privremeno isključuje.

#### **Napomene**

- Ako se zvuk sa televizora ne emituje preko sistema, izaberite za ulazni signal TV tako što ćete pritisnuti dugme INPUT, a zatim proverite status na prednjem displeju i indikatore na bar zvučniku.
  - Poruka [TV-BT] je prikazana na prednjem displeju: sistem i televizor su povezani, a zvuk sa televizora se emituje preko sistema.
  - BLUETOOTH indikator će neprekidno treperiti dva puta zaredom i poruka [PAIRING] će se pojaviti na prednjem displeju: obaviće se uparivanje na televizoru.
  - Poruka [TV] će se pojaviti na prednjem displeju: ponovite korake ispočetka.

- Kada sistem i televizor povežete pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se), BLUETOOTH veza se prekida. Da biste sistem i televizor ponovo povezali pomoću funkcije BLUETOOTH, isključite HDMI kabl, a zatim ponovite postupak povezivanja ispočetka.
- Kada je sistem povezan sa televizorom pomoću BLUETOOTH funkcije, a za režim zvuka izabran [AUTO SOUND], za režim zvuka će biti izabrana opcija [STANDARD].

## Slušanje zvuka uparenog TV-a

Prilikom bežičnog povezivanja TV-a na sistem, pomoću daljinskog upravljača TV-a možete da isključite/uključite sistem, podesite jačinu zvuka i isključite zvuk.

### 1 **Uključite televizor pomoću daljinskog upravljača za televizor.**

Sistem se uključuje putem veze sa napajanjem TV-a, a zvuk sa TV-a se emituje sa sistema.

### 2 **Daljinskim upravljačem TV-a izaberite program ili ulaz uređaja.**

Zvuk slike prikazane na TV ekranu emituje se sa sistema.

### 3 **Podesite jačinu zvuka sistema pomoću daljinskog upravljača TV-a.**

Pritiskom dugmeta za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču TV-a, zvuk se privremeno isključuje.

#### **Napomena**

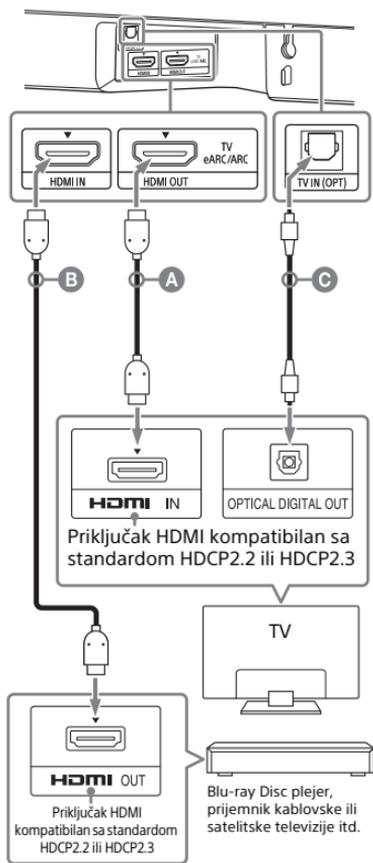
Ako ne izaberete TV već neki drugi ulazni signal na daljinskom upravljaču koji ste dobili uz sistem, zvuk sa televizora se neće emitovati preko sistema. Da biste omogućili emitovanje zvuka sa televizora, izaberite TV za ulazni signal kada pritisnete dugme INPUT.

#### **Savet**

Kada se TV isključi, sistem se takođe isključuje putem veze sa napajanjem TV-a.

# Povezivanje 4K televizora i 4K uređaja

Svi HDMI priključci na sistemu podržavaju 4K video format i protokole HDCP2.2 i HDCP2.3 (Revizije sistema za zaštitu digitalnog sadržaja velikog propusnog opsega 2.2 i 2.3). Da biste mogli da gledate 4K video sadržaje, povežite 4K televizor ili 4K uređaj sa sistemom preko HDMI priključaka koji su kompatibilni sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3. 4K video sadržaj možete da gledate samo preko HDMI priključka koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3.



- A** HDMI kabl (nije isporučen)
- B** HDMI kabl (nije isporučen)
- Upotrebite HDMI kabl koji podržava 4K video format koji želite da gledate. Više informacija potražite u odeljku „Podržani HDMI video formati“ (stranica 49).
- C** Optički digitalni kabl (isporučen)

**1** Proverite koji je priključak HDMI IN na TV-u kompatibilan sa standardom HDCP2.2 ili HDCP2.3. Pogledajte uputstvo za upotrebu TV-a.

**2** Povežite HDMI IN priključak na televizoru koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3 i HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključak na sistemu pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se).

Ako HDMI IN priključak na televizoru koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3 podržava funkciju eARC ili ARC, veza sa televizorom je uspostavljena. Predite na 4. korak.

**3** Ako HDMI IN priključak na televizoru koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3 ne podržava funkciju eARC ili ARC, povežite priključak za optički digitalni izlaz na televizoru i TV IN (OPT) priključak na sistemu pomoću optičkog digitalnog kabla (isporučuje se).

Kada televizor i sistem povezujete samo pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se), zvuk sa televizora se ne čuje preko sistema. Povežite optički digitalni kabl (isporučuje se). Povezivanje TV-a je dovršeno.

#### **4 Povežite HDMI OUT priključak na 4K uređaju koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3 i HDMI IN priključak na sistemu pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se).**

Pogledajte uputstvo za upotrebu 4K uređaja da biste proverili koji HDMI OUT priključak na 4K uređaju je kompatibilan sa standardom HDCP2.2 ili HDCP2.3.

Povezivanje 4K uređaja je dovršeno.

#### **5 Uključite TV.**

#### **6 Uključite sistem.**

##### **Savet**

4K sadržaj se može gledati preko uređaja koji je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3, čak i u slučaju da su povezani uređaji kompatibilni sa različitim verzijama (npr. televizor je kompatibilan sa protokolom HDCP2.2, a 4K uređaj je kompatibilan sa protokolom HDCP2.3).

### **Podešavanje formata HDMI signala radi gledanja 4K video sadržaja**

Da biste gledali 4K video sadržaj, izaberite odgovarajuću postavku za povezani 4K TV i 4K uređaj.

#### **1 Pritisnite MENU.**

Na displeju se prikazuje [SPEAKER].

#### **2 Pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ da biste izabrali [HDMI], a zatim pritisnite ENTER.**

#### **3 Pritisnite $\blacktriangle/\blacktriangledown$ da biste izabrali [FORMAT], a zatim pritisnite ENTER.**

#### **4 Pomoću dugmadi $\blacktriangle/\blacktriangledown$ izaberite željenu postavku.**

- [ENHANCED]: Izaberite ovu opciju kada povezani televizor i uređaji podržavaju video formate velikog propusnog opsega, npr. 4K 60p 4:4:4 itd.
- [STANDARD]: Izaberite ovu opciju kada povezani televizor i uređaji podržavaju video formate standardnog propusnog opsega.

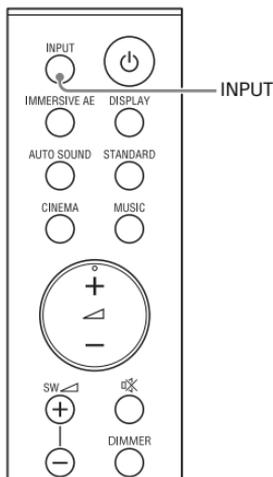
Više informacija o ovoj postavci, podržanim signalima video formata i HDMI kablovima koji treba da se koriste potražite u odeljku „Podržani HDMI video formati“ (stranica 49).

##### **Napomene**

- U zavisnosti od televizora, može biti neophodno podešavanje televizora za HDMI izlaz. Pogledajte uputstvo za upotrebu televizora.
- Ako se slika ne prikazuje kada postavku [FORMAT] podesite na [ENHANCED], podesite je na [STANDARD].

# Slušanje televizora i drugih uređaja

Izaberite povezani uređaj da biste reprodukovali zvuk sa njega.



- 1 Pritisnite dugme INPUT da biste izabrali ulazni uređaj sa kojeg želite da reprodukujete zvuk.**

Svaki put kada pritisnete dugme INPUT, na prednjem displeju se smenjuju izabrani ulazni signali prema sledećem redosledu: [TV] → [HDMI] → [BT]

---

### Displej

---

#### [TV]

Biranje zvuka sa televizora koji je povezan na TV IN (OPT) ili HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključak sistema. Ulazni priključak za reprodukciju možete da podesite kada izaberete [HDMI] - [TV AUDIO] u meniju za podešavanje (stranica 36).

#### [HDMI]

Biranje zvuka sa uređaja koji je povezan na HDMI IN priključak sistema.

#### [BT]

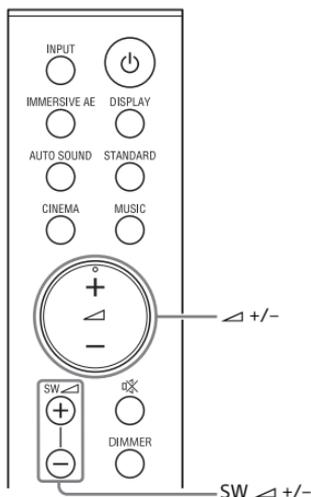
Biranje zvuka sa uređaja koji je povezan sa sistemom pomoću funkcije BLUETOOTH. Više informacija potražite u odeljku „Slušanje muzike/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije“ (stranica 24).

- 2 Podesite jačinu zvuka (stranica 23).**

#### Savet

Ulazni signal možete da izaberete i pomoću dugmeta  na bar zvučniku.

## Podešavanje jačine zvuka



### Da biste podesili jačinu zvuka sistema

Koristite dugmad +/-.

Jačina zvuka je prikazana na prednjem displeju.

### Da biste podesili jačinu zvuka subwoofer-a

Koristite dugmad SW (jačina zvuka subwoofer-a) +/-.

Jačina zvuka je prikazana na prednjem displeju.

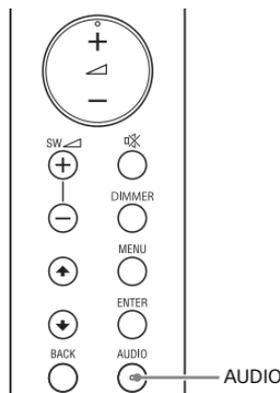
Subwoofer je osmišljen za reprodukciju basa ili zvuka niske frekvencije.

#### Napomene

- Kada izvor reprodukcije ne sadrži mnogo bas zvuka, kao što je slučaj sa TV programom, bas zvuk iz subwoofer-a će se možda teško čuti.
- SW +/- ne radi kada subwoofer nije povezan.

## Uživanje u multipleksno emitovanom zvuku (AUDIO)

Možete da uživate u multipleksno emitovanom zvuku kada sistem dobija Dolby Digital multipleksno emitovan signal.



### 1 Pritiskajte AUDIO da biste izabrali željeni audio signal.

Displej	Funkcija
<b>[MAIN]</b>	Emitovanje zvuka glavnog jezika.
<b>[SUB]</b>	Emitovanje zvuka sporednog jezika.
<b>[M/S]</b>	emitovaće se zvuk i glavnog i sporednog jezika.

#### Napomene

- Za prijem Dolby Digital signala, potrebno je da povežete televizor koji je kompatibilan sa funkcijom eARC ili ARC (stranica 32) na HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključak pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se), odnosno druge uređaje na HDMI IN priključak pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se).

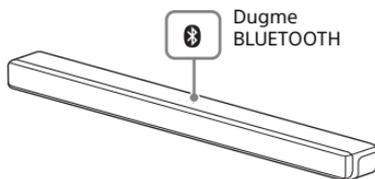
- Ako HDMI IN priključak televizora nije kompatibilan sa funkcijom eARC ili ARC (stranica 32), povežite televizor na TV IN (OPT) priključak pomoću optičkog digitalnog kabla (isporučuje se) da biste mogli da primite Dolby Digital signal.
- Dugme AUDIO ne može da se koristi kada je televizor ili neki drugi uređaj povezan sa sistemom pomoću funkcije BLUETOOTH.

## Slušanje muzike/zvuka pomoću BLUETOOTH® funkcije

Povežite sistem i mobilni uređaj pomoću funkcije BLUETOOTH da biste uživali u muzici.

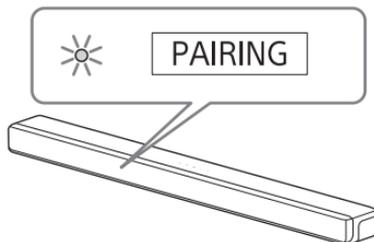
### Slušanje muzike sa mobilnog uređaja koji je uparen prvi put

Da biste koristili BLUETOOTH funkciju, potrebno je da prethodno uparite sistem i mobilni uređaj.



#### 1 Pritisnite i zadržite 2 sekunde dugme BLUETOOTH na bar zvučniku.

Sistem ulazi u režim za uparivanje, na prednjem displeju se prikazuje poruka [PAIRING], a BLUETOOTH indikator neprekidno treperi dva puta zaredom.



## 2 Na mobilnom uređaju pretražite sistem obavljanjem operacije uparivanja.

Lista BLUETOOTH uređaja koji su pretraženi prikazaće se na ekranu mobilnog uređaja.

Metod operacije za uparivanje BLUETOOTH uređaja sa mobilnim uređajem potražite u uputstvu za upotrebu mobilnog uređaja.

## 3 Uparite sistem i mobilni uređaj izborom stavke „HT-G700“ iz liste na ekranu mobilnog uređaja.

Ako se od vas zatraži da unesete lozinku, unesite „0000“.

## 4 Proverite da li BLUETOOTH indikator na bar zvučniku svetli plavo.

Veza između sistema i mobilnog uređaja je uspostavljena.

## 5 Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću muzičke aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.

Zvuk se emituje sa sistema.

## 6 Podesite jačinu zvuka (stranica 23).

### Provera statusa veze funkcije BLUETOOTH.

Status	Indikator BLUETOOTH
Jedinica je spremna za uparivanje	Neprekidno treperi plavom bojom dva puta zaredom
U toku je pokušaj uspostavljanja veze	Neprekidno polako treperi plavom bojom
Veza je uspostavljena	Svetli plavom bojom

### Napomena

Broj BLUETOOTH uređaja koje možete da uparite je sledeći.

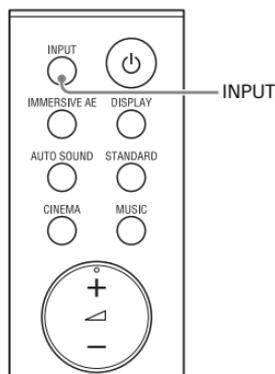
- Mobilni uređaji: 9
- Sony televizor sa funkcijom BLUETOOTH: 1

Ako se nakon uparivanja navedenog broja uređaja upari novi uređaj, najranije povezani uređaj biće zamenjen novim.

### Saveti

- Ako nijedan mobilni uređaj nije uparen (npr. odmah nakon kupovine sistema), sistem prelazi u režim uparivanja jednostavnom promenom ulaza na BT ulaz.
- Obavite uparivanje sa drugog i sledećih mobilnih uređaja.

### Slušanje muzike sa uparenog uređaja



## 1 Uključite funkciju BLUETOOTH na mobilnom uređaju.

## 2 Pritiskajte INPUT da izaberete [BT].

Sistem se automatski ponovo povezuje sa poslednjim povezanim mobilnim uređajem.

**3 Proverite da li BLUETOOTH indikator na bar zvučniku svetli plavo.**

Veza između sistema i mobilnog uređaja je uspostavljena.

**4 Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću muzičke aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.**

Zvuk se emituje sa sistema.

**5 Podesite jačinu zvuka (stranica 23).**

**Prekid veze sa mobilnim uređajem**

Obavite bilo koju od sledećih radnji.

- Onemogućite funkciju BLUETOOTH na mobilnom uređaju.
- Podesite [BT] - [POWER] na [OFF] (stranica 37).
- Isključite sistem ili mobilni uređaj.

**Savet**

Kada se veza ne uspostavi, izaberite „HT-G700“ na mobilnom uređaju.

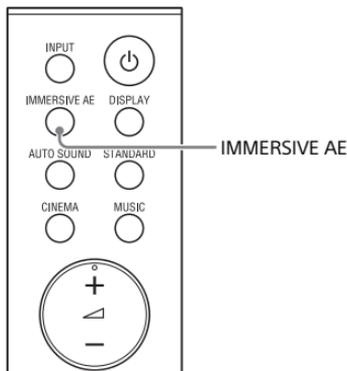
## Podešavanje kvaliteta zvuka

# Uživanje u obuhvatajućem doživljaju surround zvuka (IMMERSIVE AE)

Potpuno ćete se prepustiti bogatom zvuku koji se ne prostire samo horizontalno već i vertikalno zahvaljujući funkciji Vertical Surround Engine (Sistem za virtuelni surround zvuk)\* koja se koristi u različitim režimima zvuka (stranica 28). Ova funkcija može da se koristi i za 2.0 kanalni signal, poput televizijskog programa.

\* Vertical Surround Engine je izuzetno precizna tehnologija digitalne obrade zvučnog polja koju je razvila kompanija Sony, a koja virtuelno proizvodi zvučno polje u smeru visine pored zvučnog polja u horizontalnom smeru koristeći samo prednje zvučnike, bez upotrebe gornjih zvučnika.

Ne morate da montirate zvučnike iznad glave da biste uživali u bogatom zvuku, bez obzira na visinu plafona. Takođe, oblik prostorije ne utiče na ovu funkciju jer ne koristi zvuk koji se odbija od zidova pa se tako dobija poboljšana reprodukcija surround zvuka.



## 1 Pritisnite IMMERSIVE AE da biste uključili ili isključili ovu funkciju.

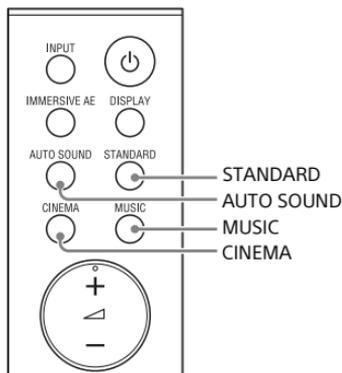
Displej	Funkcija
<b>[IAE.ON]</b>	Aktiviranje funkcije Immersive Audio Enhancement.
<b>[IAE.OFF]</b>	Deaktiviranje funkcije Immersive Audio Enhancement.

### Napomene

- Efekat surround zvuka iz svih smerova razlikuje se u zavisnosti od izvora zvuka.
- Do kašnjenja između zvuka i slike može doći u zavisnosti od izvora zvuka. Ako televizor ima funkciju koja dovodi do kašnjenja slike, iskoristite je za podešavanje.
- Funkcija Immersive Audio Enhancement može da se koristi samo kada je postavka [AUDIO] - [EFFECT] podešena na [SOUND MODE ON] (stranica 35).

# Podešavanje zvučnog efekta prilagođenog izvoru zvuka (Režim zvuka)

Možete jednostavno da uživate u unapred programiranim zvučnim efektima koji su prilagođeni različitim vrstama izvora zvuka.



- 1 Pritisnite neko od dugmadi za režim zvuka (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) da biste izabrali ovaj režim.

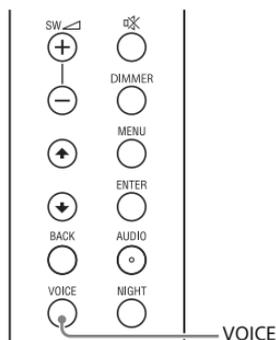
Dugme	Funkcija
<b>AUTO SOUND</b>	Na displeju se prikazuje [AUTO SOUND]. Automatski se bira odgovarajuća postavka režima zvuka: STANDARD, CINEMA ili MUSIC.
<b>STANDARD</b>	Na displeju se prikazuje [STANDARD]. Zvuk TV programa čuje se jasno.

Dugme	Funkcija
<b>CINEMA</b>	Na displeju se prikazuje [CINEMA]. Prepustite se zvuku koji vas potpuno prožima. Ovaj režim je idealan za gledanje filmova.
<b>MUSIC</b>	Na displeju se prikazuje [MUSIC]. Bogat i kristalno jasan zvuk do najfinijih detalja. Ovaj režim se preporučuje za potpun doživljaj pri slušanju muzike.

## Napomene

- Funkcija režima zvuka se isključuje kada se postavka [AUDIO] - [EFFECT] podesi na bilo koju opciju osim [SOUND MODE ON] (stranica 35).
- Do kašnjenja između zvuka i slike može doći u zavisnosti od izvora zvuka. Ako televizor ima funkciju koja dovodi do kašnjenja slike, iskoristite je za podešavanje.

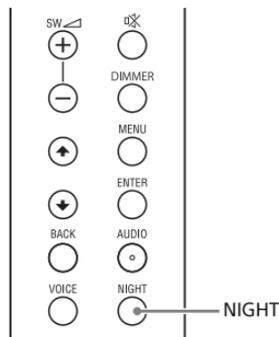
## Kako da dijalozi postanu jasniji (VOICE)



- 1 Pritisnite **VOICE** da biste uključili ili isključili ovu funkciju.

Displej	Funkcija
<b>[Vo.ON]</b>	Poboljšavanjem opsega za dijalog dobija se razgovetniji dijalog.
<b>[Vo.OFF]</b>	Isključivanje funkcije režima glasa.

## Uživanje u jasnom zvuku pri maloj jačini zvuka u ponoć (NIGHT)



- 1 Pritisnite **NIGHT** da biste uključili ili isključili ovu funkciju.

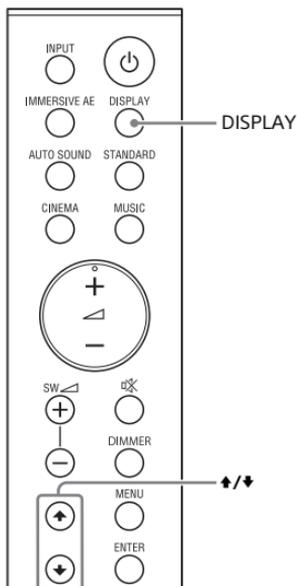
Displej	Funkcija
<b>[N.ON]</b>	Tiha reprodukcija vernog kvaliteta zvuka sa minimalnim gubitkom na vernosti i jasnoći dijaloga.
<b>[N.OFF]</b>	Isključivanje funkcije noćnog režima.

### Napomena

Kada isključite sistem, ova postavka se automatski podešava na [N.OFF].

## Proveravanje trenutnih postavki zvuka (DISPLAY)

Proverite trenutne postavke režima zvuka, funkcije IMMERSIVE AE, režima glasa, noćnog režima i informacije o trenutnoj reprodukciji.



reprodukciji  
Trenutni status svake postavke zvuka možete pregledati obrnutim redosledom pomoću dugmeta sa strelicom ↕.

- 1 Pritisnite DISPLAY.**  
Trenutni režim zvuka je prikazan na prednjem displeju.
- 2 Pomoću dugmeta sa strelicom ↕ izaberite postavku zvuka koju želite da pregledate.**  
Trenutni status svake postavke zvuka prikazuje se prema sledećem redosledu:  
Režim zvuka (stranica 28) →  
IMMERSIVE AE (stranica 27) →  
Režim glasa (stranica 29) → Noćni režim (stranica 29) → Informacije o

## Korišćenje funkcije Control for HDMI

# Korišćenje funkcije Control for HDMI

Ako pomoću HDMI kabla povežete uređaj kao što je TV ili Blu-ray Disc plejer koji je kompatibilan sa funkcijom Control for HDMI (Upravljanje za HDMI)\*, možete lako upravljati uređajem pomoću daljinskog upravljača za televizor.

Sledeće funkcije mogu se koristiti sa funkcijom Control for HDMI.

- Funkcija isključivanja sistema
- Funkcija kontrole zvuka na sistemu
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- Funkcija reprodukcije pritiskom na jedno dugme
- HDMI Postavka uštede energije Standby Through

### Napomena

Ove funkcije mogu da rade sa uređajima koje nije proizveo Sony, ali ne garantujemo njihov rad.

\* Control for HDMI je standard koji koristi CEC (Consumer Electronics Control) i koji omogućava HDMI (multimedijски interfejs visoke rezolucije) uređajima da upravljaju jedan drugim.

## Priprema za korišćenje funkcije Control for HDMI

Podesite [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] na [ON] (stranica 36). Podrazumevana postavka je [ON].

Omogućite postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) za TV i druge uređaje povezane sa sistemom.

## Savet

Ako omogućite funkciju Control for HDMI („BRAVIA“ sinhronizacija) kada koristite televizor kompanije Sony, funkcija Control for HDMI sistema takođe će biti omogućena automatski.

## Funkcija isključivanja sistema

Kada isključite TV, sistem će se automatski isključiti.

### Napomena

Povezani uređaj se možda neće isključiti u zavisnosti od statusa uređaja.

## Funkcija kontrole zvuka na sistemu

Ako uključite sistem dok gledate TV, zvuk sa televizora će se emitovati sa zvučnika sistema.

Jačinu zvuka sa sistema možete da prilagodite pomoću daljinskog upravljača TV-a.

Kada uključite TV, sistem se automatski uključuje, a zvuk sa TV-a se emituje iz zvučnika sistema.

Upravljanje takođe može da se obavlja pomoću menija televizora. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

### Napomene

- Broj nivoa jačine zvuka sistema se prikazuje na TV ekranu u zavisnosti od televizora. Broj jačine zvuka prikazan na televizoru može da se razlikuje od broja na prednjem displeju sistema.
- U zavisnosti od postavki na televizoru, funkcija kontrole zvuka na sistemu možda neće biti dostupna. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- U zavisnosti od televizora, ako se zvuk emitovao sa zvučnika TV-a kada ste gledali TV, sistem se možda neće uključiti

povezivanjem sa napajanjem TV-a, čak i ako je TV uključen.

## eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)

Ako je sistem povezan na HDMI IN priključak televizora koji je kompatibilan sa funkcijom eARC ili ARC, zvuk sa televizora možete da slušate preko zvučnika sistema bez povezivanja digitalnog optičkog kabla.

U sistemu podesite [HDMI] - [EARC] na [ON] (stranica 36). Podrazumevana postavka je [ON].

### Napomene

- Omogućite funkciju eARC ili ARC na televizoru. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- Ako TV nije kompatibilan sa funkcijom eARC ili ARC, treba da povežete digitalni optički kabl (isporučen) (pogledajte isporučeni Vodič za početak).

## Funkcija reprodukcije jednim pritiskom na dugme

Kada reprodukujete sadržaj na uređaju (kao što su Blu-ray Disc plejer, „PlayStation®4“ itd.) koji je povezan sa sistemom, sistem i televizor se automatski uključuju, ulazni signal sistema se prebacuje na HDMI ulaz, a zvuk se emituje preko zvučnika sistema.

### Napomene

- Ako je [HDMI] (HDMI) - [STANDBY THROUGH] podešen na [ON] ili [AUTO] i ako se zvuk televizora emitovao preko zvučnika televizora prethodni put kada ste gledali TV, sistem se možda neće uključiti, a zvuk i slika mogu se emitovati sa televizora čak i ako se reprodukuje sadržaj sa uređaja (stranica 36).

- U zavisnosti od televizora, početni deo sadržaja koji se reprodukuje se možda neće reprodukovati pravilno.

## HDMI Podešavanja uštede energije Standby Through

HDMI Standby Through (Signal u režimu pripravnosti) je funkcija pomoću koje možete da uživate u zvuku i slici sa povezanog uređaja bez uključivanja sistema.

Kada je sistem u režimu mirovanja, možete smanjiti njegovu potrošnju energije tako što ćete podesiti [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na [AUTO] (stranica 36). Podrazumevana postavka je [AUTO].

### Napomena

Ako slika sa uređaja koji je povezan sa sistemom nije prikazana na televizoru, podesite [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na [ON]. Kada povežete televizor koji nije proizvela kompanija Sony, preporučujemo da izaberete ovu postavku.

---

## Korišćenje funkcije „BRAVIA“ Sync

Pored funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI), možete da koristite i funkciju „BRAVIA“ sinhronizacije, kao što je funkcija Režim zvuka/Scene Select.

### **Napomena**

Ova funkcija je u vlasništvu kompanije Sony. Ova funkcija se ne može koristiti na proizvodima koje nije proizvela kompanija Sony.

### **Funkcija Sound mode/Scene Select**

Režim zvuka sistema se automatski menja u skladu sa postavkom funkcije za izbor scene ili režima zvuka na televizoru. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu televizora. Postavite režim zvuka na [AUTO SOUND] (stranica 28).

# Korišćenje menija za podešavanje

U meniju za podešavanje možete da podesite sledeće stavke. Postavke će ostati sačuvane i kada isključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom.

- 1 Pritisnite MENU da biste otvorili meni za podešavanje.**  
Stavka menija će biti prikazana na prednjem displeju.
- 2 Pomoću dugmadi  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  izaberite željenu stavku, a zatim pritisnite ENTER.**  
Možete da izaberete sledeće stavke.
  - [SPEAKER] (Postavke zvučnika) (stranica 34)
  - [AUDIO] (Postavke zvuka) (stranica 35)
  - [HDMI] (HDMI postavke) (stranica 36)
  - [BT] (BLUETOOTH postavke) (stranica 37)
  - [SYSTEM] (Postavke sistema) (stranica 37)
  - [RESET] (Resetovanje sistema) (stranica 37)
  - [UPDATE] (Ažuriranje sistema) (stranica 37)
- 3 Pomoću dugmadi  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  izaberite željenu postavku, a zatim pritisnite ENTER.**  
Da biste se vratili na viši nivo, pritisnite BACK.
- 4 Pritisnite MENU da biste zatvorili meni za podešavanje.**

## Stavke menija za podešavanje

Stavke	Funkcija
[SPEAKER] (Postavke zvučnika)	<ul style="list-style-type: none"><li>• [LINK] (Režim povezivanja)</li><li>• [START]: Ručno povezivanje subwoofer-a sa sistemom. Više informacija potražite u odeljku „Povezivanje subwoofer-a“ (stranica 15). Da biste otkazali ručno povezivanje, pritisnite BACK.</li><li>• [CANCEL]: Povratak na viši nivo funkcije [LINK].</li></ul>
[SUBWOOFER INFO] (Informacije o verziji subwoofer-a)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prikaz informacija o verziji subwoofer-a.</li><li>• [LATEST]: Najnovija verzija subwoofer-a.</li><li>• [PLEASE UPDATE]: Nije najnovija verzija subwoofer-a.</li><li>• [NOT CONNECTED]: Subwoofer nije povezan sa sistemom.</li></ul>

Stavke	Funkcija
<b>[AUDIO]</b> <b>(Postavke zvuka)</b>	<p>[DRC] (Audio DRC)</p> <p>Možete da komprimujete dinamički opseg zvučnog zapisa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Automatsko komprimovanje zvuka kodiranog u format Dolby TrueHD.</li> <li>• [ON]: Reprodukovanje Dolby i DTS filmskih numera sa dinamičkim opsegom koji je osmislio inženjer zvuka.</li> <li>• [OFF]: Bez komprimovanja dinamičkog opsega.</li> </ul>
[SYNC] (Sinhronizacija zvuka i slike)	<p>Kada zvuk ne odgovara slici na ekranu televizora, možete podesiti kašnjenje između slike i zvuka. Podešavanje možete obaviti u opsegu od 0 ms do 120 ms u koracima od 40 ms. Podrazumevana postavka je [0ms].</p> <p><b>Napomena</b> Ova funkcija je dostupna samo kada je izabran HDMI ulaz.</p>
[DIALOG] (Upravljanje DTS dijalogom)	<p>Podesite jačinu zvuka dijaloga da biste jasno mogli da čujete dijalog koji se izdvaja iz buke u pozadini. Ova funkcija može da se koristi kada se reprodukuje sadržaj koji je kompatibilan sa funkcijom upravljanja DTS:X dijalogom. Možete da prilagodite u rasponu od 0 dB do 6 dB u koracima od 1 dB. Podrazumevana postavka je [0dB].</p>
[EFFECT] (Zvučni efekat)	<p>Izaberite zvučne efekte, kao i režim zvuka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [SOUND MODE ON]: Vertical Surround Engine (Sistem za virtuelni surround zvuk) poboljšava kanale za surround i visoke zvučnike radi postizanja okružujućeg virtuelnog surround efekta, kao što su režim zvuka (stranica 28) i Immersive Audio Enhancement (stranica 27).</li> <li>• [DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER]: Dolby Speaker Virtualizer poboljšava kanale za surround i visoke zvučnike radi postizanja okružujućeg virtuelnog surround efekta. Kada je ova funkcija aktivna, onemogućeni su zvučni efekti za DTS format.</li> <li>• [DTS VIRTUAL:X]: Funkcija DTS Virtual:X je aktivirana. Tehnologija DTS Virtual:X smešta vas u centar postavke sa više zvučnika. Kada je ova funkcija aktivna, onemogućeni su zvučni efekti za Dolby format.</li> <li>• [NO EFFECT]: Onemogućavanje zvučnih efekata.</li> </ul>

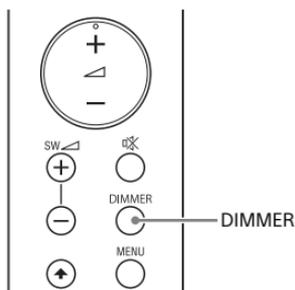
Stavke	Funkcija
[HDMI] (HDMI postavke)	[CONTROL FOR HDMI] <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) je aktivirana. Uredaji povezani pomoću HDMI kabla mogu se međusobno kontrolisati.</li> <li>• [OFF]: Isključeno</li> </ul>
[STANDBY THROUGH]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Signali se emituju preko HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključka sistema kada je televizor uključen, a sistem isključen. Potrošnju energije u režimu mirovanja sistema možete dodatno smanjiti u odnosu na potrošnju kada je sistem podešen na [ON] tako što ćete isključiti povezani televizor.</li> <li>• [ON]: Signali se uvek emituju preko HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključka sistema kada sistem nije uključen. Ako povezujete televizor koji nije proizvela kompanija Sony, preporučujemo da izaberete ovu postavku.</li> <li>• [OFF]: Signali se ne emituju preko HDMI OUT (TV eARC/ARC) priključka sistema kada sistem nije uključen. Uključite sistem da biste uživali u TV sadržaju sa uređaja koji je povezan sa sistemom. Potrošnju energije u režimu mirovanja sistema možete dodatno smanjiti u odnosu na potrošnju kada je sistem podešen na [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	Izaberite ulazni priključak za reprodukovanje TV sadržaja. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Prioritet pri reprodukovanju zvuka ima priključak HDMI OUT (TV eARC/ARC) kada televizor povežete preko priključaka HDMI OUT (TV eARC/ARC) i TV IN (OPT).</li> <li>• [OPTICAL]: Reprodukovanje zvuka preko TV IN (OPT) priključka za TV signal.</li> </ul>
[EARC]	Signale audio sadržaja zasnovanog na objektu, kao što su Dolby Atmos - Dolby TrueHD i DTS:X ili LPCM sadržaj sa više kanala, možete preneti tako što ćete pomoću HDMI kabla povezati sistem i televizor koji je kompatibilan sa funkcijom eARC. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Aktiviranje funkcije eARC. Koristite ovu postavku kada je sistem povezan sa televizorom koji je kompatibilan sa funkcijom eARC.</li> <li>• [OFF]: Koristite ovu postavku kada sistem nije povezan sa televizorom koji je kompatibilan sa funkcijom eARC.</li> </ul>
<b>Napomena</b>	
Kada je opcija [EARC] podešena na [ON], potvrdite da je podešena funkcija eARC na povezanom televizoru. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu televizora.	
[FORMAT] (HDMI format signala)	Možete da izaberete HDMI format signala za ulazni signal. Više informacija potražite u odeljku „Podešavanje formata HDMI signala radi gledanja 4K video sadržaja“ (stranica 21).

Stavke	Funkcija
[BT] (BLUETOOTH postavke)	<p>[POWER] (Napajanje) (BLUETOOTH napajanje)</p> <p>Uključite ili isključite funkciju BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Uključivanje funkcije BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: Isključivanje funkcije BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Napomena</b> Kada je BLUETOOTH funkcija isključena, BLUETOOTH ulaz se preskače prilikom izbora ulaza pritiskom na INPUT.</p>
	<p>[STANDBY]</p> <p>Kada sistem ima informacije o uparivanju, uključite BLUETOOTH režim mirovanja da biste mogli da slušate muziku sa BLUETOOTH uređaja čak i kada je sistem u režimu mirovanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: BLUETOOTH režim mirovanja je uključen.</li> <li>• [OFF]: BLUETOOTH režim mirovanja je isključen.</li> </ul> <p><b>Napomena</b> Dok je BLUETOOTH režim pripravnosti uključen, povećava se potrošnja energije u režimu mirovanja.</p>
	<p>[AAC CODEC]</p> <p>U zvuku visokog kvaliteta možete da uživate ako je omogućen AAC i uređaj podržava AAC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Aktiviranje AAC kodeka.</li> <li>• [OFF]: Deaktiviranje AAC kodeka.</li> </ul>
[SYSTEM] (Postavke sistema)	<p>[IR REPEATER]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Signali sa daljinskog upravljača za televizor se šalju sa zadnje strane bar zvučnika.</li> <li>• [OFF]: Isključivanje funkcije.</li> </ul> <p>Detaljne informacije sadrži „Kada daljinski upravljač TV-a ne radi“ (stranica 16).</p>
	<p>[AUTO STANDBY]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Uključivanje funkcije automatskog stanja mirovanja. Sistem automatski prelazi u režim mirovanja nakon 20 minuta neaktivnosti.</li> <li>• [OFF]: Isključeno.</li> </ul>
	<p>[VERSION] (Informacije o verziji)</p> <p>Informacije o trenutnoj verziji firmvera sistema prikazane su na prednjem displeju.</p>
[RESET] (Resetovanje sistema)	<p>[ALL RESET]</p> <p>Resetujte postavke sistema na fabrički podrazumevane postavke. Više informacija potražite u odeljku „Resetovanje sistema“ (stranica 45).</p>
[UPDATE] (Ažuriranje sistema)	<p>[START]</p> <p>Softver možete ažurirati i pomoću datoteke za ažuriranje softvera koja se nalazi na USB memoriji povezanoj sa sistemom. Kada ažuriranje sistema bude dostupno, obavestićemo vas o tome na sledećoj Web lokaciji: <a href="https://www.sony.eu/support">https://www.sony.eu/support</a></p> <p><b>Napomene</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre ažuriranja proverite da li je subwoofer uključen i povezan sa sistemom.</li> <li>• Sistemski softver možete da ažurirate kada pritisnete i zadržite 7 sekundi dugmad  i BLUETOOTH na bar zvučniku.</li> </ul>
	<p>[CANCEL]</p> <p>Povratak na viši nivo opcije [UPDATE].</p>

## Menjanje osvetljenosti prednjeg displeja i indikatora (DIMMER)

Možete da promenite osvetljenost za:

- Displej
- Indikator BLUETOOTH
- Indikator napajanja na subwoofer-u



- 1 Pritiskajte dugme DIMMER dok ne izaberete željenu vrednost.

Displej	Funkcija
<b>[BRIGHT]</b>	Prednji displej i indikator svetle sjajno.
<b>[DARK]</b>	Prednji displej i indikator svetle prigušeno.
<b>[OFF]</b>	Prednji displej je isključen.

### Napomena

Prednji displej se isključuje kada izaberete opciju [OFF]. Automatski se uključuje kada pritisnete bilo koje dugme, a zatim se ponovo isključuje nakon 10 sekundi neaktivnosti. Međutim, u nekim slučajevima prednji displej se možda neće isključiti. Tada je vrednost osvetljenosti prednjeg displeja [DARK].

## Ušteda energije u režimu mirovanja

Proverite da li ste uneli sledeća podešavanja:

- Opcija [HDMI] (HDMI) - [STANDBY THROUGH] je podešena na [OFF] (stranica 36). (Podrazumevana postavka je [AUTO].)
- Opcija [BT] (Bluetooth) - [STANDBY] je podešena na [OFF] (stranica 37). (Podrazumevana postavka je [ON].)

# Rešavanje problema

Ako sistem ne radi ispravno, rešite to sledećim redosledom.

- 1 Potražite uzrok i rešenje problema pomoću saveta za rešavanje problema.
- 2 Resetujte sistem.  
Sve postavke sistema se vraćaju na početno stanje. Više informacija potražite u odeljku „Resetovanje sistema“ (stranica 45).

Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Na popravku obavezno odnesite i bar zvučnik i subwoofer, čak i ako mislite da samo jedna od ovih komponenti ima problem.

## Napajanje

### Sistem nije moguće uključiti.

- Proverite da li je kabl za napajanje naizmeničnom strujom dobro povezan.
- Iskopčajte kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz zidne utičnice, a zatim ga ponovo priključite nakon nekoliko minuta.

### Sistem se automatski isključuje.

- Funkcija automatskog stanja mirovanja je uključena. Podesite [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] na [OFF] (stranica 37).

### Sistem se ne uključuje čak ni kada je TV uključen.

- Podesite [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] na [ON] (stranica 36). Televizor mora da podržava funkciju Control for

HDMI. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

- Proverite postavke zvučnika televizora. Napajanje sistema se sinhronizuje sa postavkama zvučnika televizora. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- U zavisnosti od televizora, ako se zvuk prethodni put emitovao sa zvučnika TV-a, sistem se možda neće uključiti povezivanjem sa napajanjem TV-a pri uključivanju TV-a.

### Sistem se isključuje kada isključite TV.

- Proverite kako je podešena funkcija [HDMI](HDMI) - [CONTROL FOR HDMI] (stranica 36). Kada je funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) uključena, a za ulazni signal sistema izabran TV ili HDMI, sistem se automatski isključuje kada isključite televizor.

### Sistem se ne isključuje čak ni kada se TV isključí.

- Proverite kako je podešena funkcija [HDMI](HDMI) - [CONTROL FOR HDMI] (stranica 36). Da biste podesili automatsko isključivanje sistema koji je povezan sa napajanjem televizora, uključite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Ova funkcija se može koristiti samo kada je za ulazni signal sistema izabran TV ili HDMI. Sistem se neće automatski isključiti kada je izabran ulaz BLUETOOTH. Televizor mora da podržava funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

### Sistem nije moguće isključiti.

- Sistem je možda u demo režimu. Da biste izašli iz demo režima, resetujte sistem. Pritisnite i zadržite više od 5 sekundi dugmad  (napajanje) i - (jačina zvuka) na bar zvučniku (stranica 45).

## Slika

### Nema slike ili se slika emituje nepravilno.

- Izaberite odgovarajući ulaz (stranica 22).
- Ako ste izabrali TV ulaz, a slika se ne prikazuje, izaberite željeni TV kanal pomoću daljinskog upravljača TV-a.
- Ako nema slike kada je izabran ulaz HDMI, pritisnite dugme za reprodukciju na povezanom uređaju.
- Isključite HDMI kabl, a zatim ga ponovo povežite. Vodite računa da kabl bude pravilno priključen.
- Kada se ne prikazuje slika sa povezanog uređaja ili se slika sa povezanog uređaja ne prikazuje ispravno, podesite [HDMI] - [FORMAT] na vrednost [STANDARD] (stranica 36). Slika sa starijih modela uređaja se možda neće ispravno prikazivati kada je [HDMI] - [FORMAT] podešen na [ENHANCED].
- Ako se slika ne prikaže prilikom povezivanja uređaja pomoću HDMI kabla, uverite se da je uređaj povezan u priključak HDMI IN, a TV u HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- Sistem je povezan sa ulaznim uređajem koji ne podržava HDCP (Zaštita digitalnog sadržaja velikog propusnog opsega). U tom slučaju, proverite specifikacije povezanog uređaja.

### 3D sadržaj sa priključka HDMI IN se ne prikazuje na TV ekranu.

- U zavisnosti od televizora ili video uređaja, sadržaj u 3D formatu možda neće biti prikazan. Proverite koji su podržani HDMI video formati (stranica 49).

### 4K video sadržaj sa priključka HDMI IN se ne prikazuje na TV ekranu.

- U zavisnosti od televizora ili video uređaja, sadržaj u 4K rezoluciji možda neće biti prikazan. Proverite video specifikacije i postavke televizora i video uređaja.

- Slika možda neće biti ispravno prikazana ako je [HDMI] - [FORMAT] podešen na [ENHANCED]. U tom slučaju, podesite ga na [STANDARD] (stranica 36).
- Koristite kvalitetni HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom koja podržava brzinu od 18 Gb/s ili HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom (stranica 49).
- Ako je sistem povezan preko HDMI priključka koji nije kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3, na prednjem displeju će se pojaviti poruka [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3]. Proverite da li je HDMI priključak kompatibilan sa protokolom HDCP2.2 ili HDCP2.3 4K televizora ili 4K uređaja.

### Slika se ne prikazuje preko celog TV ekrana.

- Odnos širine i visine medija je fiksna veličina.

### Slika i zvuk uređaja koji je povezan na sistem ne emituju se sa TV-a kada sistem nije uključen.

- Podesite [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na [AUTO] ili [ON] (stranica 36).
- Uključite sistem, a zatim prebacite ulaz za uređaja koji reprodukuje.

### HDR sadržaji se ne prikazuju sa velikim dinamičkim opsegom.

- Proverite postavke televizora i povezanog uređaja. Više informacija potražite u uputstvima za upotrebu televizora i povezanog uređaja.
- Neki uređaju mogu konvertovati HDR sadržaje u format SDR ako propusni opseg nije dovoljno veliki. U tom slučaju, proverite da li je [HDMI] - [FORMAT] podešen na [ENHANCED] (stranica 36) ako televizor i povezani uređaj podržavaju propusni opseg do 18 Gb/s. Kada je izabrana opcija [ENHANCED], morate koristiti kvalitetan HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom koja podržava brzinu od 18 Gb/s (stranica 49).

## Zvuk

### Sistem ne može da se poveže sa TV-om pomoću BLUETOOTH funkcije.

- Kada sistem i televizor povežete pomoću HDMI kabla (ne isporučuje se), BLUETOOTH veza se prekida. Isključite HDMI kabl, pa ponovite postupak povezivanja (stranica 17).

### TV zvuk se ne emituje sa sistema.

- Proverite tip i povezivanje HDMI kabla ili digitalnog optičkog kabla koji je povezan na sistem i TV (pogledajte u isporučenom Vodiču za početak).
- Iskopčajte kablove koji su povezani između televizora i sistema, a zatim ih ponovo dobro povežite. Iskopčajte kablove za napajanje televizora i sistema naizmeničnom strujom iz utičnica za naizmeničnu struju, a zatim ih povežite ponovo.
- Kada su sistem i televizor povezani samo pomoću HDMI kabla, proverite sledeće:
  - Priključak HDMI povezanog TV-a ima oznaku „eARC“ ili „ARC“.
  - Funkcija Control for HDMI na televizoru je uključena.
  - Funkcija eARC ili ARC TV-a je omogućena.
  - Funkcija [HDMI] - [EARC] je podešena na [ON] (stranica 36).
  - Funkcija [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] je podešena na [ON] (stranica 36).
- Ako vaš televizor ne podržava funkciju eARC, podesite [HDMI] - [EARC] na [OFF] (stranica 36).
- Ako vaš televizor ne podržava funkciju eARC ili ARC, povežite optički digitalni kabl (isporučuje se) (pogledajte isporučeni vodič za pokretanje). Ako televizor ne podržava funkciju eARC ili ARC, zvuk sa televizora se neće emitovati preko sistema, čak i kada je sistem povezan na HDMI IN priključak televizora.
- Pritiskajte INPUT da biste izabrali TV ulaz (stranica 22).

- Pojačajte zvuk na sistemu ili deaktivirajte funkciju za isključivanje zvuka.
- Ako se zvuk sa kablovskog/satelitskog uređaja povezanog sa televizorom ne čuje, povežite uređaj na HDMI IN priključak sistema, a zatim promenite ulazni signal sistema na HDMI (pogledajte isporučeni vodič za pokretanje).
- U zavisnosti od redosleda uključivanja televizora i sistema, zvuk sistema može biti isključen. Ako se to dogodi, prvo uključite televizor, a zatim sistem.
- Podesite postavku zvučnika na televizoru (BRAVIA) na Audio System (Audio sistem). Više informacija o podešavanju televizora potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

### Slika i zvuk uređaja koji je povezan na sistem ne emituju se sa TV-a kada sistem nije uključen.

- Podesite [HDMI] - [STANDBY THROUGH] na [AUTO] ili [ON] (stranica 36).
- Uključite sistem, a zatim prebacite ulaz za uređaja koji reprodukuje.

### Zvuk se emituje sa sistema i sa televizora.

- Isključite zvuk na sistemu ili televizoru.

### Zvuk koji emituje sistem nije iste jačine kao zvuk sa televizora iako su nivoi jačine zvuka na sistemu i televizoru podešeni na iste vrednosti.

- Ako je uključena funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI), jačina zvuka sistema može biti prikazana na televizoru kao jačina zvuka televizora. Jačine zvuka sistema i televizora se razlikuju iako su nivoi jačine zvuka na sistemu i televizoru podešeni na iste vrednosti. Jačine zvuka sistema i televizora se razlikuju u zavisnosti od karakteristika obrade zvuka svakog od uređaja i nije u pitanju kvar.

## **Zvuk se prekida tokom gledanja TV programa ili Blu-ray Disc sadržaja itd.**

- Proverite postavku režima zvuka (stranica 28). Ako je režim zvuka podešen na [AUTO SOUND], zvuk može biti prekinut kada se režim zvuka automatski promeni u skladu sa informacijama programa koji se koristi za reprodukciju. Ako ne želite da se režim zvuka automatski promeni, izaberite postavku za režim zvuka koja nije [AUTO SOUND].

## **Zvuk televizora koji se reprodukuje preko sistema kasni za slikom.**

- Podesite [AUDIO] - [SYNC] na [0ms] ako je ova postavka podešena na opseg između vrednosti 40 ms i 120 ms (stranica 35).
- Do kašnjenja između zvuka i slike može doći u zavisnosti od izvora zvuka. Ako televizor ima funkciju koja dovodi do kašnjenja slike, iskoristite je za podešavanje.

## **Nema zvuka ili se čuje veoma tih zvuk sa uređaja povezanog na sistem.**

- Pritisnite  + na daljinskom upravljaču i proverite nivo jačine zvuka (stranica 11).
- Pritisnite  ili  + na daljinskom upravljaču da biste deaktivirali funkciju za isključivanje zvuka (stranica 11).
- Vodite računa da izvor ulaznog signala bude ispravno izabran. Isprobajte druge izvore ulaznog signala pritiskajući dugme INPUT (stranica 22).
- Proverite da li su svi kablovi sistema i povezanog uređaja dobro umetnuti u priključke.
- Kada reprodukujete sadržaj koji podržava tehnologiju za zaštitu autorskih prava (HDCP), možda se neće emitovati sa sistema.
- Podesite [HDMI] - [FORMAT] na [STANDARD] (stranica 21).

## **Ne može se dobiti okružujući efekat.**

- U zavisnosti od ulaznog signala i postavke režima zvuka, obrada surround zvuka možda neće raditi efikasno. Surround efekat može biti suptilan, u zavisnosti od programa ili diska.
- Da biste mogli da reprodukujete višekanalni zvuk, proverite postavku digitalnog audio izlaza na uređaju koji je povezan sa sistemom. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu koje ste dobili uz uređaj povezan sa sistemom.

## **Niskotonac**

### **Sa subwoofer-a se ne čuje zvuk ili je zvuk veoma tih.**

- Uverite se da indikator napajanja na subwoofer-u svetli zelenom ili narandžastom bojom.
- Ako indikator napajanja na subwooferu ne svetli, pokušajte sledeće.
  - Uverite se da je kabl za napajanje naizmeničnom strujom subwoofer-a pravilno povezan.
  - Pritisnite dugme  (napajanje) na subwoofer-u da biste uključili napajanje.
- Ako indikator napajanja na subwoofer-u sporo treperi zelenom ili narandžastom bojom ili svetli crvenom bojom, pokušajte sledeće.
  - Postavite subwoofer blizu bar zvučnika tako da indikator napajanja na subwoofer-u svetli zeleno ili narandžasto.
  - Pratite korake u odeljku „Povezivanje subwoofer-a“ (stranica 15).
- Ako indikator napajanja na subwooferu treperi crvenom bojom, pritisnite dugme  na subwooferu da biste isključili napajanje i proverite da

li su ventilacioni otvori subwoofera blokirani.

- Subwoofer je dizajniran da reprodukuje basove ili zvukove niske frekvencije. Ako ulazni signal sadrži veoma malo niskih tonova (npr. TV program), zvuk sa subwoofer-a će se možda slabo čuti. Reprodukujte napred instaliranu demo muziku prateći korake u nastavku pa biste proverili da li se čuje zvuk sa subwoofer-a.

① Pritisnite i zadržite 5 sekundi dugme  na bar zvučniku. Reprodukuje se ugrađena muzika za demonstraciju.

② Ponovo pritisnite . Ugrađena muzika za demonstraciju biće otkazana, a sistem će se vratiti u prethodno stanje.

- Pritisnite SW  + na daljinskom upravljaču da biste prilagodili jačinu zvuka sabvufera (stranica 11).
- Isključite noćni režim (stranica 29).

### Zvuk je isprekidan ili sa šumom.

- Ako se u blizini nalazi uređaj koji generiše elektromagnetne talase, kao što je oprema za bežični LAN ili mikrotalasna rerna, udaljite sistem od takvog uređaja.
- Ako se između bar zvučnika i subwoofer-a nalazi prepreka, uklonite je.
- Nemojte stavljati metalne predmete kao što je TV okvir na gornju stranu bar zvučnika. Bežične funkcije mogu da postanu nestabilne.
- Postavite bar zvučnik i nisoktonac tako da budu što bliže jedan drugom.
- Promenite frekvenciju za bežični LAN svih okolnih rutera za bežični LAN ili računara na opseg od 5 GHz.
- Prebacite mrežnu vezu na TV-u ili Blu-ray Disc plejeru sa bežične na žičanu.

## Povezivanje USB uređaja

### USB uređaj nije prepoznat.

- Pokušajte sledeće:
  - ① Isključite sistem.
  - ② Uklonite i ponovo povežite USB uređaj.
  - ③ Uključite sistem.
- Proverite da li je USB uređaj pravilno povezan na priključak UPDATE.
- Ispitajte da li su USB uređaj ili kabl oštećeni.

### Datoteke sa USB memorijskog uređaja se ne reprodukuju.

- USB priključak na sistemu služi samo za ažuriranje softvera (stranica 37). Sistem ne podržava reprodukciju preko USB priključka.

## Povezivanje mobilnog uređaja

### Uparivanje nije moguće.

- Postavite sistem i BLUETOOTH uređaj bliže jedan drugom.
- Vodite računa da uređaj ne prima smetnje sa uređaja koji koriste bežični LAN, osim bežičnih uređaja koji rade na 2,4 GHz, ili mikrotalasne rerne. Ako se u blizini nalazi uređaj koji stvara elektromagnetno zračenje, premestite taj uređaj što dalje od sistema.

### Nije moguće uspostaviti BLUETOOTH vezu.

- Proverite da li BLUETOOTH indikator na bar zvučniku svetli (stranica 24).
- Proverite da li je BLUETOOTH uređaj sa kojim želite da se povežete uključen i da li je omogućena funkcija BLUETOOTH.
- Postavite sistem i BLUETOOTH uređaj bliže jedan drugom.
- Ponovo uparite sistem i BLUETOOTH uređaj. Možda ćete najpre morati da otkazete uparivanje sa sistemom pomoću svog BLUETOOTH uređaja.

- Informacije o uparivanju će možda biti izbrisane. Ponovite postupak uparivanja (stranica 24).

### **Zvuk povezanog BLUETOOTH mobilnog uređaja se ne emituje sa sistema.**

- Poverite da li BLUETOOTH indikator na bar zvučniku svetli (stranica 24).
- Postavite sistem i BLUETOOTH uređaj bliže jedan drugom.
- Ako se u blizini nalazi uređaj koji generiše elektromagnetno zračenje, kao što je uređaj koji koristi bežični LAN, drugi BLUETOOTH uređaj ili mikrotalasna rerna, postavite taj uređaj što dalje od sistema.
- Uklonite sve prepreke između sistema i BLUETOOTH uređaja ili udaljite sistem od prepreke.
- Postavite povezani BLUETOOTH uređaj na drugo mesto.
- Promenite frekvenciju za bežični LAN svih okolnih rutera za bežični LAN ili računara na opseg od 5 GHz.
- Pojačajte zvuk na povezanom BLUETOOTH uređaju.

## **Daljinski upravljač**

### **Daljinski upravljač sistema ne radi.**

- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru za daljinski upravljač na bar zvučniku (stranica 11).
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i sistema.
- Zamenite obe baterije u daljinskom upravljaču novim baterijama, ako su slabe.
- Uverite se da pritisunate odgovarajuće dugme na daljinskom upravljaču.

### **Daljinski upravljač za TV ne radi.**

- Ovaj problem možete rešiti tako što ćete podesiti [SYSTEM] - [IR REPEATER] na [ON] (stranica 37).

## **Software Update**

### **Softver ne može da se ažurira.**

- Ažurirajte softver pomoću USB memorije na kojoj se nalazi datoteka za ažuriranje softvera (stranica 37).

## **Ostalo**

### **Funkcija Control for HDMI ne radi pravilno.**

- Proverite vezu sa sistemom (pogledajte isporučeni vodič za početak).
- Omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) na televizoru. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- Sačekajte malo, a zatim pokušajte ponovo. Ako iskopčate sistem, biće potrebno da prođe neko vreme pre ponovnog upravljanja. Sačekajte 15 sekundi ili duže, a zatim pokušajte ponovo.
- Uverite se da uređaji povezani na sistem podržavaju funkciju Control for HDMI.
- Uključite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) na uređajima koji su povezani sa sistemom. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu uređaja.
- Tip i broj uređaja kojima se može upravljati funkcijom Control for HDMI je ograničen standardom HDMI CEC na sledeći način:
  - Uređaji za snimanje (Blu-ray Disc rikorder, DVD rikorder itd.): do 3 uređaja
  - Uređaji za reprodukciju (Blu-ray Disc plejer, DVD plejer itd.): do 3 uređaja
  - Uređaji vezani za tjuner: do 4 uređaja
  - Audio sistem (prijemnik/slušalice): do 1 uređaja (koji sistem koristi)

**[PROTECT] (Zaštita) će treperiti na prednjem displeju, a sistem će se zatim isključiti.**

→ Isključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom i uverite se da ništa ne ometa ventilacione otvore sistema.

**Senzori TV-a ne rade pravilno.**

→ Sistem može da blokira neke senzore (kao što je senzor osvetljenosti), prijemnik signala daljinskog upravljača na televizoru ili predajnik za 3D naočare (infracrveno zračenje) na 3D televizoru koji podržava sistem infracrvenog 3D stakla, odnosno bežičnu komunikaciju. Premestite sistem dalje od televizora, ali unutar dometa u okviru kojeg ovi uređaji mogu da rade ispravno. Da biste videli lokacije senzora i prijemnika daljinskog upravljača, pogledajte uputstvo za upotrebu televizora.

**Bežična funkcija (BLUETOOTH funkcija ili subwoofer) je nestabilna.**

→ Ne postavljajte metalne objekte osim TV-a oko sistema.

**Odjednom počinje reprodukcija muzike koja vam nije poznata.**

→ Možda se reprodukuje unapred instalirana demo muzika. Pritisnite dugme  na bar zvučniku da biste zaustavili reprodukciju.

**Sistem ne radi ispravno.**

→ Sistem je možda u demo režimu. Da biste izašli iz demo režima, resetujte sistem. Pritisnite i zadržite više od 5 sekundi dugmad  (napajanje) i – (jačina zvuka) na bar zvučniku (stranica 45).

## Resetovanje sistema

Ako sistem i dalje ne funkcioniše pravilno, resetujte ga na sledeći način.

**1 Pritisnite MENU.**

Na displeju se prikazuje [SPEAKER].

**2 Pritisnite / da biste izabrali [RESET], a zatim pritisnite ENTER.**

**3 Pritisnite / da biste izabrali [ALL RESET], a zatim pritisnite ENTER.**

**4 Pritisnite / da biste izabrali [START], a zatim pritisnite ENTER.**

Sve postavke se vraćaju na početno stanje.

**Otkazivanje resetovanja**

Izaberite [CANCEL] u 4. koraku.

**Ako ne možete da resetujete sistem pomoću menija za podešavanje**

**Pritisnite i zadržite duže od 5 sekundi dugmad  (napajanje) i – (jačina zvuka) na bar zvučniku.**

Postavke se vraćaju u prvobitni status.

### **Napomena**

Nakon resetovanja, veza sa subwoofer-om može biti izgubljena. U tom slučaju obavite postupak „Povezivanje subwoofer-a“ (stranica 15).

## Dodatne informacije

# Specifikacije

## Bar zvučnik (SA-G700)

### Pojačalo

IZLAZ ZA NAPAJANJE (nominalni)

Prednji levi + prednji desni:

60 W + 60 W (na 4 oma, 1 kHz, 1% THD)

IZLAZ ZA NAPAJANJE (referentni)

Prednji levi/Prednji desni/Srednji zvučnik: 100 W (po kanalu na 4 oma, 1 kHz)

Ulazi

\*HDMI IN

TV IN (OPT)

Izlazi

\*HDMI OUT (TV eARC/ARC)

\* Priključci HDMI IN i HDMI OUT (TV eARC/ARC) podržavaju protokole HDCP2.2 i HDCP2.3. Protokoli HDCP2.2 i HDCP2.3 predstavljaju novu poboljšanu tehnologiju za zaštitu autorskih prava koja se koristi za zaštitu sadržaja poput 4K filmova.

### Odeljak za HDMI

Konektor

Tip A (19-pinski)

### Odeljak za USB

Priključak UPDATE:

Tip A (samo za ažuriranje softvera)

### Odeljak za BLUETOOTH

Sistem komunikacije

BLUETOOTH Verzija specifikacija 5.0

Izlaz

BLUETOOTH specifikacija snage Class 1

Maksimalni opseg komunikacije

Optička vidljivost od približno 30 m<sup>1)</sup>

Maksimalan broj uređaja koje je moguće registrovati

10 uređaja

Frekventni pojas

Pojas 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Maksimalna izlazna snaga

< 9 dBm

Metod modulacije

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Kompatibilni BLUETOOTH profili<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Podržani kodeci<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Opseg prenosa (A2DP)

20 Hz – 20.000 Hz (frekvencija uzorkovanja 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) Stvarni opseg će se razlikovati u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetna polja oko mikrotalasne rerne, statički elektricitet, korišćenje bežičnog telefona, osetljivost prijema, operativni sistem, softver, itd.
- 2) BLUETOOTH standardni profili ukazuju na svrhu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.
- 3) Kodek: Kompresija audio signala i format konverzije
- 4) Skraćenica za kodek potpajasa
- 5) Skraćenica za Advanced Audio Coding

### Blok za prednji levi/prednji desni/centralni zvučnik

Sistem zvučnika

Sistem od 3 zvučnika, akustična suspenzija

Zvučnik

Konusni tip 45 mm × 100 mm

### Opšte

Zahtevi za napajanje

220 V – 240 V AC , 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije

Uključeno: 45 W

Režim mirovanja: 0,5 W ili manje (režim uštede energije)

(Kada su [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] i [BT] - [STANDBY] podešeni na [OFF])

Režim mirovanja: 2 W ili manje\*  
(Kada su [HDMI] - [CONTROL FOR  
HDMI] i [BT] - [STANDBY] podešeni na  
[ON])

\* Sistem automatski ulazi u režim  
uštede energije kada nema HDMI  
veze niti istorije  
BLUETOOTH uparivanja.

Dimenzije\* (približne) (š/v/d)

980 mm × 64 mm × 108 mm

\* Bez isturenih delova

Težina (približno)

3,5 kg

## Subwoofer (SA-WG700)

IZLAZ ZA NAPAJANJE (referentni)

100 W (na 4 oma, 100 Hz)

Sistem zvučnika

Sistem subwoofer zvučnika, Bass

Reflex

Zvučnik

160 mm konusni tip

Zahtevi za napajanje

220 V – 240 V AC , 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije

Uključeno: 20 W

Režim mirovanja: 0,5 W ili manje

Približne dimenzije (š/v/d)

192 mm × 387 mm × 406 mm

\* Bez isturenih delova

Težina (približno)

7,5 kg

## Odeljak za bežični predajnik/prijemnik

Frekventni pojas

2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

Maksimalna izlazna snaga

< 11 dBm

Metod modulacije

GFSK

Dizajn i specifikacije su podložni  
promenama bez najave.

## Podržani ulazni audio formati

Ovaj sistem podržava sledeće formate audio signala.

Format	Funkcija			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
2-kanalni LPCM	○	○	○	○
LPCM 5.1-kanalni	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos – Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos – Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○: podržani format.

-: nepodržani format.

### Napomena

Priključak HDMI IN ne podržava audio format koji sadrži zaštite od kopiranja, kao što je Super Audio CD ili DVD-Audio.

## Podržani HDMI video formati

Ovaj sistem podržava sledeće formate video signala.

Rezolucija	Frame Rate	3D	Prostor boja	Color Depth	Postavka [HDMI] - [FORMAT]	
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bitova	[ENHANCED] <sup>1)</sup>	
		–	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitova		
		–	YCbCr 4:2:0	10/12 bitova		
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bitova		
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	–	YCbCr 4:2:0	8 bitova	[STANDARD] <sup>2)</sup>	
		23,98/24/25/29,97/30 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4		8 bitova
			–	YCbCr 4:2:2		8/10/12 bitova
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	–	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bitova	[STANDARD] <sup>2)</sup>	
	23,98/24 Hz	⊙				
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○				
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙				
	23,98/24/29,97/30 Hz	–				
720 × 480p	59,94/60 Hz	–				
720 × 576p	50 Hz	–				
640 × 480p	59,94/60 Hz	–				RGB 4:4:4

○: kompatibilno sa 3D signalom u formatu Side-by-Side (slika pored slike) (horizontalna podela rezolucije)

⊙: kompatibilno sa 3D signalom u formatu Frame packing (pakovanje dve slike u jedinstveni kadar) i Over-Under (slika iznad slike) (vertikalna podela rezolucije)

<sup>1)</sup> Koristite kvalitetni HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom koja podržava brzinu od 18 Gb/s.

<sup>2)</sup> Koristite kvalitetni HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom ili Sony HDMI kabl velike brzine prenosa sa Ethernet vezom i logotipom tipa kabla.

### HDMI Napomene o priključku HDMI i vezama

- Koristite odobreni HDMI kabl.
- Ne preporučujemo vam da koristite kabl za HDMI-DVI konverziju.
- Povezani uređaj može da umanjati kvalitet audio signala (frekvencija uzorkovanja, brzina protoka itd.) prenetog sa HDMI priključka.
- Zvuk može da bude isprekidan ako promenite frekvenciju uzorkovanja ili broj kanala izlaznih audio signala sa uređaja za reprodukciju.

- Kada je izabran ulaz TV, video signali preko priključka HDMI IN se emituju sa priključka HDMI OUT (TV eARC/ARC).
  - Ovaj sistem podržava „TRILUMINOS“.
  - Priključci HDMI IN i HDMI OUT (TV eARC/ARC) podržavaju brzinu protoka do 18 Gb/s, HDCP2.2 i HDCP2.3<sup>1)</sup>, BT.2020 široke prostore boja<sup>2)</sup> i prikaz HDR (veliki dinamički opseg)<sup>3)</sup> sadržaja.
  - Prilikom povezivanja sa televizorom drugačije rezolucije, sistem će se možda ponovo pokrenuti kako bi resetovao postavku izlaza slike.
- <sup>1)</sup> HDCP2.2HDCP2.3 i su nova poboljšana tehnologija za zaštitu autorskih prava koja se koristi da zaštiti sadržaj kao što su 4K filmovi.
- <sup>2)</sup> BT.2020 prostor boja je novi, širi standard za boje, koji je definisan za televizijske sisteme ultravisoke rezolucije.
- <sup>3)</sup> HDR je novi video format koji prikazuje različite nivoe osvetljenosti. Sistem je kompatibilan sa standardima HDR10, HLG (Hybrid Log-Gamma) i Dolby Vision.

## O BLUETOOTH komunikaciji

- **BLUETOOTH uređaje treba koristiti na međusobnoj udaljenosti od najviše 10 metara (33 stope) (bez prepreka). Efikasan raspon komunikacije može da se skрати u sledećim uslovima.**
  - Kada se između uređaja koji su povezani BLUETOOTH vezom nalazi osoba, metalni objekat, zid ili neka druga prepreka
  - Kada se nalazite na lokaciji na kojoj se koristi bežični LAN.
  - U blizini uključene mikrotalasne rerne.
  - Ako se nalazite na lokaciji na kojoj postoji emisija elektromagnetnih talasa.
- **BLUETOOTH uređaji i bežični LAN (IEEE 802.11 b/g/n) koriste istu frekvenciju (2,4 GHz). Kada koristite BLUETOOTH uređaj blizu uređaja koji podržava bežičnu LAN vezu, mogu se pojaviti elektromagnetne smetnje. Rezultat smetnji mogu biti manje brzine prenosa podataka, šum ili nemogućnost povezivanja. Ako se to dogodi, probajte da rešite problem na sledeći način:**
  - Koristite ovaj sistem na udaljenosti od najmanje 10 metara (33 stope) od opreme sa bežičnim LAN-om.
  - Isključite napajanje na uređaju sa bežičnim LAN-om kad BLUETOOTH uređaj koristite u opsegu od 10 metara (33 stope).
  - Postavite ovaj sistem i BLUETOOTH uređaj što bliže jedno drugom.
- **Radio-talasi koje emituje ovaj sistem mogu da izazovu smetnje u radu nekih medicinskih uređaja. Pošto ove smetnje mogu dovesti do kvara, uvek isključite napajanje ovog sistema i BLUETOOTH uređaja na sledećim mestima:**
  - U bolnici, vozu, avionu, benzinskoj pumpi i bilo kom mestu na kojem su prisutni zapaljivi gasovi.
  - U blizini automatskih vrata ili požarnih alarma.
- **Ovaj sistem podržava bezbednosne funkcije koje su usaglašene sa BLUETOOTH specifikacijom da bi se osigurala bezbedna veza tokom komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije. Međutim, ova bezbednost može biti nedovoljna u zavisnosti od sadržaja postavke i drugih faktora, pa uvek budite pažljivi kada u komunikaciji koristite BLUETOOTH tehnologiju.**
- **Sony ne odgovara u slučaju štete ili drugog gubitka koji je nastao usled otkrivenih informacija u toku komunikacije korišćenjem tehnologije BLUETOOTH.**
- **Ne garantujemo BLUETOOTH komunikaciju sa svim BLUETOOTH uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sistem.**
- **BLUETOOTH uređaji povezani sa ovim sistemom moraju biti usklađeni sa BLUETOOTH specifikacijom koju propisuje kompanija Bluetooth SIG, Inc. i moraju da poseduju sertifikat o usklađenosti. Međutim, čak i kada je neki uređaj usklađen sa BLUETOOTH specifikacijom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije BLUETOOTH uređaja onemogućavaju povezivanje ili imaju drugačije metode upravljanja, prikaz ili rad.**
- **Može da dođe do pojave šuma ili zvuk može da bude isprekidan u zavisnosti od BLUETOOTH uređaja koji je povezan sa ovim sistemom, okruženja u kojem se odvija komunikacija ili uslova u okruženju.**

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa sistemom, obratite se najbližem Sony prodavcu.

# UGOVOR O LICENCIRANJU ZA KRAJNJEG KORISNIKA

## VAŽNA NAPOMENA:

PRE KORIŠĆENJA SOFTVERA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ UGOVOR O LICENCIRANJU SA KRAJNJIJIM KORISNIKOM („EULA“). SAMIM KORIŠĆENJEM SOFTVERA DAJETE SVOJU SAGLASNOST SA ODREDBAMA EULA UGOVORA. AKO NISTE SAGLASNI SA ODREDBAMA EULA UGOVORA, NE MOŽETE DA KORISTITE OVAJ SOFTVER. EULA ugovor je zakonski sporazum između vas i kompanije Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. („SONY“). EULA ugovor definiše vaša prava i obaveze u vezi sa SONY softverom kompanije SONY i/ili njenih davaoca licenci (zajedno sa filijalama kompanije SONY) i njihovih filijala (pod zajedničkim nazivom „NEZAVISNI DOBAVLJAČI“), kao i svim ažuriranjima/ nadogradnjama koje obezbedi kompanija SONY, zatim štampanom, digitalnom i drugim vrstama elektronske dokumentacije za softver i datotekama sa podacima koje su kreirane kao rezultat korišćenja ovog softvera (pod zajedničkim nazivom „SOFTVER“).

Bez obzira na gorepomenuto, bilo koji softver u okviru SOFTVERA koji ima zasebni ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika (uključujući, ali se ne ograničavajući na, GNU opštu javnu licencu i umanjenu/bibliotečku opštu javnu licencu) biće pokriven odgovarajućim posebnim ugovorom o licenciranju za krajnjeg korisnika umesto uslovima ovog EULA ugovora do stepena zahtevanog takvim posebnim ugovorom o licenciranju za krajnjeg korisnika („IZUZETI SOFTVER“).

## SOFTVERSKA LICENCA

Za SOFTVER se izdaje licenca; softver se ne prodaje. SOFTVER je zaštićen autorskim pravom i drugim zakonima i međunarodnim sporazumima o intelektualnoj svojini.

## AUTORSKA PRAVA

Sva vlasnička i autorska prava u SOFTVERU (uključujući, ali se ne ograničavajući na, slike, fotografije, animirane sadržaje, video, audio, muziku, tekst i „aplete“ uključene u SOFTVER) poseduje kompanija SONY ili jedan ili više njenih NEZAVISNIH DOBAVLJAČA.

## IZDAVANJE LICENCE

Kompanija SONY vam dodeljuje ograničenu licencu za korišćenje SOFTVERA isključivo na kompatibilnom uređaju („UREĐAJ“) i samo za ličnu, nekomercijalnu upotrebu. SONY i NEZAVISNI DOBAVLJAČI zadržavaju sva prava, vlasništvo i interese (što, između ostalog, obuhvata prava intelektualne svojine) u vezi sa SOFTVEROM koji se ne dodeljuje lično vama ovim EULA ugovorom.

## USLOVI I OGRANIČENJA

Ne smete da kopirate, objavljujete, prilagodavate, ponovo distribuirate, pokušavate da izvodite izvorni kôd, menjate, obavljate reverzni inženjering, dekompilirate ili razlažete bilo koji deo SOFTVERA, u celosti ili njegov deo, niti da kreirate derivativne radove iz ili na osnovu SOFTVERA osim ako takve radnje nisu predviđene SOFTVEROM. Ne smete da modifikujete ili prepravljate funkcije upravljanja digitalnim pravima SOFTVERA. Ne smete da premostite, modifikujete, preskočite ili zaobidete bilo koju od funkcija ili zaštita na SOFTVERU ili bilo kom mehanizmu koji je operativno povezan sa SOFTVEROM. Ne smete da izdvajate zasebne

komponente SOFTVERA da biste ih koristili na više UREĐAJA osim ako za to niste dobili izričitu dozvolu kompanije SONY. Ne smete da uklanjate, menjate, prekrivate ili skidate zaštitne znakove ili obaveštenja sa SOFTVERA. Ne smete deliti, distribuirati, iznajmljivati, davati u zakup, podlicencirati, dodeljivati, prenositi ili prodavati SOFTVER. Softver, mrežne usluge ili drugi proizvodi koji nisu sastavni deo SOFTVERA a od kojih zavise njegove performanse mogu biti ukinuti ili obustavljeni po nahodanju dobavljača (dobavljači softvera, dobavljači usluga ili kompanija SONY). Kompanija SONY i takvi dobavljači ne garantuju da će SOFTVER, mrežne usluge, sadržaji ili drugi proizvodi nastaviti da budu dostupni i da će funkcionisati bez prekida ili izmena.

## **KORIŠĆENJE SOFTVERA SA MATERIJALIMA KOJI PODLEŽU AUTORSKOM PRAVU**

SOFTVER možete da koristite da biste pregledali, čuvali, obrađivali i/ili koristili sadržaje koje ste kreirali vi i/ili treća lica. Takvi sadržaji mogu biti zaštićeni autorskim pravima, drugim zakonima o intelektualnoj svojini i/ili ugovorima. Slažete se da ćete koristiti SOFTVER samo u skladu sa svim sličnim zakonima i ugovorima koji se odnose na takav sadržaj. Potvrđujete i slažete se da kompanija SONY može da preduzme odgovarajuće mere kako bi zaštitila autorska prava sadržaja koji se čuva, obrađuje ili koristi od strane SOFTVERA. Takve mere između ostalog obuhvataju brojanje učestalosti pravljenja rezervnih kopija i vraćanje u prethodno stanje pomoću određenih funkcija SOFTVERA, odbijanje vašeg zahteva da se omogući vraćanje podataka i raskid ovog EULA ugovora u slučaju da nezakonito koristite SOFTVER.

## **USLUGA ZA SADRŽAJ**

IMAJTE U VIDU I DA JE SOFTVER MOŽDA DIZAJNIRAN ZA KORIŠĆENJE SA SADRŽAJIMA KOJI SU DOSTUPNI PREKO JEDNE ILI VIŠE USLUGA SADRŽAJA („USLUGE SADRŽAJA“). KORIŠĆENJE USLUGA I TOG SADRŽAJA PODLEŽE USLOVIMA KORIŠĆENJA USLUGE TE USLUGE SADRŽAJA. AKO ODBIJETE DA PRIHVATITE OVE USLOVE, VAŠE KORIŠĆENJE SOFTVERA ĆE BITI OGRANIČENO. Potvrđujete i slažete se da određeni sadržaji i usluge koji su dostupni putem SOFTVERA mogu biti isporučeni od strane nezavisnih dobavljača usluga nad kojima kompanija SONY nema nadležnost. ZA KORIŠĆENJE OVIH USLUGA SADRŽAJA NEOPHODNA JE INTERNET VEZA. USLUGA SADRŽAJA MOŽE BITI OBUSTAVLJENA U BILO KOM TRENUTKU.

## **POVEZANOST SA INTERNETOM I USLUGE TREĆIH LICA**

Potvrđujete i slažete se da ste isključivo vi dužni da obezbedite Internet vezu kako biste pristupili određenim funkcijama SOFTVERA. Takođe, isključivo vi ste odgovorni za plaćanje naknada nezavisnim dobavljačima u vezi sa korišćenjem Internet veze, što između ostalog obuhvata dobavljača Internet usluga ili troškove za vreme provedeno na mreži. Korišćenje SOFTVERA može biti ograničeno ili onemogućeno u zavisnosti od mogućnosti, propusnog opsega ili tehničkih ograničenja Internet veze ili usluga. Za obezbeđivanje podrške, kvalitet i bezbednost takve Internet veze isključivu odgovornost snosi nezavisni dobavljač usluga koji isporučuje odgovarajuću uslugu.

## **IZVOZ I OSTALI PROPISI**

Vi se slažete da pristanete na sva primenljiva ograničenja i propise koji se tiču izvoza i ponovnog izvoza u

području ili zemlji u kojoj boravite, te da nećete preneti niti autorizovati prenos SOFTVERA u zemlju u koju je uvoz zabranjen ili inače krši bilo koje od tih ograničenja ili propisa.

## **VISOKORIZIČNE AKTIVNOSTI**

SOFTVER nije otporan na greške i nije dizajniran, proizveden i namenjen da se koristi ili preprodaje kao sigurnosna oprema za onlajn kontrolu u opasnim i rizičnim okruženjima kao što su nuklearne centrale, sistemi za avionsku navigaciju ili komunikaciju, kontrola vazdušnog saobraćaja, uređaji za održavanje života ili sistemi naoružanja, gde bi otkaz SOFTVERA mogao da dovede do smrti, povrede ili znatne materijalne štete ili štete po okolinu („VISOKORIZIČNE AKTIVNOSTI“). Kompanija SONY, svi NEZAVISNI DOBAVLJAČI i sve njihove filijale odriču se svih izričitih ili podrazumevanih garancija, obaveza ili uslova u slučaju VISOKORIZIČNIH AKTIVNOSTI.

## **IZUZIMANJE GARANCIJE NA SOFTVER**

Potvrđujete i slažete se da isključivo vi snosite rizik i odgovornost za korišćenje ovog SOFTVERA. SOFTVER se isporučuje u „viđenom“ stanju, bez bilo kakve garancije, obaveze ili uslova.

KOMPANIJA SONY I SVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI (za potrebe ovog odeljka, kompanija SONY i NEZAVISNI DOBAVLJAČI predstavljeni su zajedničkim imenom „SONY“) IZRIČITO SE ODRIČU SVIH GARANCIJA, OBAVEZA ILI USLOVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMEVANIH, ŠTO IZMEĐU OSTALOG OBUHVATA PODRAZUMEVANE GARANCIJE ZA MOGUĆNOSTI PRODAJE, NEKRŠENJE ODREDBI I PODESNOST ZA ODREĐENU SVRHU. KOMPANIJA SONY NE DAJE GARANCIJU NITI TVRDI (A) DA ĆE FUNKCIJE SOFTVERA ZADOVOLJITI VAŠE

ZAHEVE ILI DA ĆE BITI AŽURIRANE, (B) DA ĆE RAD CELOKUPNOG SOFTVERA BITI PRAVILAN ILI BEZ GREŠAKA NITI DA ĆE GREŠKE BITI OTKLONJENE, (C) DA SOFTVER NEĆE OŠTETITI DRUGI SOFTVER, HARDVER ILI PODATKE, (D) DA ĆE CELOKUPAN SOFTVER, USLUGE NA MREŽI (UKLUČUJUĆI INTERNET USLUGE) ILI PROIZVODI (KOJI NISU SASTAVNI DEO SOFTVERA) OD KOJIH ZAVISI RAD SOFTVERA NASTAVITI DA BUDU DOSTUPNI, BEZ PREKIDA U RADU ILI IZMENA I (E) DA ĆE KORIŠĆENJE ILI REZULTATI KORIŠĆENJA SOFTVERA BITI ISPRAVNI, PRECIZNI, POUZDANI. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVET KOJI JE DALA KOMPANIJA SONY ILI OVLAŠĆENI ZASTUPNIK KOMPANIJE SONY NE PREDSTAVLJA GARANCIJU, OBAVEZU ILI USLOV NITI NA NEKI DRUGI NAČIN POVEĆAVA OPSEG OVE GARANCIJE. UKOLIKO SOFTVER NE BUDE PRAVILNO RADIO VI SNOSITE SVE TROŠKOVE POTREBNOG SERVISIRANJA, POPRAVKI ILI ISPRAVKI. NEKE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZEĆE OD PODRAZUMEVANIH GARANCIJA, TAKO DA SE OVA IZUZEĆA MOŽDA NEĆE ODNOSITI NA VAS.

## **OGRANIČAVANJE ODGOVORNOSTI**

KOMPANIJA SONY I SVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI (za potrebe ovog odeljka, kompanija SONY i NEZAVISNI DOBAVLJAČI predstavljeni su zajedničkim imenom „SONY“) NE SNOSE NIKAKVU ODGOVORNOST ZA NAMERNA ILI SLUČAJNA OŠTEĆENJA NASTALA KRŠENJEM BILO KAKVE IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE GARANCIJE, KRŠENJEM ODREDBI UGOVORA, NEMAROM, ODGOVORNOST U UŽEM SMISLU ILI BILO KAKVE DRUGE ZAKONSKE ODREDBE KOJA SE ODNOSI NA SOFTVER, ŠTO IZMEĐU OSTALOG OBUHVATA SVAKO OŠTEĆENJE NASTALO USLED GUBITKA PROFITA,

GUBITKA PRIHODA, GUBITKA PODATAKA, GUBITKA PRAVA NA KORIŠĆENJE SOFTVERA ILI HARDVERA NA KOJEM SE ON NALAZI, PREKIDA U RADU I KORISNIČKOG VREMENA, ČAK I AKO SU UPOZNATI SA MOGUĆNOŠĆU NASTANKA TAKVOG OŠTEĆENJA. U SVAKOM SLUČAJU, NJIHOVA UKUPNA ODGOVORNOST PREMA ODREDBAMA OVOG EULA UGOVORA BIĆE OGRANIČENA NA IZNOS KOJI JE PLAĆEN ZA PROIZVOD. NEKE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZEĆE ILI OGRANIČAVANJE ODGOVORNOSTI U SLUČAJU NAMERNIH ILI SLUČAJNIH OŠTEĆENJA, TAKO DA SE NAVEDENA IZUZEĆA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE ODNOSITI NA VAS.

## **FUNKCIJA AUTOMATSKOG AŽURIRANJA**

Povremeno, kompanija SONY ili NEZAVISNI DOBAVLJAČI mogu automatski da ažuriraju ili na neki način modifikuju SOFTVER, između ostalog, u cilju poboljšanja bezbednosnih funkcija, ispravljanja greški ili poboljšanja funkcija, onda kada koristite servere kompanije SONY ili druge servere. Takve ispravke ili izmene mogu da izbrišu ili promene namenu funkcije ili neke druge aspekte SOFTVERA, što između ostalog obuhvata funkcije od kojih možda zavisi vaš rad. Potvrđujete i slažete se da se takve aktivnosti mogu dogoditi po izričitom nahodanju kompanije SONY i da kompanija SONY može usloviti nastavak korišćenja SOFTVERA nakon instalacije ili prihvatanja takvih ispravki ili izmena. Sve ispravke/izmene smatraće se i predstavljaju deo SOFTVERA za potrebe ovog EULA ugovora. Prihvatanjem ovog EULA ugovora, pristajete na takve ispravke/izmene.

## **ČITAV UGOVOR, ODRICANJE, DELIMIČNA NIŠTAVOST**

Ovaj EULA ugovor i politika privatnosti kompanije SONY, koje se s vremena na vreme mogu ispraviti ili izmeniti, zajedno čine ceo ugovor između vas i kompanije SONY u vezi sa SOFTVEROM. Ako kompanija SONY ne ispuni ili ne primeni neko pravo ili odredbu ovog EULA ugovora, to nećete predstavljati osnovu za odricanje tog prava ili odredbe. Ako se bilo koji deo ovog ugovora smatra nevažećim, nezakonitim ili neprimenjivim, ta odredba će biti primenjena u najvećem dozvoljenom obimu kako bi se održala namera ovog EULA ugovora, a ostali delovi će se primenjivati u punoj snazi i kompletnom obimu.

## **PRIMENLJIVO PRAVO I PRAVOSUDNI SISTEM**

Konvencija Ujedinjenih nacija o ugovorima za međunarodnu prodaju robe ne primenjuje se na ovaj EULA ugovor. Ovaj EULA ugovor se reguliše japanskim zakonima, bez obzira na odredbe o sukobu zakona. Svaki spor koji proizide iz ovog EULA ugovora biće rešavan u Okružnom sudu Tokija, u Japanu, a ugovorne strane ovim pristaju na lokaciju i nadležnost takvih sudova.

## **PRAVIČNA REŠENJA**

Ne izuzimajući ništa što je u suprotnosti sa sadržajem EULA ugovora, slažete se da svako kršenje ili nepoštovanje ovog EULA ugovora sa vaše strane može naneti nepopravljivu štetu kompaniji SONY, za koju novčana nadoknada ne bi bila adekvatna, i saglasni ste da kompanija SONY može tražiti bilo kakvu pravičnu odštetu ili odštetu u skladu sa sudskim nalogom koju SONY smatra neophodnom ili adekvatnom u takvim okolnostima. SONY može iskoristiti bilo kakav pravni lek ili tehničko rešenje da

spreči kršenje i/ili da osigura poštovanje ovog EULA ugovora, što između ostalog obuhvata, momentalni prekid korišćenja SOFTVERA ako kompanija SONY po svom nahođenju utvrdi da kršite ili nameravate da prekršite odredbe EULA ugovora. Ovi pravni lekovi se primenjuju sa ostalim pravnim lekovima na koje kompanija SONY ima pravo po zakonu, bilo po pravičnosti ili prema ugovoru.

## **RASKID UGOVORA**

Ne dovodeći u pitanje ostala prava, kompanija SONY može raskinuti EULA ugovor ako ne budete poštovali odredbe koje se nalaze u njemu.

U slučaju raskida ugovora, neohodno je da prekinete da koristite SOFTVER i da uništite sve njegove kopije.

## **ISPRAVKA**

KOMPANIJA SONY ZADRŽAVA PRAVO NA ISPRAVKU BILO KOJE ODREDBE OVOG EULA UGOVORA PO SVOM NAHOĐENJU I O TOME ĆE POSTAVITI OBAVEŠTENJE NA PREDVIĐENOJ SONY WEB LOKACIJI, POSLATI OBAVEŠTENJE PUTEM E-PORUKE NA ADRESU KOJU STE NAVELI, INTEGRISATI OBAVEŠTENJE U NADOGRADNJE/AŽURIRANJA KOJA DOBIJATE ILI VAS NA NEKI DRUGI ZAKONSKI PRIZNAT NAČIN OBAVESTITI. Ako niste saglasni sa ispravkom, odmah zatražite instrukcije od kompanije SONY. Ako nastavite da koristite SOFTVER nakon datuma objavljivanja obaveštenja, smatraće se da ste saglasni sa objavljenom ispravkom.

## **KORISNICI TREĆE STRANE**

Svaki NEZAVISNI DOBAVLJAČ je isključivi namerni korisnik treće strane i ima pravo korišćenja svake odredbe ovog EULA ugovora koji se tiče SOFTVERA te strane.

Ako imate bilo kakvih pitanja koja se tiču ovog EULA ugovora, možete kontaktirati SONY pišući kompaniji SONY na kontakt adresu primenljivu na području ili u zemlji.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Sva prava zadržana.

# Mere opreza

## Za bezbednost

- Ako u sistem dospe bilo kakav predmet ili tečnost, isključite sistem sa mrežnog napajanja i odnesite ga na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.
- Nemojte da se penjete na bar zvučnik i subwoofer jer možete da padnete i da se povredite ili oštetite sistem.

## O izvorima napajanja

- Pre korišćenja sistema, proverite da li radni napon odgovara naponu vaše lokalne električne mreže. Napon je naveden na pločici sa oznakama koja se nalazi na donjoj strani bar zvučnika.
- Ako nećete koristiti jedinicu duže vreme, obavezno iskopčajte sistem iz zidne utičnice. Da biste iskopčali kabl za napajanje naizmeničnom strujom, uhvatite sam utikač; nikad nemojte vući kabl.
- Jedan pin utikača je širi od drugog radi bezbednijeg i boljeg uklapanja u zidnu utičnicu u samo jednom pravcu. Ako utikač ne možete da gurnete do kraja u utičnicu, obratite se prodavcu.
- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom morate da zamenite samo kod ovlašćenog servisera.

## Zagrevanje

Iako se sistem zagreva tokom rada, nije u pitanju kvar. Ako neprekidno koristite sistem pri velikoj jačini zvuka, značajno raste temperatura na donjoj i zadnjoj strani sistema. Nemojte dodirivati sistem da ne biste zadobili opekotine.

## Za postavljanje

- Ne postavljajte sistem blizu izvora toplote ili na mesta koja su izložena direktnoj sunčevoj svetlosti, prekomernoj prašini ili mehaničkim udarima.
- Ne postavljajte predmete sa zadnje strane bar zvučnika ili subwoofer-a koji bi

mogli da blokiraju ventilacione otvore i dovedu do kvara uređaja.

- Nemojte stavljati metalne predmete, osim televizora, oko sistema. Bežične funkcije mogu da postanu nestabilne.
- Ako se sistem koristi u kombinaciji sa televizorom, video-rekorderom ili kasetofonom, može se pojaviti šum koji može uticati na kvalitet slike. U tom slučaju, udaljite sistem od televizora, video-rekordera ili kasetofona.
- Budite pažljivi prilikom postavljanja sistema na posebno tretirane površine (voskovane, lakirane, polirane itd.), jer može doći do pojave mrlja ili gubitka boje.
- Pazite da se ne povredite na ivice bar zvučnika i subwoofer-a.
- Ostavite najmanje 3 cm razmaka ispod bar zvučnika kada ga montirate na zid.
- Zvučnici sistema nisu magnetno oklopljeni. Nemojte ostavljati kartice sa magnetima na sistem niti u njegovoj blizini.

## O rukovanju subwooferom

Nemojte da stavljate šaku u prorez u subwooferu kada ga podižete. To može oštetiti drajver zvučnika. Kada podižete subwoofer, držite ga za dno.

## Za rad sistema

Pre nego što povežete druge uređaje, obavezno isključite sistem i iskopčajte sistem iz mrežnog napajanja.

## Ako se boje na obližnjem TV ekranu prikazuju nepravilno

Na određenim TV prijemnicima može doći do nepravilnog prikaza boje.

## Ako se to desi...

Isključite TV, a zatim ga ponovo uključite nakon 15 do 30 minuta.

## Ako se boje i dalje prikazuju nepravilno...

Postavite sistem dalje od TV prijemnika.

## O čišćenju

Čistite sistem mekom, suvom krpom. Nemojte koristiti abrazivne sundere, prašak za čišćenje ili rastvarače kao što su alkohol ili benzin.

Ako imate bilo kakvo pitanje ili problem u vezi sa sistemom, obratite se najbližem Sony prodavcu.

## Autorska prava i zaštićeni znakovi

Ovaj sistem koristi tehnologije Dolby\* Digital i DTS\*\* Digital Surround System.

\* Proizvedeno pod licencom kompanije Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision i simbol dvostrukog D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.

\*\*Za DTS patente pogledajte stranicu <https://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS, Inc. DTS, simbol, DTS i simbol zajedno, DTS:X, Virtual:X, logotip DTS:X i logotip DTS Virtual:X su registrovani zaštićeni znakovi ili zaštićeni znakovi kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.

Slovna oznaka BLUETOOTH® i logotipi su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation te oznake koristi pod licencom. Ostali zaštićeni znakovi i imena su u vlasništvu kompanija koja polažu prava na njih.

Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi organizacije HDMI Licensing Administrator, Inc.

Logotip „BRAVIA“ je zaštićeni znak kompanije Sony Corporation.

„PlayStation“ je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Sony Interactive Entertainment Inc.

MPEG Layer-3 tehnologija za kodiranje zvuka i patenti su licencirane kompanije Fraunhofer IIS i Thomson.

Windows Media je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili ostalim zemljama. Ovaj proizvod je zaštićen određenim

pravima intelektualnog vlasništva kompanije Microsoft Corporation. Korišćenje ili distribucija te tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez licence od kompanije Microsoft ili ovlašćene podružnice kompanije Microsoft.

„TRILUMINOS“ i logotip „TRILUMINOS“ su registrovani zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.

Svi ostali zaštićeni znakovi pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

---

# Indeks

## Dugmad

AUDIO 23  
DIMMER 38  
DISPLAY 30  
IMMERSIVE AE 27  
NIGHT 29  
VOICE 29

## A

A/V sinhronizacija 35  
ARC 9, 32  
Audio DRC 35  
Audio format 7, 48  
Audio Return Channel 9, 32  
Automatski ulazak u režim mirovanja 37

## B

Bežična veza  
BLUETOOTH uređaji 24  
Subwoofer 15  
Televizor 17  
BLUETOOTH  
AAC 37  
Podešavanje 37  
Režim mirovanja 37  
Uparivanje 24  
„BRAVIA“ sinhronizacija 33  
BT.2020 50

## C

Control for HDMI 31

## D

Daljinski upravljač 11

## E

eARC 9, 32, 36  
Enhanced Audio Return  
Channel 9, 32, 36

## F

Format  
Video 7, 49  
format  
Audio 7, 48

## G

Glavovni režim 29

## H

HDCP 50  
HDMI  
Format signala 21  
Podešavanje 36  
HDR 50

## I

Infracrveni odašiljač 16  
Instalacija 13  
Isključivanje sistema 31

## K

Kontrola zvuka na sistemu 31

## M

Multipleksno emitovan zvuk 23

## N

Noćni režim 29

## O

Opseg za dijalog 29  
Osvetljenost  
Indikatori 38  
Prednji displej 38  
Ožičena veza  
4K televizori i uređaji 20  
AV uređaji 17  
Televizor 17

## **P**

Poboljšanje za obuhvatajući zvuk 27

Podešavanja sistema 37

Podešavanja zvučnika 34

Podešavanja zvuka 35

Postavke

BLUETOOTH 37

HDMI 36

Meni 34

Osvetljenost 38

Resetovanje 45

Sistem 37

Surround 27

Trenutni status 30

Zvučnik 34

Zvuk 35

Povezivanje (potražite termine

„Ožičena veza“ ili „Bežična veza“ u odeljku „Indeks“)

PROTECT 45

## **R**

Reprodukcija jednim pritiskom na dugme 32

Resetovanje 45

Režim zvuka/Scene Select 33

## **S**

Sistem za virtuelni surround zvuk 27, 35

Softver

Ažuriranje 37

Sound Mode 28

Standby Through 32

## **T**

Trenutne postavke 30

## **U**

Upravljanje DTS dijalogom 35

## **V**

Verzija

Softver 34, 37

Video format 7, 49

 **DOLBY ATMOS**®



**HDMI**





## Web-stranice za podršku

Pronadite informacije o ažuriranjima softvera:

## Strani za podporo

Informacije o posodobitvah programske opreme najdete na:

## Stranice podrške

Pronadite informacije o ažuriranjima softvera:

[www.sony.eu/support](http://www.sony.eu/support)

---

## Aplikacija za pametni telefon

Aplikacija Podrška tvrtke Sony - pronadite informacije i primajte obavijesti o svojem proizvodu:

## Aplikacija za pametni telefon

Podpora s Sonyjevo aplikacijo – poiščite informacije in prejemanje obvestila o svojem izdelku:

## Aplikacija za pametni telefon

Podrška aplikacije kompanije Sony – pronadite informacije i preuzmite obaveštenja o proizvodu:



- Novosti i upozorenja/Obvestila in opozorila/Vesti i upozorenja
- Ažuriranja softvera/Posodobitve programske opreme/Ažuriranja softvera
- Priručnici/Vadnice/Uputstva
- Savjeti i trikovi/Namigi in nasveti/Saveti i trikovi

<https://sony.net/SBS>



\* 5 0 1 3 0 5 9 1 1 \* (2)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sony, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-soundbar-zvucnik-htg700cel-akcija-cena/>